

Sch 24.19



Harvard College Library

FROM THE BEQUEST OF
FRANCIS B. HAYES
(Class of 1839)

This fund is \$10,000 and its income is to be used
"For the purchase of books for the Library"
Mr. Hayes died in 1884

Heraklitus Ephesus

HERAKLEITOS VON EPHEOSOS

18074

GRIECHISCH UND DEUTSCH

VON

HERMANN DIELS

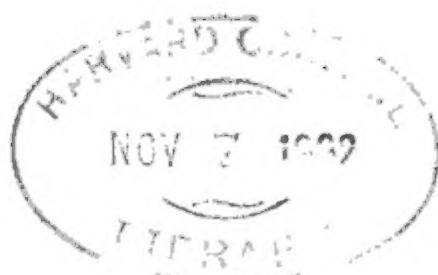


BERLIN

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG

1901

Gh 24.19



Hayes fund.

Herakleitos des Dunkeln Philosophie ist durchaus nicht so dunkel, wie das Altertum und die Neuzeit übereinstimmend klagen. Im Gegenteil, unter den Vorsokratikern ist fast kein einziger, der so gut bekannt und erkannt wäre. Einfachheit, Gröftheit, Dehnbarkeit, das sind die Vorzüge seines Systems, dessen Grundlinien man bei einigem guten Willen nicht verfehlen kann. Je mehr man sich hineindenkt, um so mehr hellt es sich auf. „Dunkel und lichtlose Finsternis herrscht da; doch wenn dich ein Eingeweihter einführt, wird es heller wie der lichte Tag¹⁾.“ Es geht uns hier umgekehrt wie bei Parmenides, dessen Gedicht „Wahrheit und Schein“ um so schwieriger erscheint, je länger man sich damit abmüht. Der Unterschied liegt auf der Hand. Heraklit ist dunkel nur in der Form, des Eleaten Gedicht ist undurchsichtig auch im Inhalt. Jener ist sich selbst vollkommen klar über Sinn und Tragweite seiner Ideen, Parmenides dagegen hat sich nie zur vollen Deutlichkeit durchringen können. Die gewaltigen Gedanken stecken noch in jugendlicher Dumpfheit wie gefangen. Heraklit wirft über seine reife Frucht eine schützende Hülle, dafs sie nicht unwürdigen Näschern in die Hände falle; des Eleaten Weisheit ruht noch in der Knospe und wartet des hellen Sonnenscheins, dafs sie sich voll entfalte. Das ist denn auch geschehen. Das System des Parmenides hat in Haupt- und Seitenlinien eine reiche Entwicklung hervorgerufen; Heraklit dagegen, dessen System fertig war, hat wohl Nachbeter und Nachahmer²⁾, aber keine eigentlichen Nachfolger gefunden.

Trotzdem also die berühmte heraklitische Dunkelheit nur den Stil angeht, so ist doch die Frage, ob diese Dunkelheit beabsichtigt oder

¹⁾ Epigramm bei Diog. IX 16 (Anh. S. 39).

²⁾ Plato charakterisiert sie u. A. im Theätet 179 E ff. Vgl. dort ὥσπερ ἐκ φαρέτρας ῥηματίσσια αἰνυγματώδη ἀνασπῶντες ἀποτοξεύουσιν.

nicht beabsichtigt sei, nicht so einfach zu beantworten, wie man gewöhnlich annimmt. Er selbst beruft sich auf die Weissagung des Apoll und die Stimmen der Sibylle als Vorbilder seines Orakelstils. Das deutet auf Absicht. Aber wie wenig weifs doch eigentlich ein Künstler selbst von seinem Stil und seiner Absicht! Wenn irgendwo die Freiheit des Willens überschätzt wird, so auf dem Gebiete der Kunst, vor allem der schriftstellerischen. ‚Du glaubst zu schieben und du wirst geschoben‘. So glaubt auch Heraklit offenbar einen durchaus individuellen, nur ihm gehörigen Ton anzuschlagen, und er ist auch unstrittig der subjektivste und in gewissem Sinne modernste Prosaiker des Altertums. Und doch trägt dieser von Persönlichkeit strotzende Stil deutlich das Gepräge seiner Zeit.

Ein Jahrhundert beispielloser religiöser und politischer Erregung war vorüber, aber die Spannung noch unvermindert. Denn noch stand der grofse Entscheidungskampf um die Weltherrschaft im Osten und Westen bevor. Noch war der gröfsere Kampf zwischen Glauben und Wissen weder nach der religiösen noch nach der erkenntnistheoretischen Seite hin durchgefochten. Die Hauptschlachten lagen noch in der Zukunft. Aber jedermann fühlte in der Gewitterschwüle den herankommenden Sturm. Das ganze Hellenenvolk, nicht blos die Ionier, die allerdings zunächst betroffen werden, ist geistig und politisch in seinen Grundfesten erregt. Niemals hat eine Generation ein so starkes Gefühl der Verantwortlichkeit gehabt, niemals hat man so lebhaft empfunden, was für die Menschheit auf dem Spiele stand als damals. Nur die Zeiten der Reformation und der französischen Revolution kennen ähnliche Erregungen der Volksseele. Darum sprechen die Führer dieser Zeit wie von einer hohen Warte, und ihr Ton ist prophetenhaft. Längst hatten Wissenschaft und Religion die Geister zu des Lebens Quellen hingewandt. Von Kleinasien bis nach Großgriechenland hinüber thaten sich die ernsteren Männer zu Konventikeln zusammen. Ein dem Diesseits abgewandter Mysticismus senkte sich in mannigfacher Form in die Herzen der Menschen. Neben der Orphik, die sich namentlich in Attica im sechsten Jahrhundert ausgebreitet hatte, entwickelte in Ionien der Rationalismus, der Bruder des Mysticismus, die Anfänge der Natur- und Geschichtswissenschaft. Aber gerade in den bedeutenderen Persönlichkeiten (Anaximander, Pythagoras, selbst Xenophanes) verbindet sich wissenschaftliches Forschen und mystisches Schauen in wundersamer Weise.

In dieser Stimmung wächst die Generation um Heraklit auf; das verleiht ihnen allen einen gemeinsamen Zug. Sie reden wie in einer

heimlichen, heiligen Sprache. Pindar, Äschylus und Heraklit, an Abstammung und Geistesrichtung so völlig verschieden, sind doch alle drei auf den gemeinsamen hieratischen Ton gestimmt, der später nur noch vereinzelt und ohne die mächtige Resonanz der religiös erregten Volksstimmung angeschlagen wird¹⁾. Den Zeitgenossen des Aristophanes klang das feierlich Konventionelle dieses archaischen Stiles bereits fremdartig. Da der Schwung der Marathonzeit längst dahin war, empfand man den Überschwang des religiösen Empfindens als gemacht und schwulstig. Und in der That in das Unbewusste dieses gotterfüllten Prophetentums mischt sich doch auch bereits bewusste Absicht und Künstlichkeit. Die hohe Stimmung verführt zur Geheimniskrämerei und zur Manier. Auch Pindar verrät einmal, daß er Pfeile in seinem Köcher hat, die nur für die Eingeweihten klingen. Die *Kenningar* sind mit der Skaldenpoesie untrennbar verbunden, und der Prophet verfällt unrettbar auf die Dauer der Rhetorik, wie wir das in Heraklits Stil mit Augen sehen.

Gegenüber dieser hieratischen Steifheit bildet die stark sich einmischende Subjektivität ein erquickendes Labsal. Schelten gehört von jeher zum Prophetenton. Aber so herzerfrischend individuell hat doch selten ein Prophet die Geißel geschwungen wie der schwarzgallige Basileus von Ephesos. Man fühlt und versteht die tiefe Verstimmung, die ihm das Leben unter seinen Mitbürgern verleidet. Aufgewachsen in den Standesanschauungen seiner Familie, die von Androklos her des Priesterkönigtums in Ephesos waltete, findet der geniale Mann erwachsen keine Bethätigung im politischen Leben seiner Vaterstadt, wo die Aristokratie ihre Rolle ausgespielt hatte. Angeekelt von der Pöbelwirtschaft zieht er sich in die Einsamkeit zurück und läßt den schäbigen Königsmantel seinem jüngeren Bruder. Statt der schalen Welt, die er verloren, baut er sich eine neue auf, die weder der Götter einer noch der Menschen geschaffen hat. Aus dem Gewühl des Marktes, wo die Thorheit sich brüstet und die Gemeinheit sich mästet, flieht er, ein grollender Achill, ans einsame Seegestade, wo ihm der Gott, sein Gott, in Wettern erscheint.

Vom Himmel herab fährt der Blitz ins Meer und vom Meere hebt sich wiederum wirbelnd die Wassersäule unter Blitzen zum Himmel empor. Das Feuer wird zu Wasser, das Wasser zu Feuer. Und das Wasser wiederum wird zur Erde. Wo in seiner Jugend noch Schiffe

¹⁾ Dadurch scheidet sich Platos Prophetenstil von Heraklit einerseits und von Paulus anderseits, dessen *παλίντονος ἀρμονία* E. Norden *Ant. Kunstprosa* II. 507 ff. gut entwickelt.

führen, spielen jetzt Kinder im Sande, den der Kayster an seiner Mündung unermüdlich aufhäuft. Und aufwärts wandernd am Strome schaut er den Badenden zu, die sich im kühlen Elemente von der dörrenden Hitze erfrischen. Aber die Welle, die dich eben umspülte, fließt vorbei: „ach, und in demselben Flusse schwimmst du nicht zum zweiten Mal“. So wird der Fluß ihm zum Typus des allgemeinen Wandels. Auch die Seele fließt auf und ab im Körper. Wie das Sonnenfeuer täglich sich neu entzündet und am Abend zur Rüste geht, so blitzt das Feuer des Geistes bei der Geburt im Körper auf und erlischt beim Tode im Menschen. Aber auch innerhalb der Lebenszeit erneuert sich durch beständige Auswechslung das Seelenfeuer täglich, stündlich, augenblicklich. Alles rinnt, nichts ist dauernd als der Wechsel. Dieser Wechsel ist steter Ausgleich der Gegensätze, ewiges Kriegen und Friedensschließen, beständiges Leben und Sterben.

Der Ausschlag dieses unablässig hin und her schwingenden Pendels ist verschieden. Der Zeitraum, innerhalb dessen sich das Feuer wandelt, erstreckt sich von einem Augenblick bis zu einer Myriade von Jahren. Eine Sekunde (Wechsel von Ein- und Ausatmen), ein Tag (Wechsel von Hell und Dunkel), ein Jahr (360 Tage, Wechsel von Sommer und Winter), eine Generation (30 Jahre, Mindestabstand vom Großvater zum Enkel), ein Weltjahr ($30 \times 360 = 10\,800$ Jahre, Wechsel von Weltentstehung und Weltzerstörung), das sind die verschiedenen Zeiträume, innerhalb denen der Prozeß des Werdens hin- und hergeht. Gleich bleibt nur das Verhältnis (*λόγος*) der in jedem dieser Epochen zu durchlaufenden Stadien. Ein- und Ausatmen muß sich quantitativ und zeitlich ebenso entsprechen wie Weltentstehung und Weltvernichtung. Der Weltbrand muß die Sintflut wettmachen.

Denn über dem unruhig hin- und herwogenden Meere leuchtet der ewige Zeus. Der gleichbleibende Rhythmus des Werdens deutet auf ein geheimes Gesetz. „Wie Alles sich zum Ganzen webt, eins in dem Andern wirkt und lebt“, wird die Allgegenwart des lenkenden „Wortes“ (*Logos*) offenbar. Und dieses Wort ist zugleich Natur- und Menschen-gesetz, und alles, Wind und Woge, Seele und Körper, Staat und Mensch ist dem „Gemeinsamen“, dem „Allweisen“ unterthan. So verwebt sich in seinem allumfassenden Pantheismus Physik, Psychologie, Logik, Ethik, Politik, Theologie in eine große Harmonie, in der alle irdischen Gegensätze und Mifstöne sich auflösen. Denn Gott thront jenseits von gut und böse.

Heraklits Philosophie ist nicht ionische Naturforschung. Er sieht mit Verachtung auf die großen Entdeckungen seiner Landsleute, obgleich

er sie benutzt und an ihrem physikalischen Standpunkte prinzipiell festhält. Aber er will höheres. Denn die bisherige Naturforschung ist eitel Polymathie, die nicht denken lehrt. Er kennt Thales' Astronomie, Pythagoras' Mathematik, Xenophanes' Physik, Hecataeus' Geschichts- und Völkerkunde. Er benutzt dies alles, wo er es brauchen kann, vor allen auch Anaximanders tiefsinniges System, obgleich er diesen nicht genannt zu haben scheint. Aber nicht auf diese einzelnen Entdeckungen kommt es ihm an. Die Naturwissenschaft verdankt ihm nichts. Nur die großen, allgemeinen Gedanken der ionischen Physik regen seine Seele auf, wie sie denn in der Seele ihren apriorischen Ursprung haben. „Ich erforschte mich selbst“: das war sein Ausgangspunkt. Nachdem ihm das Gesetz des Mikrokosmos aufgegangen, entdeckte er es in der Außenwelt zum zweiten Male. Diesen Grundgedanken in immer neuen Wendungen und an immer wechselnden Beispielen durchzudenken, das ist sein philosophischer Beruf. Er war gewifs längst innerlich fertig mit seinem System, als er den Griffel ansetzte, um seine einsamen Selbstgespräche aufzuschreiben und an die täglichen Schauspiele der Natur und des Lebens seine tiefgründigen Spekulationen anzuknüpfen.

Die Zeit dieser Aufzeichnungen bestimmt sich durch die Vorgänger, die er citiert. Sie fällt also nach der Wende des Jahrhunderts, als das geknechtete Ionien sich zu ohnmächtigem Befreiungskampfe aufraffte und die Stadt Ephesos zu Anfang der Stützpunkt dieser Unternehmung wurde. Diese Welthistorie wird den Einsiedler kaum berührt haben. Wenigen Vertrauten wird er seine Notizbücher gezeigt und ingrimmig lachend oder tiefsinnig orakelnd ihnen sein Herz ausgeschüttet haben. Jeder, der diese Sätze zum ersten Male hört, vergift sie sein Leben lang nicht wieder. So bohrt sich dieser eherne Griffel in das Gedächtnis. Auch die Freunde Heraklits werden sie in treuem Herzen bewahrt oder in Abschriften mitgenommen haben, als sie in den Wirren dieser Zeit vor den Demokraten über das Meer flohen. Denn nur so, meine ich, erklärt es sich, daß kaum zehn bis zwanzig Jahre später (um 480) in einer der abgelegensten und fernsten Ionierkolonien Italiens die paradoxen Sätze Heraklits bereits bekannt sind. Denn damals machte in Velia Parmenides die ephesischen „Doppelköpfe“ zum Gegenstand einer groben Polemik, und wenig später travestierte Epicharm am Hofe Hierons den Fluß der Dinge in spafshafter Weise. Ein solcher Jünger, der das ephesische Feuer nach dem Westen trug, mag Hermodoros gewesen sein, dessen Verbannung Heraklit so bitter an den Ephesiern gerächt hat. Freilich ist es zweifelhaft, ob er überhaupt etwas mit den Römern und ihrer Decemviralgesetzgebung zu thun hat, wie man in römischer Zeit

behauptete. Jedenfalls zeigen die sicheren Beziehungen Heraklits zu Unteritalien und Sicilien, die der Scharfsinn von Jacob Bernays ermittelt hat, die untere Grenze der Zeit an und berechtigen uns, Heraklits Buch in das erste Jahrzehnt des fünften Jahrhunderts zu setzen.

Die Wirkung dieses Buches auf das ganze Altertum ist sehr bedeutend gewesen. Zünftige wie unzünftige Kreise lesen es bis gegen Ende der Antike. Durch die Stoa, deren Bestes Heraklitismus ist, ward die Lehre und ihre Kunstausrücke populär. So gelangt der Logos zu Philon und dem Evangelium. Und um des Logos willen nennt Justin¹⁾ den Heraklit mit Sokrates, Abraham, Elias u. a. Christ vor Christus. Auch auf das fünfte Jahrhundert schon hat die Lehre starken und die schriftstellerische Persönlichkeit des Heraklit wohl noch stärkeren Eindruck gemacht. Das beweist Plato und was er über Sokrates und die Sophistik berichtet. Das beweist vor allem die Nachahmung, die Heraklits Stil in einer der sog. Hippokratischen Schriften gefunden hat²⁾.

Aus dieser Nachahmung noch besser als aus den Fragmenten selbst ersehen wir, daß die Schrift Heraklits, welche die alten Bibliothekare banal „Über die Natur“ oder pretiös (nach einer Platostelle) „Musen“ betitelten, wahrscheinlich des systematischen Zusammenhanges entbehrte. Wir haben uns diese Sätze als Kinder augenblicklicher Stimmungen und Beobachtungen zu denken; es sind Notizen, Tagebuchblätter, *ὑπομνήματα*, die bunt abwechselten und schwerlich auf längere Strecken den Faden festhielten oder sich gar, wie man gemeint hat, in das dürre Schema einer philosophischen Systematik einspannten. Heraklits Buch ist vielmehr das älteste Beispiel jenes geistreichen Notizenstils, den man nach dem Titel der bekannten hippokratischen Sammlung „aphoristisch“ nennt³⁾.

¹⁾ Apol. I 46.

²⁾ Die Kapitel dieser Schrift *De victu*, welche am meisten heraklitischen Charakter an sich tragen, hebe ich nach Fredrich's Recension (Wilamowitz *Philol. Unters.* XV 111) im Anhang C aus. Echt Heraklitisch ist sehr wenig darin. Man ist früher darin zu weit gegangen. Aber den aphoristischen Stil zeigt diese Imitation sehr gut. Goethe, der sich von seiner Wertherzeit an bis zu Eckermans Gesprächen gern zu Heraklit bekannte, hat mit sicherem Griffe in der hippokratischen Schrift das Original herausgewittert. Seine im eigenen Namen unter dem Titel „Aus Makariens Archiv“ in Ausg. I. h. (1829) 23, 241 ff. gegebenen Übersetzungen habe ich dem Griechischen untergesetzt. Nur habe ich die gröberen Mißverständnisse in Kursive berichtet.

³⁾ Bekanntlich sind diese „Aphorismen“ eine Kompilation aus (teilweise erhaltenen) hippokratischen Werken, z. B. den Epidemien, de aëre u. a. Charakteristisch ist allen diesen Büchern die Partikellosigkeit und der Notizencharakter, der in den Epidemien noch stellenweise den Ursprung aus dem Krankenjournal aufweist

Heraklit eröffnet also die Reihe der einsamen Menschen, welche ihre grübelnden, weltverachtenden, selbstbewußten Gedanken in der dafür allein passenden Form des Aphorismus niedergelegt haben. „Also sprach Herakleitos“ begann aller Wahrscheinlichkeit nach dieses Buch. „Also sprach Zarathustra“ ist der jüngste Sproß dieser vielgepflegten Gattung, die mit dem Pessimismus eine innere Verwandtschaft zeigt. An diesem uns nahestehenden Beispiel sieht man zugleich, wie sich hier Bewußtes und Unbewußtes, Kunst und Manier, klingelnde Spielerei und blutiger Ernst, kluge Berechnung und heller Wahnsinn zu einem ebenso anziehenden wie abstossenden Ganzen vereinigt. Vor allem aber sieht man hier die Zusammenhanglosigkeit der einzelnen Steine, welche das Mosaik bilden. Diese Gedankensprünge fielen bereits den alten Lesern Heraklits auf, und Theophrast schob sie auf seine „Melancholie“. Dieser Zug ist dann im Bilde des Philosophen allein im Gedächtnis der Späteren haften geblieben. Der „weinende“ Heraklit ist mit dem „lachenden“ Demokrit zu einem Januskopf vereinigt worden, der im ausgehenden Altertum und Mittelalter das Andenken dieser beiden großen Philosophen des fünften Jahrhunderts lebendig erhalten hat.

Ist diese Anschauung von dem Buche Heraklits richtig, so kann von vornherein wenig Aussicht sein die Fragmente in ihrer ursprünglichen Gedankenfolge herzustellen. Selbst wenn alle einzelnen Steine erhalten wären, würde ein Wiederaufbau vermutlich nicht gelingen. Bei unserm geringen Bestand von Fragmenten liegt die Gefahr, Falsches zu verbinden und daher falsch zu interpretieren, näher als das Gelingen. Ich bringe allen diesen neuerdings von kenntnisreichen und scharfsinnigen Gelehrten unternommenen Restitutionsversuchen¹⁾ ein unterschiedenes Mißtrauen entgegen und habe dafür gesorgt, daß durch meine Anordnung der Fragmente eine Anreizung zu solchem Hasardspiel nicht gegeben wird. Dagegen dürfte sich die gegebene Gruppierung

z. B. I 13 ἄρρωστος πρῶτος. φιλίσκος ὥκει παρὰ τὸ τεῖχος. κατεκλίθη τῇ πρώτῃ· πυρετὸς ὀξύς· ἰδρῶσεν· ἐς νύκτια ἐπιπόνως· δευτέρῃ πάντα παρῶξύνθη· ὕπνῃ δὲ ἀπὸ κλισματίου καλῶς· διήλθε νύκτια δι' ἡσυχίας κτλ.

¹⁾ S. besonders Alois Patins Schriften: *Quellenstudien zu Heraklit*, Festschrift f. Ulrichs 1879. *Heraklits Einheitslehre* L. 1886. *Heraklitische Beispiele* 1. 2. Hum. Gymn. Neuburg 1892. 1893. *Parmenides im Kampfe gegen Heraklit* Jahrb. f. kl. Phil. XXV (1899) 491 ff. Etwas anderes ist es, die Hauptsätze seines Systems in ihrer inneren logischen Verkettung darzulegen, die ja von der schriftstellerischen Komposition ganz unabhängig ist. Vgl. dazu besonders Th. Gomperz *Zu Heraklits Lehre und den Überresten seines Systems*. Wiener Sitzungsber. 113 (1886), 1018 ff.

nach den Hauptquellen zur bessern Beurteilung der Glaubwürdigkeit und Form der Überlieferung nützlich erweisen.

Die vorliegende Ausgabe der Fragmente beabsichtigt weder die nahezu erschöpfende Sammlung von Ingram Bywater (Oxford 1877) noch die ebenso erschöpfende philosophische Darstellung von Eduard Zeller (*Philosophie der Griechen* I^o 623 ff. Leipzig 1892) irgendwie überflüssig zu machen. Vielmehr ist für wissenschaftliche Vertiefung auch jetzt noch die Benutzung dieser beiden Werke unerläßlich. Unsere Sammlung hat nur den Zweck das Wesentlichste herauszuheben, um die erste Bekanntschaft Heraklits zu vermitteln, der von den Hellenen neben Plato wohl am wichtigsten für die philosophische Entwicklung der Menschheit geworden ist. Daher wird jedesmal nur Eine Fassung der Fragmente mitgeteilt, diese aber auf Grund sorgfältigster Neuprüfung der Quellen.

Der Dialekt Heraklits läßt sich nicht herstellen. Daher ist der Zustand der Überlieferung, wie er sich aus der Recensio ergibt, beibehalten worden. Mithin sind nicht nur die Formen der *κοινή*, sondern sogar hyperionische Formen geduldet worden. Denn um die Überlieferung für den Zweck der Dialektforschung brauchbar zu machen, muß jeder moderne Eingriff hier unterbleiben. Das Vergnügen, Einheit der Form hier herzustellen, wird sich heutzutage nur der gestatten, der die Grenzen unserer Wissenschaft nicht kennt.

Ich habe versucht die heraklitischen Wörter und Sätze von den Überarbeitungen der citierenden Autoren möglichst zu sondern. Vermutlich ist da trotz aller Vorsicht manches Unheraklitische stehen geblieben. Aber diese Scheidung ist äußerst schwierig, weil bei einem so eigentümlichen Schriftsteller Wörter zum ersten Male auftauchen können, die erst sehr viel später in Kurs kommen. So traue ich Heraklit z. B. den Gebrauch, ja die Prägung von *φιλόσοφος* und *ἀναθυμίασις* zu, was den meisten wohl unwahrscheinlich vorkommen wird.

Übersetzen ist Spiel oder, wenn man will, Spielerei. Einen griechischen Philosophen wie Heraklit oder Platon zu übertragen ist schon deshalb unmöglich, weil Form und Inhalt des Denkens nur im Original sich völlig decken und die Worte in ihrer Eindeutigkeit und Vieldeutigkeit nur hier ganz verständlich sind. Den Proteus *λόγος* in irgend einer andern Sprache zu fassen ist ja ganz vergebliches Mühen. Als Bekenntnis dagegen, wie man selbst Form und Inhalt des Philosophen verstanden hat, ist eine Übertragung besser als eine weitschweifige Erklärung.

Die Regulierung orthographischer Äußerlichkeiten im Deutschen und Griechischen (z. B. Iota mutum), habe ich der Offizin überlassen, da ich solchen Fragen der Konvention keinen Wert beimesse.

Die als Titelvignette abgebildete Kupfermünze, früher in der Sammlung Imhoof-Blumer, jetzt im Königl. Münzkabinet zu Berlin befindlich, ist in Ephesos unter Antoninus Pius geprägt. Auf der im Übrigen gut erhaltenen, hier wiedergegebenen Rückseite sind von der links angebrachten Legende die ersten acht Buchstaben zerstört, auf der vorliegenden Abbildung aber ergänzt worden. Diese Ergänzung ergibt sich mit Sicherheit nach verschiedenen anderen Exemplaren mit ganz erhaltener Legende in Verbindung mit den beiden letzten erhaltenen Buchstaben des Berliner Stückes. Demnach stellt sich dessen Beschreibung wie folgt:

Vs. ANTΩNEINO C KAICAP Kopf des Pius mit Lorbeerkranz rechtshin.

Rs. [HPAKΛEIT]OC links; ΕΦΕCΙΩΝ rechts. Stehender bärtiger Herakleitos linkshin; der Mantel ist so um Unterkörper und linke Schulter gelegt, daß die Brust frei bleibt. Er hat die Rechte zum Reden erhoben und trägt im linken Arm einen knotigen Stab. Dieser, auf der Abbildung als solcher nicht deutlich erkennbar, ist auf dem Original sicher. Dem Attribut entspricht die auf späteren Münzdarstellungen des Herakleitos stets wiederkehrende Keule.

Die Vignette ist nach der auf Tafel II gegebenen Abbildung bei Imhoof-Blumer 'Kleinasiatische Münzen' hergestellt.

Außerdem sind die folgenden Kupfermünzen mit dem Bilde des Herakleitos namhaft zu machen:

1) **Vs.** ΠO CΕ ΓΕΤΑC AV Brustbild des Geta mit Mantel.

Rs. ΕΦΕCΙΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΤΟC Herakleitos mit Stab wie oben.

Tôchon, Sestini lett. cont. 1, 47 [Mionnet, Suppl. 6, 166, 573].

2) **Vs.** ΜO (oder ΚM) ΟΠΕΛ ΔΙΑΔΟΥΜΕΝΙΑΝΟC Kopf des Diadumenianus rechtshin.

Rs. ΕΦΕCΙΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΤΟC Herakleitos mit knotigem Stab wie oben.

Mus. Farnese; und Benkowitz, Sestini, Mus. Benkowitz. S. 21 [Mionnet, Suppl. 6, 169, 593].

3) **Vs.** Γ IOV OVH ΜΑΞΙΜΙΝΟC Kopf des Maximinus mit Lorbeerkranz.

Rs. ΕΦΕCΙΩΝ links, ΗΡΑΚΛ[ΕΙ]ΤΟC rechts. Herakleitos mit Keule wie oben.

Kopenhagen, Ramus, catal. 1, 234, 45 [Mionnet S. 6, 181, 664], Schuster, Acta Lips. III 366.

4) **Vs.** AVT Κ M IOY links, ΦΙΛΙΠΠΟC rechts. Brustbild des Philippus I mit Lorbeerkranz, Panzer und Mantel rechtshin.

Rs. ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΙΣ ΕΦΕCΙΩΝ Herakleitos mit Keule wie oben.

London, Brit. Cat. 'Ionia' p. 98, 341 pl. XIV, 12.

- 5) **Vs.** ΑΥΤ Κ Μ ΙΟΥ ΦΙΛΙΠΠΟΥC Brustbild des Philippus I. mit Lorbeer und Mantel rechtshin.

Die Rückseite ist n. 4 stempelgleich.

Paris, Mionnet, Suppl. 6, 188, 720.

- 6) **Vs.** ΑΥΤ Κ · ΠΟ ΛΙΚΙΝ ΓΑΛ[ΛΙΗ]ΝΟΥC Brustbild des Gallienus mit Lorbeer, Panzer und Mantel rechts hin.

Gegenstempel mit Λ oder Γ.

Rs. ΕΦΕCΙΩΝ · Γ · links; ΝΕΟΚΟΡΩΝ rechts. Herakleitos mit Keule wie oben.

Sammlung Löbbecke in Braunschweig.

- 7) **Vs.** ΑΥΤ Κ · ΠΟ ΛΙΚΙ ΓΑΛΛΙΗΝΟΥC Kopf des Gallienus mit Lorbeerkranz.

Die Rückseite ist n. 6 stempelgleich.

Paris, Mionnet, Suppl. 6, 204, 836.

Von vorstehenden Münzen sind die Rückseiten von n. 3, 5 und 7 und die Münzen n. 4 und 6 nach Abdrücken, die übrigen nach den betreffenden Publikationen beschrieben. Auf Vollständigkeit macht die Liste keinen Anspruch. Wenn auf der Münze des Gallienus (n. 6 u. 7) der Name des Herakleitos auf Kosten der Angabe des Neokorats fortgelassen ist, so wird doch die Deutung durch Vergleichung mit den übrigen angeführten Typen unbestreitbar.

Dieser Münzbeschreibung, die ich Herrn Dr. H. von Fritze verdanke, füge ich die Frage hinzu: Weshalb führt Heraklit hier die Keule? Wollte der Stempelschneider auf die Keulenschläge seiner wuchtigen Rede hinweisen und so Heraklit als Herakles darstellen, wie die Stoiker umgekehrt diesen zum Heraklit stempeln, der „mit dem göttlichen Logos die Unwissenheit jedes einzelnen Menschen durch viele Rügen abstellte“ (Heraclit. Alleg. 34)? Oder ist das Attribut lediglich Anspielung auf den anklingenden Namen? Oder endlich hatte der Königsstab (σζίπων ἀντὶ σκῆπτρου, s. Anh. A n. 2) in Ephesos diese Gestalt?

Berlin, Januar 1901.

Hermann Diels.

ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΥ ΠΕΡΙ ΦΥΣΕΩΣ

ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΥ ΠΕΡΙ ΦΥΣΕΩΣ

- 1 [2 Byw.] Sext. VIII 132 [s. Anh. B 16.] <τοῦ δὲ> λόγον τοῦδ' εὐν-
τος <ἀεὶ> ἀξύνετοι γίνονται ἄνθρωποι καὶ πρόσθεν
ἢ ἀκοῦσαι καὶ ἀκούσαντες τὸ πρῶτον· γινομένων γὰρ
<πάντων> κατὰ τὸν λόγον τὸνδε ἀπείροισιν εἰκόσιν,
πειρώμενοι καὶ ἐπέων καὶ ἔργων τοιούτων, ὁκοίων
ἐγὼ διηγεῖμαι διαιρέων ἕκαστον κατὰ φύσιν καὶ
φράζων ὅπως ἔχει. τοὺς δὲ ἄλλους ἄνθρώπους λαν-
θάνει ὁκόσα ἐγερθέντες ποιοῦσιν, ὅκωσπερ ὁκόσα
εὔδοντες ἐπιλανθάνονται.
- 2 [92] — — 133 διὸ δεῖ ἐπεσθαι ἡμῖν <ξυνῶι, τουτέστι> τῶι
κοινῶι. ξυνὸς γὰρ ὁ κοινός. τοῦ λόγου δὲ εὐντος ξυνοῖ
ζώουσιν οἱ πολλοὶ ὡς ἰδίαν ἔχοντες φρόνησιν.
- 3 [0] Aët. II 21, 4 [Doxogr. 351, περὶ μεγέθους ἡλίου] εὐρος
ποδὸς ἀνθρωπείου.
- 4 [J. of phil. IX 230] Albertus M. de veget. VI 401 p. 545 Meyer *Si fe-
licitas esset in delectationibus corporis, boves felices
diceremus, cum inveniant orobum ad comedendum.*
- 4 a [0] Anatolius [cod. Mon. gr. 384; s. S. 32] κατὰ λόγον δὲ ὥρέων
συμβάλλεται ἑβδομάς κατὰ σελήνην, διαιρεῖται δὲ
κατὰ τὰς ἄρκτους, ἀθανάτου μνήμης σημείω.
- 5 [130. 126] Aristocritus Theosophia (Buresch Klaros 118) 68 καθ-
αίρονται δ' ἄλλως αἵματι μιαινόμενοι οἷον εἴ τις
εἰς πηλὸν ἐμβὰς πηλῶι ἀπονίζοιτο. μαίνεσθαι δ'
ἂν δοκοίη, εἴ τις αὐτὸν ἄνθρώπων ἐπιφράσαιτο οὕτω
ποιέοντα. καὶ τοῖς ἀγάλμασι δὲ τουτέοισιν εὐχον-
ται ὁκοτον εἴ τις δόμοισι λεσχηνεύοιτο <οὐ τι γινώ-
σκων θεοὺς οὐδ' ἥρωας οὔτινές εἰσι>.

1 als Buchanfang durch Sextus und Arist. Rhet. I 5 bezeugt. Voraus ging nichts als der Titel, der damals etwa so lautete: 'Ηράκλειτος Βλύσωνος' Εφεσίος τάδε λέγει. Die Ergänzung von τοῦ δὲ, ἀεὶ und πάντων aus den Parallelzeugen Hippol. IX 9 und Arist. a. O.

2 zwischen fr. 1 und 2 geringe Lücke nach Sextus. Ergänzung des Textes nach Schleiermacher-Bekker.

HERAKLITS FRAGMENTE

1. Für dies Wort aber, ob es gleich ewig ist, haben die Menschen kein Verständnis weder ehe sie es vernommen noch sobald sie es vernommen. Alles geschieht nach diesem Wort, und doch geberden sie sich wie die Unerfahrenen, so oft sie sich versuchen in solchen Worten und Werken, wie ich sie künde, ein jegliches nach seiner Natur auslegend und deutend, wie sich's damit verhält. Die anderen Menschen wissen freilich nicht, was sie im Wachen thun, wie sie ja auch vergessen, was sie im Schläfe thun.
2. Drum ist's Pflicht dem Gemeinsamen zu folgen. Aber obschon das Wort allen gemein ist, leben die meisten so, als ob sie eine eigene Einsicht hätten.
3. *Die Sonne hat die Breite eines menschlichen Fusses.*
4. Bestände das Glück in körperlichen Lustgefühlen, so müßte man die Ochsen glücklich nennen, wenn sie Erbsen zu fressen finden.
- 4a. Nach dem Gesetze der Zeiten aber wird die Siebenzahl bei dem Monde zusammengerechnet, gesondert aber erscheint sie bei den Bären, den beiden Sternbildern unvergänglichen Gedenkens.
5. Reinigung von Blutschuld suchen sie vergeblich, indem sie sich mit Blut besudeln, wie wenn einer der in Kot getreten, sich mit Kot abwaschen wollte. Für wahnsinnig würde ihn doch halten, wer etwa von den Leuten ihn bei solchem Treiben bemerkte. Und sie beten auch zu diesen Götterbildern, wie wenn einer mit Gebäuden Zwiesprache pflegen wollte. Sie kennen eben die Götter und Heroen nicht nach ihrem wahren Wesen.

3 auf heraklitischen Wortlaut weist der ungewöhnliche Ausdruck. Wie man diese Sache wissenschaftlich ausdrückt, zeigt z. B. Arist. de anima 428^b 3. ἀνθρώπειος mehrfach bei Heraklit.

5 ἄλλως läßt Elias z. Greg. Naz. 25, 15 aus. οἷον] ὥσπερ à Elias. Letztes Kolon aus Origen. c. Cels. VII 62. γινώσκοντες H. Weil.

- 6 [32] Aristoteles Meteor. B 2. 355^a 13 ὁ ἥλιος οὐ μόνον, καθάπερ ὁ 'H. φησί, νέος ἐφ' ἡμέρῃ ἐστίν, ἀλλ' αἰεὶ νέος συνεχῶς.
- 7 [37] — de sensu 5. 443^a 23 εἰ πάντα τὰ ὄντα καπνὸς γένοιτο, ῥῖνες ἂν διαγνοῖεν.
- 8 [46] — Eth. Nic. Θ 2. 1155^b 4 'H. τὸ ἀντίξουν συμφέρον καὶ ἐκ τῶν διαφερόντων καλλίστην ἁρμονίαν καὶ πάντα κατ' ἔριν γίνεσθαι [s. fr. 80].
- 9 [51] — — K. 5. 1176^a 7 ὄνους σίρματ' ἂν ἐλέσθαι μᾶλλον ἢ χρυσόν.
- 10 [59] [Arist.] de mundo 5. 396^b 7 ἴσως δὲ τῶν ἐναντίων ἡ φύσις γλίχεται καὶ ἐκ τούτων ἀποτελεῖ τὸ σύμφωνον οὐκ ἐκ τῶν ὁμοίων, ὥσπερ ἀμέλει τὸ ἄρρεν συνήγαγε πρὸς τὸ θῆλυ καὶ οὐκ ἐκάτερον πρὸς τὸ ὁμόφυλον καὶ τὴν πρώτην ὁμόνοιαν διὰ τῶν ἐναντίων συνῆψεν, οὐ διὰ τῶν ὁμοίων. ἔοικε δὲ καὶ ἡ τέχνη τὴν φύσιν μιμουμένη τοῦτο ποιεῖν· ζωγραφία μὲν γὰρ λευκῶν τε καὶ μελάνων ὠχρῶν τε καὶ ἐρυθρῶν χρωμάτων ἐγκερασάμενη φύσεις τὰς εἰκόνας τοῖς προηγουμένοις ἀπετέλεσε συμφώνους, μουσικὴ δὲ ὁξεῖς ἅμα καὶ βαρεῖς μακροὺς τε καὶ βραχεῖς φθόγγους μείξασα ἐν διαφόροις φωναῖς μίαν ἀπετέλεσεν ἁρμονίαν, γραμματικὴ δὲ ἐκ φωνηέντων καὶ ἀφώνων γραμματίων κρᾶσιν ποιησαμένη τὴν ὅλην τέχνην ἀπ' αὐτῶν συνεστήσατο. ταῦτ' οὖν καὶ τὸ παρὰ τῷ σκοτεινῷ λεγόμενον 'Ηρακλείωι· συνάψεις ὅλα καὶ οὐκ ὅλα, συμφερόμενον διαφερόμενον, συνᾷδον διᾷδον, καὶ ἐκ πάντων ἐν καὶ ἐξ ἐνός πάντα.
- 11 [55] — — 6 p. 401^a 8 τῶν τε ζώων τὰ τε ἄγρια καὶ ἡμερὰ τὰ τε ἐν αἰέρι καὶ ἐπὶ γῆς καὶ ἐν ὕδατι βοσκόμενα γίνεται τε καὶ ἀκμάζει καὶ φθείρεται τοῖς τοῦ Θεοῦ πειθόμενα θεσμοῖς· πᾶν γὰρ ἐρπετὸν (Θεοῦ) πληγῇ νέμεται, ὥς φησιν 'Ηράκλειτος.
- 12 [41. 42] Arius Did. ap. Eus. P. E. XV 20 [Dox. 471, 1] Ζήνων τὴν ψυχὴν λέγει αἰσθητικὴν ἀναθυμίασιν, καθάπερ 'H.· βουλόμενος γὰρ ἐμφανίσαι, ὅτι αἱ ψυχαὶ ἀναθυμιώμεναι νοεραὶ αἰεὶ γίνονται, εἵκασεν αὐτὰς τοῖς ποταμοῖς λέγων οὕτως· ποταμοῖσι τοῖσιν αὐτοῖσιν ἐμβαίνουσιν ἕτερα καὶ ἕτερα ὕδατα ἐπιρρεῖ· καὶ ψυχαὶ δὲ ἀπὸ τῶν ὑγρῶν ἀναθυμιῶνται.

9 μᾶλλον fehlt bei Michael z. Arist. 570, 22.

10 Die einleitenden Worte enthalten z. T. heraklitische Gedanken (Nach-

6. *Die Sonne ist neu an jedem Tag.*
7. *Würden alle Dinge zu Rauch, könnte man sie nur mit der Nase unterscheiden.*
8. *Das auseinander Strebende vereinigt sich und aus den Gegensätzen entsteht die schönste Vereinigung und alles entsteht durch den Streit.*
9. *Esel würden Häckerling dem Golde vorziehen.*
10. *Auch die Natur strebt wohl nach dem Entgegengesetzten und bringt hieraus und nicht aus dem Gleichen den Einklang hervor, wie sie z. B. das männliche mit dem weiblichen Geschlechte paarte und nicht etwa beide mit dem gleichen, und die erste Eintracht durch Vereinigung des Gegensätzlichen, nicht des Gleichartigen herstellte. Auch die Kunst bringt dies, offenbar durch Nachahmung der Natur, zu Stande. Die Malerei mischt auf dem Bilde die Bestandteile der weißen und schwarzen, der gelben und roten Farbe und bewirkt dadurch die Ähnlichkeit mit dem Originale; die Musik mischt hohe und tiefe, lange und kurze Töne in den verschiedenen Stimmen und bringt dadurch eine einheitliche Harmonie zu Stande; die Grammatik mischt tönende und tonlose Laute zusammen und stellt daraus die ganze Kunst zusammen. Das gleiche spricht sich auch in dem Worte des dunklen Herakleitos aus: Verbindungen sind: Ganzes und Nichtganzes, Eintracht und Zwietracht, Einklang und Misklang und aus allem eins und aus einem alles.*
11. *Denn alles, was da kreucht, wird mit Gottes Geisel zur Weide getrieben.*
12. *Wer in dieselben Fluten hinabsteigt, dem strömt stets anderes Wasser zu. Auch die Seelen dünnen aus dem Feuchten empor.*

ahmung der Natur, Gegensatzbeispiele, vgl. Anb. B 22). Über die Rezeption s. Berl. Sitz. 1901, 188. Ebenda auch über 11.

12 Die Verbindung der Flufs- mit der Seelentheorie fand Arius bei Zenon vor. Da der Leitsatz vom Flufs sich gewifs mehrfach bei Heraklit fand (vgl. 91) und späte (Zenonische) Umformung nicht zu erweisen ist (*ἀναδυνάμεις* kann auf Heraklit zurückgehen), lasse ich das fr. unangetastet.

- 13 [54] Athen. V p. 178 F δεῖ γὰρ τὸν χαρίεντα μήτε θυπᾶν μήτε αὐχμεῖν μήτε βορβόρῳ χαίρειν καθ' Ἡράκλειτον.
- ▷ 14 [124. 125] Clem. Protr. 22 p. 18. 19 Potter. τίσι δὴ μαντεύεται Ἡ. ὁ Ἐφέσιος; νυκτιπόλοις, μάγοις, βάκχοις, λήναις, μύσταις· τούτοις ἀπειλεῖ τὰ μετὰ θάνατον, τούτοις μαντεύεται τὸ πῦρ. τὰ γὰρ νομιζόμενα κατ' ἀνθρώπους μυστήρια ἀνιερῶσι μνεῦνται.
- ▷ 15 [127] — — 34 p. 30 εἰ μὴ γὰρ Διονύσῳ πομπὴν ἐποι- οῦντο καὶ ὕμνον αἶσμα αἰδοίοισιν, ἀναιδέστατα εἴργαστ' ἄν. ὧν τὸς δὲ Αἰδῆς καὶ Διόνυσος, ὅτεω μαίνονται καὶ ληναῖζουσιν.
- ▷ 16 [27] — Paedag. II 99 p. 229 λήσεται μὲν γὰρ ἴσως τὸ αἰσθητὸν φῶς τις, τὸ δὲ νοητὸν ἀδύνατόν ἐστιν, ἢ ὥς φησιν Ἡ.· τὸ μὴ δυνόν ποτε πῶς ἂν τις λάθοι;
- ▷ 17 [5] — Strom. II 8 p. 432 οὐ γὰρ φρονέουσι τοιαῦτα <οἱ> πολλοί, ὁκοίοις ἐγκυρεῦσιν, οὐδὲ μαθόντες γινώσκουσιν, ἐωυτοῖσι δὲ δοκέουσι.
- ▷ 18 [7] — — II 17 p. 437 ἐὰν μὴ ἔλπηται, ἀνέλπιστον οὐκ ἐξευρήσει, ἀνεξερεύνητον ἐὼν καὶ ἄπορον.
- 19 [6] — — II 24 p. 442 ἀκοῦσαι οὐκ ἐπιστάμενοι οὐδ' εἰπεῖν.
- ▷ 20 [86] — — III 14 p. 516 Ἡ. γοῦν κακίζων φαίνεται τὴν γένεσιν, ἐπειδὴν φῆι· γενόμενοι ζῶειν ἐθέλουσι μόρους τ' ἔχειν, μᾶλλον δὲ ἀναπαύεσθαι, καὶ παῖδας καταλείπουσι μόρους γενέσθαι.
- ▷ 21 [64] — — — 21 p. 520 θάνατός ἐστιν ὁκόσα ἐγερθέντες ὀρέομεν, ὁκόσα δὲ εὖδοντες ὕπνος.
- 22 [8] — — IV 4 p. 565 χρυσὸν γὰρ οἱ διζήμενοι γῆν πολλὴν ὀρύσσουσιν καὶ εὐρίσκουσιν ὀλίγον.
- ▷ 23 [60] — — — 10 p. 568 Δίκης ὄνομα οὐκ ἂν ἤιδεσαν, εἰ ταῦτα μὴ ᾔν.

14 μνεῦνται aus Eus. Abschrift: μύονται Clem.

15 εἴργασται] verbesserte Schleierm.

▷ 16 Gemeint ist das ewige Feuer.

▷ 17 Archilochos hatte gesagt: 'Und sie denken wie die Dinge fallen ihnen grad' ins Hirn' [s. S. 42]. Nein, sagt H., selbst dazu reicht es nicht. Denn sie verstehen auch die alltäglichen Erscheinungen (τὴν γνῶσιν τῶν φανερῶν fr. 56) nicht. — οἱ und ὁκοίοις (statt ὁκόσοι) Bergk. ἐγκυρεῦουσιν Clem.: aus fr. 72 gebessert.

18 ἔλπεσθαι im Mysteriension. Die Eingeweihten haben 'bessere Hoffnungen'. Das Elysium Heraklits ist das bessere Loos der Weisen, in die Logoslehre Eingeweihten; vgl. fr. 27. ἔλπητε und ἐξευρήσετε las wohl Theodoret.

13. Am Dreck sich ergetzen.
14. *Wem prophezeit Heraklit?* Den Nachtschwärmern, Magiern, Bakchen, Mänaden und Eingeweihten. *Diesen droht er mit der Strafe nach dem Tode, diesen prophezeit er das Feuer.* Denn in unheiliger Weise findet die Einführung in die Weihen statt wie sie bei den Leuten im Schwange sind.
15. Denn wenn es nicht Dionysos wäre, dem sie die Procession veranstalten und das Phalloslied singen, so wär's ein ganz schändliches Thun. Ist doch Hades eins mit Dionysos, dem sie da toben und Fastnacht feiern!
16. Wie kann einer verborgen bleiben vor dem was nimmer untergeht!
17. Keineswegs denken sich die meisten solches, wie es ihnen gerade aufstößt, noch verstehen sie, was sie erfahren: aber sie bilden es sich ein.
18. Wenn er's 'nicht erhofft, wird er das Unverhoffte nicht finden. Denn unerforschlich ist's und unzugänglich.
19. Leute die weder zu hören noch zu reden verstehen.
20. *Heraklit scheint die Geburt als ein Unglück zu betrachten, wenn er sagt:* Wann sie geboren sind, schicken sie sich an zu leben und den Tod zu erleiden, oder vielmehr auszuruhen, und sie hinterlassen Kinder, dafs auch sie den Tod erleiden.
21. Tod ist alles, was wir im Wachen sehen, und Schlaf, was im Schlummer.
22. Die Goldgräber schaufeln viel Erde und finden wenig.
23. Gäb' es jenes nicht, so kennten sie der Dike Namen nicht.

20 φῆι [statt φῆ] schrieb ich. *μόρους ἔχειν* (= *πάσχειν*) ionisch vgl. Herod. III 15 *βίαιον ἔχειν*. *μόρους γενέσθαι* entweder = *νεκροὺς γενέσθαι* mit Wortspiel oder freier Infinitiv = *μόρους (θανάτους) γενέσθαι αὐτοῖς*. Das Kolon *μᾶλλον δὲ ἀναπαύεσθαι* (heraklitischer Begriff, s. fr. 84) ist nötig wegen *κακίζων* des Clem. Der Philosoph berichtigt die Trivialanschauung nach dem von ihm umgedeuteten orphischen Pessimismus.

21 Salzlos, wenn nicht folgte *ὅχόσα δὲ τεθνηκότις ζωή*. Leben, Schlaf, Tod ist in der Psychologie die dreifache Leiter wie in der Physik Feuer, Wasser, Erde. Vgl. fr. 26. Daher *ὑπνος*, nicht *ἐνύπνιον*.

23 ταῦτα unsicherer Sinn. Entweder die Gesetze oder die Ungerechtigkeiten.

- > 24 [102] Clem. Str. IV 16 p. 571 ἀρηιφάτους θεοὶ τιμῶσι καὶ ἄνθρωποι.
- > 25 [101] — — — 50 p. 586 μόροι γὰρ μέζονες μέζοντας μοίρας λαγχάνουσι.
- > 26 [77] — — — 143 p. 628 ἄνθρωπος ἐν εὐφρόνῃ φάος ἄπτεται ἐαυτῷ ἀποθανών, ἀποσβεσθεὶς [ὄψεις], ζῶν δὲ ἄπτεται τεθνεώτος εὐδων, ἀποσβεσθεὶς ὄψεις, ἐγρηγορῶς ἄπτεται εὐδοντος.
- > 27 [122] — — — 146 p. 630 [Protr. 2 p. 18] ἀνθρώπους μένει τελευτήσαντας ἄσσα οὐκ ἔλπονται οὐδὲ δοκέουσιν.
- 28 [118] — — V 9 p. 649 δοκέοντα γὰρ ὁ δοκιμώτατος γινώσκει, φυλάσσει· καὶ μέντοι καὶ Δίκη καταλήψεται ψευδῶν τέκτονας καὶ μάρτυρας.
- 29 [111^b] — — — 60 p. 682 [nach fr. 104] αἰρεῦνται γὰρ ἐν ἀντίᾳ πάντων οἱ ἄριστοι, κλέος ἄέναον θνητῶν, οἱ δὲ πολλοὶ κεκόρηνται ὁκωσπερ κτήνεα.
- > 30 [20] — — — 105 p. 711 κόσμον (τόνδε), τὸν αὐτὸν ἀπάντων, οὔτε τις θεῶν οὔτε ἀνθρώπων ἐποίησεν, ἀλλ' ἦν αἰεὶ καὶ ἔστιν καὶ ἔσται πῦρ αἰεζῶν, ἀπτόμενον μέτρα καὶ ἀποσβεννύμενον μέτρα.
- > 31 [21] — — — 101 p. 712 πυρὸς τροπαὶ πρῶτον θάλασσα, θαλάσσης δὲ τὸ μὲν ἡμισυ γῆ, τὸ δὲ ἡμισυ πρηστήρ. δυνάμει γὰρ λέγει ὅτι τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ διοικοῦντος λόγου καὶ θεοῦ τὰ σύμπαντα δι' ἄερος τρέπεται εἰς ὑγρὸν τὸ ὡς σπέρμα τῆς διακοσμήσεως, ὃ καλεῖ θάλασσαν, ἐκ δὲ τούτου αὖθις γίνεται γῆ καὶ οὐρανὸς καὶ τὰ ἐμπεριεχόμενα. ὅπως δὲ πάλιν ἀναλαμβάνεται καὶ ἐκπυροῦται, σαφῶς διὰ τούτων δηλοῖ.
- [23] θάλασσα διαχέεται καὶ μετρέεται εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, ὁκοῖτος πρόσθεν ἦν ἢ γενέσθαι γῆ.

> 24. 25 benutzen den hellenischen Heroenglauben zur Verdeutlichung der eigenen Eschatologie. Nach dem Tode lebt nur die starke, reine Seele als Individualität bis zum Weltbrand fort (fr. 63). Wer aber das Feuer durch leibliche oder seelische Schlechtigkeit (κακία) gelöscht hat, stirbt im Tod. Die Fassung 24 ist echt, danach Spielerei eines byzantinischen Dichterlings am Rande des bodleyanischen Epiktet (Schenkl p. lxxi) Ἡρακλείτου· ψυχὰι ἀρηιφατοὶ καθιρώτεραι (sic) ἢ ἐν νούσοις.

> 26 Das erste ὄψεις, das Vettori getilgt, ist aus der folgenden Z. eingedrungen und hat vielleicht ζῶν verdrängt. In der Nacht des Todes geht ein neues Licht auf, da das Einzelfeuer in das Allfeuer eingeht [s. zu 63]. Mit Wortspiel wird ἄπτεται in anderer Bedeutung fortgeführt. Der Schlaf als teilweises Verlöschen des Feuers ist halber Tod und halbes Leben.

24. Im Kriege Gefallene ehren Götter und Menschen.
25. Größerer Tod empfängt größere Belohnung.
26. Der Mensch zündet sich in der Nacht ein Licht an, wann er gestorben, erloschen ist; im Leben berührt er den toten im Schlummer, wann sein Augenlicht erloschen; im Wachen berührt er den Schlummernden.
27. Der Menschen wartet nach dem Tode, was sie nicht erwarten oder wähen.
28. Denn was der Glaubwürdigste erkennt, festhält, ist nur Glaubenssache. Aber freilich die Lügenschmiede und ihre Eideshelfer wird doch auch Dike zu fassen wissen.
29. Eins giebt es, was die Besten allem andern vorziehen: den Ruhm den ewigen den vergänglichen Dingen. Die Meisten freilich liegen da vollgefressen wie das liebe Vieh.
30. Diese Weltordnung, dieselbige für alle Wesen, hat kein Gott und kein Mensch geschaffen, sondern sie war immerdar und ist und wird sein ewig lebendiges Feuer; sein Erglimmen und sein Verlöschen sind ihre Mafse.
31. Feuers Wandlungen: erstens Meer, die Hälfte davon Erde, die andere Glutwind. *Das bedeutet, daß das Feuer durch das das Weltall regierende Wort oder Gott durch die Luft hindurch in Wasser verwandelt wird, den Keim der Weltbildung, den er Meer nennt. Daraus entsteht wiederum Erde, Himmel und das dazwischen Liegende. Wie dann die Welt wieder ins Ursein zurückkehrt und der Weltbrand entsteht, spricht er klar im Folgenden aus:* Es zerfließt das Meer und erhält sein Maß nach demselben Wort, wie es galt, ehe denn es Erde ward.

28 *δοκούντων* und *φυλάσσειν* besserte Schleierm. Falls die erste Verderbnis älter wäre als Clem., könnte man *δοκούντι* ὧν vermuten. *καὶ μὲν* hält Wilamowitz für original.

29 *ὄχωσπερ* (statt *ὅπως*) Clem. 586, so stets bei Heraklit.

30 *τόνδε* tritt hinzu aus Simpl. cael. 294, 15 Heib., Plut. de anima 5.

→ 31 *πρηστήρ* Windhose mit elektrischer Entladung. Scheint als Himmel und Erde, Wasser und Feuer verbindender Typus des Wechselzustandes. Die Weltzerstörungsepoche durchläuft umgekehrt die drei Stadien der Weltentstehung. Die Erde verschwindet zuerst in der allgemeinen Sintflut. Das Wasser nimmt wieder denselben Raum ein wie bei der ersten Überschwemmung (*λόγος* = Gesetz, Proportion, Maßverhältnis). Dann dampft es empor und alles geht in das eine Feuer auf. Vgl. Diog. IX 8 [Anh. S. 37, 11]. *πρόσθεν* Eus. statt des Glossems *πρώτον* im Clem.

- > 32 [65] Clem. Str. V 116 p. 718 ἐν τῷ σοφόν μουνον λέγεις θαι οὐκ ἐθέλει καὶ ἐθέλει Ζηνὸς ὄνομα.
- > 33 [110] — — — 116 p. 718 νόμος καὶ βουλῇ πείθεσθαι ἐνός.
- > 34 [3] — — — 116 p. 718 ἀξύνειτοι ἀκούσαντες κωφοῖσιν εἰκόασιν· γάτις αὐτοῖσιν μαρτυρεῖ παρεόντας ἀπειναι.
- > 35 [49] — — — 141 p. 733 χρὴ γὰρ εὖ μάλα πολλῶν ἱστορίας φιλοσόφους ἄνδρας εἶναι καθ' Ἡράκλειτον.
- > 36 [68] — — VI 16 p. 746 ψυχῇσιν θάνατος ὕδωρ γενέσθαι, ὕδατι δὲ θάνατος γῆν γενέσθαι, ἐκ γῆς δὲ ὕδωρ γίνεταί, ἐξ ὕδατος δὲ ψυχή.
- 37 [53] Columella VIII 4 si modo credimus Ephesio Heracleto qui ait sues caeno, cohortales aves pulvere vel cinere lavari.
- 38 [33] Dieg. I 23 [Thales] δοκεῖ δὲ κατὰ τινὰς πρῶτος ἀστρολογῆσαι ... μαρτυρεῖ δ' αὐτὸ καὶ Ἡράκλειτος καὶ Δημόκριτος.
- 39 [112] — I 88 ἐν Πριήνῃ Βίας ἐγένετο ὁ Τευτάμεω, οὐ πλέων λόγος ἢ τῶν ἄλλων.
- > 40 [16] — IX 1 [s. Anh. A 1] πολυμαθίῃ νόον <ἔχειν> οὐ διδάσκει· Ἡσίοδον γὰρ ἂν ἐδίδαξε καὶ Πυθαγόρην αὐτίς τε Ξενοφάνεα καὶ Ἐκαταῖον.
- > 41 [19] — — [anschl. an 40] εἶναι γὰρ ἐν τῷ σοφόν, ἐπίστασθαι γνῶμην, ὅτεν ἐκυβέρνησε πάντα διὰ πάντων.
- 42 [119] — — τὸν τε Ὀμηρον ἔφρασκεν ἄξιον ἐκ τῶν ἀγώνων ἐκβάλλεσθαι καὶ ῥαπίζεσθαι καὶ Ἀρχίλοχον ὁμοίως.
- 43 [103] — — 2 ὕβριν χρὴ σβεννύναι μᾶλλον ἢ πυρκαϊήν.
- 44 [100] — — — μάχεσθαι χρὴ τὸν δῆμον ὑπὲρ τοῦ νόμου ὁκωσπερ τείχεος.

> 32 τὸ σοφόν ist die Gottheit, deren Einheit Xenophanes und die Orphiker gelehrt. Letztere hatten den Namen Ζεὺς für die pantheistische Allgottheit gewählt. Gegen die populäre Auffassung polemisiert er mit οὐκ ἐθέλει, gegen die philosophische (aber in seinem Sinne) hat er nichts einzuwenden. Ζηνὸς hieratisch wie der Ζᾶς des Pherekydes, zugleich etymologisch bedeutungsvoll διὰ τὸ ζῆν ἅπαντα δι' αὐτόν.

> 33 Auch Tyrannis wie die auf dem Gesetz beruhende Verfassung kann von Gottes Gnaden sein.

> 34 Das alte Sprichwort hieß wohl μωροὶ παρεόντες ἀπεισιν.

35 Nur εὖ — ἱστορίας betrachtet Wilamowitz Ph. U. I 215 als authentisch. Aber Porphyry. de abst. II 49, der gewiß nicht Clem. citiert, hat φιλόσοφος auch gelesen: ἵστωρ γὰρ πολλῶν ὁ ὄντως φιλόσοφος. Da τὸ σοφόν bei Heraklit eine technische Bedeutung hat, so wäre φιλόσοφος (= ὁ φιλῶν τὸν λόγον) eine bei ihm verständliche Neuerung.

32. Eins, das allein Weise, will nicht und will doch auch wieder mit Zeus Namen benannt werden.
33. Gesetz heisst auch dem Willen eines einzigen folgen.
34. Sie verstehen es nicht, auch wenn sie es vernommen. So sind sie wie die Tauben. Das Sprichwort bezeugt's ihnen: 'Anwesend sind sie abwesend'.
35. Gar vieler Dinge kundig müssen weisheitsliebende Männer sein.
36. Für die Seelen ist es Tod zu Wasser zu werden, für das Wasser Tod zur Erde zu werden. Aus der Erde wird Wasser, aus Wasser Seele.
37. Säue baden sich in Kot, Geflügel in Staub oder Asche.
38. Thales war nach einigen der erste Astronom. Das bezeugt auch Heraklit und Demokrit.
39. In Priene lebte Bias des Teutameos Sohn, von dem mehr die Rede ist als von den andern.
40. Vielwisserei lehrt nicht Verstand haben. Sonst hätte Hesiod es gelernt und Pythagoras, ferner auch Xenophanes und Hekataios.
41. Eins ist die Weisheit die Vernunft zu erkennen, als welche alles und jedes zu lenken weifs.
42. Homer verdiente aus den Preiswettkämpfen verwiesen und mit Ruten gestrichen zu werden und ebenso Archilochos.
43. Frevelmut soll man eher löschen als Feuersbrunst.
44. Das Volk soll kämpfen um sein Gesetz wie um seine Mauer.

37 Relativität der Begriffe (Gomperz). Vgl. fr. 13. 39 Vgl. zu fr. 104.

40 *ἔχειν* aus Athen. XIII p. 610 B und Clem. Str. I 93 p. 373.

41 Mit Homonymen spielt er hier wie bei *ἄπτεται* 26: *ἐν τῷ σοφόν* ist mit fr. 50, aber nicht mit 32 zu vergleichen. Die recensio zeigt, daß *ΟΤΕΗΚΥΒΕΡΝΗΣΑΙ* im Archetypus überliefert war, was ich emendiert oder vielmehr gedeutet habe. Paraphrase bei dem Verf. de *diaeta* I 10 *τοῦτο πάντα διὰ παντός κυβερνᾷ. ὅτι* bewußter Archaismus (s. zu Parm. 5, 46) wie bei Schopenhauer und seinen Nachahmern das Kantische 'als welcher', das hier den Unterschied von *ὅστις* und *ὅς* passend verdeutlicht.

42 Polemik gegen Homer und Archilochos ist Nachahmung des Xenophanes.

43 *σβεννύναι* so die gute Überl.

44 Vgl. 113. *ὥτως ἐπὶ* Hdss., verb. Meinecke *Delect.* S. 173.

- 45 [71] Diog. IX 7 ψυχῇ πείραια ἰὼν οὐκ ἂν ἐξεύροιο. πᾶσαν ἐπιπορευόμενος ὁδόν· οὕτω βαθὺν λόγον ἔχει.
- 46 [132] — — τήν τε οἷησιν ἱερὰν νόσον ἔλεγε καὶ τήν ὄρασιν ψεύδεσθαι.
- 47 [48] — — 73 μὴ εἰκῇ περὶ τῶν μεγίστων συμβαλλώμεθα.
- 48 [66] Etym. magn. 198, 27 τῶι οὖν τόξωι ὄνομα βίος, ἔργον δὲ θάνατος.
- 49 [113] Galen. de diff. puls. VIII 773 K. εἰς ἔμοις μύριοι, (ἐὰν ἄριστος ᾖ).
- 50 [1] Hippol. refut. IX 9 'Η. μὲν οὖν (ἐν) φησιν εἶναι τὸ πᾶν διαιρετὸν ἀδιαίρετον, γενητὸν ἀγέννητον, θνητὸν ἀθάνατον, λίγον αἰῶνα, πατέρα υἱόν, θεὸν δίκαιον· οὐκ ἔμοῦ, ἀλλὰ τοῦ λόγου ἀκούσαντας ὁμολογεῖν σοφὸν ἐστὶν ἐν πάντα εἶναι.
- 15[45] — — οὐ ξυνιᾶσιν ὅπως διαφερόμενον ἐωντῶι ὁμολογέει· παλίντροπος ἁρμονίη ὅκωσπερ τόξον καὶ λύρης. [folgt fr. 1.]
- 52 [79] — — αἰῶν παῖς ἐστὶ παίζων, πεττεύων· παιδὸς ἢ βασιληίη.
- 53 [44] — — Πόλεμος πάντων μὲν πατήρ ἐστι, πάντων δὲ βασιλεύς, καὶ τοὺς μὲν θεοὺς ἔδειξε τοὺς δὲ ἀνθρώπους, τοὺς μὲν δούλους ἐποίησε τοὺς δὲ ἐλευθέρους.
- 54 [47] — — ἁρμονίη ἀφανῆς φανερῆς κρείττων.
- 55 [13] — — ὅσων ὄψις ἀκοή μάθῃσις, ταῦτα ἐγὼ προτιμέω.

45 πειραταιον BF: πειρατέον P. πείρατα durch Tertullianus (de an. 2) Übersetzung terminos gegeben; ἰὼν bessert' ich: Geh' nur hin und suche, du wirst sie nicht finden! Das abundirende ἰὼν hat hier sarkastischen Sinn. Dem Feuer als Allprincip ist die Seele wesensgleich; daher der Übergang im Leben wie im Tode. Die Begründung οὕτω — ἔχει kann echt sein. Ein Glossator würde sich anders ausdrücken.

48 Statt τῶι τόξωι wählt man gewöhnlich die Lesart τοῦ βιοῦ (Eusth.), die gegen die ältere Grammatikerüberlieferung nicht aufkommt. Auch würde durch Vorwegnehmen des Homonyms der Doppelsinn von ΒΙΟΣ beeinträchtigt. Endlich ist der Dativ heraklitisch.

49 Zusatz aus Symm. ep. IX 115 (Theod. Prodr. ep. Rom 1751 p. 20).

50 λόγου Bergk: δόγματος die Hds. — εἶναι Miller: εἰδέσθαι hds. [s. Anb. Diog. IX 5]; die Änderung ist notwendig wie der Zusatz von ἐν in den Einführungsworten (Bernays). Nicht um die Allwissenheit der Gottheit, sondern um ihre Einheit

45. Der Seele Grenzen kannst du nicht ausfinden und ob du jegliche Strafe abschnittest; so tiefen Grund hat sie.
46. Eigendünkel *nannte er* eine fallende Sucht *und trügerisch das Auge*.
47. Wir wollen uns nicht vorschnell über die wichtigsten Dinge schlüssig machen.
48. Des Bogens Name ist nun Leben, sein Werk Tod.
49. Einer gilt mir zehntausend, falls es der Beste ist.
30. Wenn ihr nicht mich, sondern das Wort vernehmt, ist es weise zuzugestehen, dafs alles eins ist.
51. Sie verstehen nicht, wie das auseinander Strebende ineinander geht: gegenstrebige Vereinigung wie beim Bogen und der Leier.
52. Die Zeit ist ein Knabe, der spielt, hin und her die Bretsteine setzt: Knabenregiment!
53. Krieg ist aller Dinge Vater, aller Dinge König. Die einen macht er zu Göttern, die andern zu Menschen, die einen zu Sklaven, die andern zu Freien.
54. Verborgene Vereinigung besser als offene.
55. Alles, was man sehen, hören, lernen kann, das ziehe ich vor.

handelt es sich, die damals aufserhalb der orphisch-eleatischen Kreise ein Paradoxon war.

51 *παλίντροπος* wie *παλίντονος* an sich gleichwertige, alte Varianten. Für jenes entscheidet Parmenides' Polemik 6, 9. Die beiden Arme des skythischen Bogens und der Lyra streben auseinander wie Dachsparren; vgl. Alexander bei Elias ed. Busse 242, 14 *ἀντικείμενα, ὅς καὶ τὰ λαβδοειδῆ ξύλα παράδειγμα λαμβάνει, αἵτινα μετὰ ἀντιθέσειώς τινος σώζει ἄλληλα, ἃ ἡ συνήθεια 'ἀντήρεις' καλεῖ, ὃ δὲ ποιητὴς 'ἀμείβοντας' [Ψ 712].*

52 Weltregiment muß als Kinderspiel erscheinen für jeden, der nicht den Schlüssel der Logostheorie besitzt. Im Aeon sehe ich nichts orphisches.

53 *Πόλεμος* als Weltprinzip mit Zeus identifiziert von Chrysipp bei Philod. d. piet. 14, 27.

54 *ἀφανής* d. i. *λόγῳ θεωρητή*, die transcendente Einheit hinter dem sinnlich-faßbaren Wechsel.

55 wohl nicht erkenntnistheoretisch (Hippol. IX 10), sondern ethisch zu fassen.

- 56 [47 Aum.] Hippol. IX 9 ἐξηπάτηνται οἱ ἄνθρωποι πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν φανερῶν παραπλησίως Ὀμήρῳ, ὃς ἐγένετο τῶν Ἑλλήνων σοφώτερος πάντων. ἐκεῖνόν τε γὰρ παῖδες φθεῖρας κατακτείνοντες ἐξηπάτησαν εἰπόντες· ὅσα εἶδομεν καὶ ἐλάβομεν, ταῦτα ἀπολείπομεν, ὅσα δὲ οὔτε εἶδομεν οὔτ' ἐλάβομεν, ταῦτα φέρομεν.
- 57 [35] — IX 10 διδάσκαλος δὲ πλείστων Ἡσίοδος· τοῦτον ἐπίστανται πλεῖστα εἰδέναι, ὅστις ἡμέρην καὶ εἰφρόνην οὐκ ἐγίνωσκεν· ἔστι γὰρ ἔν.
- 58 [57. 58] — — καὶ ἀγαθὸν καὶ κακόν. οἱ γοῦν ἰατροὶ τέμνοντες, καίοντες, πάντη βασανίζοντες κακῶς τοὺς ἀρρωστοῦντας ἐπαιτέονται μὴδὲν ἄξιοι μισθὸν λαμβάνειν παρὰ τῶν ἀρρωστούντων, ταῦτά ἐργαζόμενοι, τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰς νόσους.
- 59 [50] — — γναφείῳ ὁδὸς εὐθεῖα καὶ σκολιή (ἡ τοῦ ὀργάνου τοῦ καλουμένου κοχλίου ἐν τῷ γναφείῳ περιστροφῇ εὐθεῖα καὶ σκολιή· ἄνω γὰρ ὁμοῦ καὶ κύκλῳ περιέρχεται) μία ἔστι καὶ ἡ αὐτή.
- 60 [69] — — ὁδὸς ἄνω κάτω μία καὶ ὡυτή.
- 61 [52] — — θάλασσα ὕδωρ καθαρώτατον καὶ μισρώτατον, ἰχθύσι μὲν πότιμον καὶ σωτήριον, ἀνθρώποις δὲ ἄποτον καὶ ὀλέθριον.
- 62 [67] — — ἀθάνατοι θνητοί, θνητοὶ ἀθάνατοι, ζῶντες τὸν ἐκείνων θάνατον, τὸν δὲ ἐκείνων βίον τεθνεῶτες.

56 Auspielung auf die alten Neckverse zwischen Homer und den Fischerjungen von Ios. Homer: „Jäger der Wasserjagd, spricht, habt ihr was rechtes gefangen“? Jungen: „Was wir flugen, wir liefsen's und was wir nicht flugen, wir bringen's.“ — καὶ κατελάβομεν hds.: κατ strich Bernays. Fortsetzung (vgl. 1ε) fehlt.

57 Mit Verachtung sieht der Philosoph auf den Aberglauben der guten und bösen Tage in Hesiods 'Werken und Tagen' herab.

58 Das Überlieferte ἐπαιτῶνται μὴδὲν ἄξιοι μισθὸν ist sprachlich anstößig (μὴδένα Sauppe), steht mit der Erklärung τὰς νόσους im Widersprache und ist thatsächlich unbegründet, da die Ärzte damals glänzend bezahlt wurden. Nach den Parallelstellen (s. Bywater) hat Bernays ἐπαιτέονται und ἄξιοι richtig gebessert. μισθὸν ist nach ἐπαιτέονται hinzu zu ergänzen. ταῦτά [so Sauppe statt ταῦτα] ἐργαζόμενοι, was Hippol. dem Sinne nach gut, der Form nach ungeschickt mit τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰς νόσους paraphrasiert, wird durch den Heraklitnachahmer de victu [Anhang C] sicher gestellt: ὅτι ὥσπερ οἱ τέκτονες τὸ ξύλον πρὸουσιν, ὁ μὲν ἔλκει ὁ δὲ ὥθει τὸ αὐτὸ ποιοῦντες (vgl. 16). — Der Anf. des fr. καὶ ἀγαθὸν καὶ κακὸν [nämlich ἔν ἐστιν] kann zwar Zusatz des Hipp. sein, aber da der Sinn heraklitisch ist (vgl. Arist. Top. Θ 5. 15⁹_b 30 ἀγαθὸν καὶ κακὸν εἶναι ταῦτόν) und die Schlafs-

56. Die Menschen lassen sich über die Kenntnis der sichtbaren Dinge ähnlich zum besten halten wie Homer, der doch weiser war als die Hellenen allesamt. Ihn foppten nämlich Jungen, die der Läusejagd oblagen, indem sie ihm zuriefen: alles was wir gesehen und gegriffen, lassen wir da; was wir aber nicht gesehen und nicht gegriffen, das bringen wir mit.
57. Lehrer aber der meisten ist Hesiod. Sie sind überzeugt, er weiß am meisten, er der doch Tag und Nacht nicht kannte. Ist ja doch eins!
58. Und Gut und Schlecht *ist eins*. Fordern doch die Ärzte, wenn sie *die Kranken* schneiden, brennen, auf jede Art *schlimm* quälen noch Lohn dazu, während sie nichts zu erhalten verdienten, da sie ja nur dasselbe bewirken, *d. h. da ihre Gutthaten die Krankheiten nur quillt machen*.
59. Des Krempels Weg, grad und krumm, ist ein und derselbe.
60. Der Weg auf und ab ist ein und derselbe.
61. Meerwasser ist das reinste und scheußlichste: für Fische trinkbar und lebenerhaltend, für Menschen untrinkbar und tödlich.
62. Unsterbliche sterblich, Sterbliche unsterblich: sie leben gegenseitig ihren Tod und sterben ihr Leben.

pointe darauf biozielt, so halte ich auch dies für echt. — Die an und für sich verdächtige Notiz bei Ioann. Sic. (Walz Rh. gr. VI 95) 'Ηράκλ. ὁ φυσικός τὸ διὰ τί θηρῶν ἀνατέμνει κατὰ μέλος τὸ ζῶιον ἐρωτώμενος 'ἐπεὶ ἔχω τὸν διδάσχοιτά με τὴν φύσιν τῶν ὄντων' ἀπεκρίνατο fällt weg, da hier offenbar grobe Verwechslung mit dem Anatomen καὶ' ἐξοχήν Herophilos vorliegt.

59 Das von Hipp. erhaltene Scholion ist unantastbar. Die mit Karden spiralig besteckte Krempelwalze geht grad und krumm, da die Linie der Karden von unten nach oben (oder von rechts nach links) geht und zugleich die Drehung des Arbeiters beim Krempeln des Tuchs die Kreisbewegung hervorbringt. Die Spirale verbietet das ungleichmäßige Angreifen der nicht überall gleichmäßig dicken Karden. Weiteres über diese auch als Sklavenfolter benutzte Krempelmaschine, die in der Technologie bisher unberücksichtigt geblieben ist, anderswo. *γναφείω* (zu Anfang) statt *γναφίων* wie *γναφείω* statt *γναφείω* im Scholion hat Bernays hergestellt.

60 Der Prozeß der Weltbildung Feuer — Wasser — Erde und umgekehrt.

62 gilt nicht nur von den Menschen. Überall in der Welt wird das unsterbliche Feuer zeitweilig in die Sterblichkeit gebaut und durch den Tod wieder daraus erlöst.

- 63 [123] Hippol. IX 10 λέγει δὲ καὶ σαρκὸς ἀνάσσιασιν ταύτης <τῆς> φανεράς, ἐν ᾗ γεγενήμεθα, καὶ τὸν θεὸν οἶδε ταύτης τῆς ἀναστάσεως αἴτιον οὕτως λέγων· ἐνθα δ' ἐόντι ἐπανίστασθαι καὶ φύλακας γίνεσθαι ἐγερτὶ ζώντων καὶ νεκρῶν. λέγει δὲ καὶ τοῦ κόσμου κρίσιν καὶ πάντων τῶν ἐν αὐτῷ διὰ πυρὸς γίνεσθαι λέγων οὕτως· τὰ δὲ πάντα οἰακίζει κεραυνός [28], τουτέστι κατενθύνει, κεραυνὸν τὸ πῦρ λέγων τὸ αἰώνιον. λέγει δὲ καὶ φρόνιμον τοῦτο εἶναι τὸ πῦρ καὶ τῆς διοικήσεως τῶν ὄλων αἴτιον· καλεῖ δὲ αὐτὸ χρησιμοσύνην καὶ κόρον [24]· χρησιμοσύνη δέ ἐστιν ἡ διακόσμησις κατ' αὐτόν, ἡ δὲ ἐκπύρωσις κόρος. πάντα γάρ, φησί, τὸ πῦρ ἐπελθὼν κρινεῖ καὶ καταλήψεται [26].
- 64 — — ὁ θεὸς ἡμέρη εὐφρόνη, χειμῶν θέρος, πόλεμος εἰρήνη, κόρος λιμός (τὰναντία ἅπαντα· οὗτος ὁ νοῦς), ἄλλοιοῦται δὲ ὁκωσπερ <πῦρ>, ὁπότεν συμμιγῇ θνώμασιν, ὀνομάζεται κατ' ἡδονὴν ἐκάστου.
- 65 [129] Iambl. de myst. I 11 καὶ διὰ τοῦτο εἰκότως αὐτὰ ἄκεα Ἡ. προσεῖπεν ὥς ἐξακεσόμενα τὰ δεινὰ καὶ τὰς ψυχὰς ἐξάντεις ἀπεργαζόμενα τῶν ἐν τῇ γενέσει συμφορῶν.

63 Zum Verständniß des bisher unerklärten fr. erinnere ich daran, daß Heraklit es liebt, seine Metaphysik in die Sprache der Mysterien zu hüllen, was Clemens ausdrückt, er habe den Orpheus bestohlen (Strom. VI 27 p. 752). So auch hier. Die Mysten mußten, so lange sie noch im Stande der Unreinheit waren, in Finsternis mit Kot bespritzt am Boden liegen, bis sie der die Gottheit vertretende einweihende Priester (Daduche) vom Boden hob, die Befleckung abwusch, ihre Fackel an seiner entzündete und sie zum glanzvollen Anblick der Götter, sie selbst nun Götter, hinführte. So zündet der Tote, nach Heraklit, nunmehr erst lebendig Gewordene „in der Nacht seine Fackel an“ (fr. 26) „erhebt sich vor dem Gott“ der Unterwelt (vgl. zu fr. 98) und wird als Wiedergeborener, als Heros (zu fr. 24. 25) oder Dämon „Wächter der Menschheit“. Dies nach Hesiod W. u. T. 107 αὐτὰρ ἐπειδὴ τοῦτο γένος (das goldene) κατὰ γαῖα κάλυπεν, οἳ μὲν δαίμονες ἄγνοι ἐπιχθόνιοι καλέονται ἔσθλοὶ ἀλεξίκακοι φύλακες θνητῶν ἀνθρώπων πλουτοδύται· καὶ τοῦτο γέρας βασιλῆιον ἔσχον. Dieses königliche Privilegium wird auch bei Her. nur den Reinen und Auserwählten zu teil, die ihre Seelen nicht haben „verwildern“ lassen (fr. 107). Nur die Seele hat nach dem Tode Wert, was übrig bleibt ist „wertloser als Kot“ (fr. 96). Die stoische hieraus abgeleitete Eschatologie bei Areios Did. fr. 39, 6 (Doxogr. 471). Wegen Rohde Psyche² II 150 Anm. 2 (153) bemerke ich, daß die Seele nicht gänzlich bei der Geburt, d. h. ihrem Übergange in Wasser und Erde, als Secle (= Feuer) vergeht. Vielmehr findet während des Lebens ein unablässiges Nachströmen der Seelenteilchen von oben her zum Ersatz der Wasser und Erde werdenden statt und umgekehrt.

63. *Er spricht auch von einer Auferstehung des Fleisches, des irdischen, sichtbaren, in dem wir geboren sind, und weifs, dafs Gott diese Auferstehung bewirkt. Sein Ausspruch lautet: Vor ihm aber, der dort ist, erheben sie sich und wach würden Wächter der Lebendigen und der Toten. Er sagt aber auch, es finde ein Gericht der Welt und alles dessen,*
64. *was drinnen ist, durch Feuer statt, in folgendem: Das Weltall aber steuert der Blitz d. h. er lenkt es. Unter Blitz versteht er nämlich das ewige Feuer. Er sagt auch, dieses Feuer sei vernunftbegabt und*
65. *Ursache der ganzen Weltregierung. Er nennt es aber Mangel und Überflufs. Mangel ist nach ihm die Weltbildung, dagegen der Welt-*
66. *brand Überflufs. Denn alles, sagt er, wird das Feuer, das heranrücken wird, richten und verdammen.*
67. *Gott ist Tag Nacht, Winter Sommer, Krieg Frieden, Überflufs und Hunger. Er wandelt sich aber wie das Feuer, das, wenn es mit Räucherwerk vermengt wird, nach eines jeglichen Wohlgefallen so oder so benannt wird.*
68. *Heilmittel nannte er die auf die Seele wirkenden Sühnmittel.*

Mit dem Tode hört dieser Prozeß für das Individuum auf mit Ausnahme der Dämonen. Wie er sich deren individuelle Konsistenz gedacht hat, entzieht sich unserer Kenntnis.

66 Die Weltverbrennung als Ende dieser Weltperiode, die ein großes Weltjahr von 10800 Jahren abschließt, steht für H. jetzt fest. Sie erscheint hier als Weltgericht (vgl. fr. 28). *καταλαμβάνειν* ist alter kriminalistischer Ausdruck (Gegensatz *ἀγρίναι*, *ἀπολύειν*). Wie der Feuertod das Einzelleben beendet und der Einzeltod nach Anaximander die Strafe ist für den Frevel der Absonderung aus dem Unendlichen, so rächt das Feuer des H. jenen Frevel durch Vernichtung der entstandenen Welt, durch Vernichtung jeder Sonderexistenz. In diesem Moment (denn nur einen Moment kann dies Weltgericht dauern) ist die Differenz zwischen Gott und Welt, Feuer und Nichtfeuer auf Null reduziert. Diese scheinbare Inkonssequenz hat Parmenides sofort gerügt 6, 8 und Leukippos, Empedokles, Anaxagoras haben die Konsequenzen gezogen.

67 Vollständigste Tafel der Gegensätze bei Philo quis rer. div. her. 207 (III 47 sq. Wendl.). — *ὅκωσπερ* <πῦρ> hab' ich ehemals ergänzt und verglichen Cramer A. P. I 167, 17 οἷον γὰρ καὶ τὸ πῦρ πάσχει πρὸς τὰ θνύμενα εἴτε λιβανωτὸς εἴτε δέρματα τὴν ὀσμὴν σαφηνίζει τοῦ ἐκατέρου κτλ. Der sakrale (?) Ausdruck *μεγύνεσθαι* *πυρὶ* bei Pindar Thren. 129. 130 Schr. αἰεὶ θύα μεγύνοντων πυρὶ τηλεφανεῖ παντοῖα θεῶν ἐπὶ βωμοῖς. Später dafür *πλησιάζειν* *πυρὶ* vgl. Sext. VII 130. *ὅκωσπερ* nicht *ὅκως* verlangt Heraklits Stil. Die Brachylogie bei *ὥσπερ*, die ich in der Übersetzung auflöse, ist wie sonst (Vahlen Poet.³ 275) öfter verkannt worden.

- 69 [128] Iambl. de myst. V 15 θυσίων τοίνυν τίθημι διαιτα εἶδη· τὰ μὲν τῶν ἀποκεκαθαρμένων πανιάπασιν ἀνθρώπων, οἷα ἐφ' ἐνὸς ἂν ποτε γένοιτο σπανίως, ὥς φησιν Ἡ., ἢ τινων ὀλίγων εὐαριθμήτων ἀνδρῶν· τὰ δ' ἐνυλὰ κτλ.'
- 70 [79 Anm.] — de anima [Stob. ecl. II 1, 16] πόσωι δὴ οὖν βέλτιον Ἡ. παίδων ἀθύρματα νενόμικεν εἶναι τὰ ἀνθρώπινα δοξάσματα.
- 71 [73 Anm.] Marc. Anton. IV 46 (nach 76) μεμνησθαι δὲ καὶ τοῦ ἐπιλανθανομένου ἢ ἡ ὁδὸς ἄγει.
- 72 [93] — — ὧι μάλιστα διηνεκῶς ὁμιλοῦσι λόγῳ τῷ τὰ ὅλα διοικοῦντι τούτῳ διαφέρονται, καὶ οἷς καθ' ἡμέραν ἐγκυροῦσι, ταῦτα αὐτοῖς ξένα φαίνεται.
- 73 [94] — — οὐδεὶς ὥσπερ καθεύδοντας ποιεῖν καὶ λέγειν· καὶ γὰρ καὶ τότε δοκοῦμεν ποιεῖν καὶ λέγειν.
- 74 [97 Anm.] — — οὐδεὶς <ὥς> παῖδας τοκέων, ὧν τοῦτ' ἔστι κατὰ ψιλόν· καθότι παρειλήφαμεν.
- 75 [90] — VI 42 τοὺς καθεύδοντας οἶμαι ὁ Ἡ. ἐργάτας εἶναι λέγει καὶ συνεργοὺς τῶν ἐν τῷ κόσμῳ γινομένων.
- 76 [25] Max. Tyr. XII 4 p. 489 [nach fr. 60. 62] ζῆνι πῦρ τὸν ἀέρος θάνατον καὶ ἀήρ ζῆνι τὸν πυρὸς θάνατον, ὕδωρ ζῆνι τὸν γῆς θάνατον, γῆ τὸν ὕδατος.
- 77 [72] Numen. fr. 35 Thedinga bei Porphy. antr. nymph. 10 ὄθεν καὶ Ἡράκλειτον ψυχῇσι φάναι τέρψιν ἢ θάνατον ὑγρῇσι γενέσθαι, τέρψιν δὲ εἶναι αὐταῖς τὴν εἰς γένεσιν πτώσιν, ἀλλαχοῦ δὲ φάναι ζῆν ἡμᾶς τὸν ἐκείνων θάνατον καὶ ζῆν ἐκείνας τὸν ἡμέτερον θάνατον [fr. 62].
- 78 [96] Orig. c. Cels. VI 12 p. 82, 23 [wie 79. 80 aus Celsus] ἡ θοὸς γὰρ ἀνθρώπειον μὲν οὐκ ἔχει γνώμας, θεῖον δὲ ἔχει.
- 79 [97] — — [nach 78] ἀνὴρ νήπιος ἤκουσε πρὸς δαίμονος ὁκωσπερ παῖς πρὸς ἀνδρός.

69 Der vollkommene Mensch kommt wie der stoische Weise und der moderne Übermensch nur alle Jubeljahr auf die Welt. Vielleicht bezieht sich übrigens das Citat auf fr. 49 vgl. Sext. VII 329.

70 Nicht identisch mit 52 oder 79.

71 Vgl. fr. 1, das auch 72. 73 erklärt. Zu 72b vgl. fr. 17.

74 ὥς Koraes.

76 ἀέρος und γῆς in den Hdss. umgekehrt. Umstellung nach Tocco *Stud. it.* IV 5. Vielleicht ist übrigens diese Stelle durch Einfluß des stoischen Vermittlers

69. Bei den Opfern sind zwei Arten zu unterscheiden. Die einen werden dargebracht von innerlich vollständig gereinigten Menschen, wie das hier und da bei einem Einzelnen vorkommen mag, wie Heraklit sagt, oder bei einigen wenigen, leicht zu zählenden Männern. Die andern aber sind materiell u. s. w.
70. Kinderspiele nannte er die menschlichen Gedanken.
71. Man soll sich auch an den Mann erinnern, der vergiftet, wohin der Weg führt.
72. Mit dem Worte, mit dem sie doch am meisten beständig zu verkehren haben, dem Lenker des Alls, entweichen sie sich, und die Dinge auf die sie täglich stoßen, scheinen ihnen fremd.
73. Man soll nicht handeln und reden wie Schlafende. Denn auch im Schlaf glauben wir zu handeln und zu reden.
74. Man soll es ferner nicht thun als Kinder der Eltern, deren Art es einfach ist 'wie wir es gelernt haben'.
75. Die Schlafenden nennt, glaub' ich, Heraklit Arbeiter und Mitwirker an den Weltereignissen.
76. Feuer lebt der Luft Tod und Luft des Feuers Tod; Wasser lebt der Erde Tod und Erde den des Wassers.
77. Für die Seelen ist es Lust oder Tod naß zu werden. Die Lust bestehe aber in ihrem Eintritt in das Leben. Anderswo aber sagt er: Wir leben jener, der Seelen, Tod und jene leben unsern Tod.
78. Denn des Menschen Sinn kennt keine Zwecke, wohl aber der göttliche.
79. Kind heist der Mann der Gottheit wie der Knabe dem Manne.

(Chrysippos?, s. Lasalle II 85) bei Maximus, Plutarch, Marcens um den ἀήρ nach üblicher Elementenlehre bereichert. Heraklitisch würde das fr. lauten: ζῆτι πῦρ τὸν γῆς θάνατον, ὕδωρ ζῆτι τὸν γῆς θάνατον, γῆ τὸν ὕδατος.

77 ἦ hab ich statt μὴ gebessert. In der Herabkunft des Feuers πῦρ — ὕδωρ — ἀήρ geht die Seele zum Leben ein, in der ὁδὸς ἄνω zum Tod. In beiden Fällen ist die Mittelstation ὕδωρ notwendig. τέρψις und θάνατος vom gewöhnlichen Standpunkt aus gesagt. Der Schlusssatz giebt die heraklitische Korrektur (in der Mysterienformel). Durch ἦ erhält der Satz auch stilistisch erst Schick.

- 80 [62] Orig. c. Cels. VI 42 p. 111, 11 εἰδέναι δὲ χρὴ τὸν πόλεμον ἐόντα ξυρόν, καὶ δίκην ἔριν, καὶ γινόμενα πάντα κατ' ἔριν καὶ †χρεώμενα.
- 81 [vgl. 136] Philodem. Rhet. I S. 351 Sudh. [c. 57, 7 aus d. Stoiker Diogenes] ἡ δὲ τῶν ῥητόρων εἰσαγωγή πάντα τὰ θεωρήματα πρὸς τοῦτ' ἔχει τείνοντα καὶ κατὰ τὸν Ἡράκλειτον κοπίδων ἐστὶν ἀρχηγός.
- 82 [99] Plato Hipp. m. 289 A πιθήκων ὁ κάλλιστος αἰσχροὺς ἀνθρώπων γένει συμβάλλειν.
- 83 [95] — B ἀνθρώπων ὁ σοφώτατος πρὸς θεὸν πίθηκος φανεῖται καὶ σοφίαι καὶ κάλλει καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσιν.
- 84 [83. 82] Plotin. Enn. IV 8, 1 μεταβάλλον ἀναπαύεται καὶ κάματός ἐστι τοῖς αὐτοῖς μοχθεῖν καὶ ἄρχεσθαι.
- 85 [105] Plut. Coriol. 22 θυμῶι μάχεσθαι χαλεπόν· ὃ τι γὰρ ἂν θέλῃ, ψυχῆς ὠνεῖται.
- 86 [116] — — 38 ἀλλὰ τῶν μὲν θείων τὰ πολλά, καθ' Ἡράκλειτον, ἀπιστίῃ διαφυγγάνει μὴ γιγνώσκεισθαι.
- 87 [117] — de aud. 7 p. 41 A βλάξ ἄνθρωπος ἐπὶ παντὶ λόγῳ ἐπτοῆσθαι φιλεῖ.
- 88 [78] — cons. ad Apoll. 10 p. 106 E ταῦτό τ' ἐνὶ ζῶν καὶ τεθνηκὸς καὶ τὸ ἐγρηγορὸς καὶ τὸ καθεῦδον καὶ νέον καὶ γηραιόν· τάδε γὰρ μεταπεσόντα ἐκεῖν' ἔστι καὶ ἐκεῖνα πάλιν μεταπεσόντα ταῦτα.
- 89 [95] — de superst. 3 p. 166 ὁ Ἡ. φησὶ τοῖς ἐγρηγοροῦσιν ἕνα καὶ κοινὸν κόσμον εἶναι, τῶν δὲ κοιμωμένων ἕκαστον εἰς ἴδιον ἀποστρέφεισθαι.

80 εἰ δὲ die Hds.: verb. Schleiermacher. ξυρόν, nämlich πᾶσιν, absolut wie fr. 2. χρεώμενα die Hds. Dafür vermutete ich (Jen. Litt. Z. 1877, 394) χρεών nach Plut. de soll. anim. 7 φύσιν ὡς ἀνάγκην καὶ πόλεμον [= ἔριν] οὖσαν. Auf die Gegensätze kommt's nämlich Celsus an. Schuster's καταχρεώμενα wenigstens möglich, aber unmöglich was im Text der akad. Ausgabe steht: χωρεώμενα (sic).

81 κοπίδες Schlachtmesser, Kniffe, mit denen der Rhetor den ungeschulten Gegner wie ein Opferlamm abschlachtet. Es scheint eine bestimmte Persönlichkeit gemeint zu sein. Später verstand man Pythagoras darunter, den Timäus gegen diesen Vorwurf verteidigt. (S. Arch. f. G. d. Phil. III 454).

82. 83 Die Fassung wohl nicht original. ἄλλωι γένει hds.: verb. Bekker.

84 Plotin spricht von der Seele, die in den Körper eingeht; also sind die Herren, denen die Seele frohnt, die Elemente Wasser und Erde (= Körper). Von einem Dienste der Elemente (Wasser und Feuer dem Winde, Holz (= Erde) dem Wasser dienend) hatte auch Menekrates und danach Nicander Al. 172 ff. gesprochen. (S. Schol.) Rein heraklitisch ist diese Lehre schon deswegen nicht, weil der Wind (= Luft) als viertes Element zugezogen ist.

80. Man soll aber wissen, daß der Krieg das gemeinsame ist und das Recht der Streit, und daß alles durch Streit und Notwendigkeit zum Leben kommt.
81. *Die rednerische Unterweisung zielt mit all ihren Lehrsätzen auf diesen Punkt und nach Heraklit ist sie Führer zur Abschächtung.*
82. *Der schönste Affe ist häßlich mit dem Menschengeschlechte verglichen.*
83. *Der weiseste Mensch wird gegen Gott gehalten wie ein Affe erscheinen in Weisheit, Schönheit und allem andern.*
84. Sich wandelnd ruht es aus und Es ist ermattend, denselben Herren zu frohnen und dienen.
85. Mit dem Herzen zu kämpfen ist hart. Denn jeden seiner Wünsche erkaufte man um seine Seele.
86. *Die Kenntnis des Göttlichen entzieht sich größtenteils dem Verständnis, weil man nicht daran glaubt.*
87. Ein hohler Mensch pflegt bei jedem Wort starr dazustehn.
88. Es ist immer ein und dasselbe was in uns wohnt: Lebendes und Totes und das Wache und das Schlafende und Jung und Alt. Wenn es umschlägt, ist dies jenes und jenes wiederum, wenn es umschlägt, dieses.
89. Die Wachenden haben eine gemeinsame Welt, *doch jeder Schlummernde wendet sich nur an seine eigene.*

85 θυμῷ, dem eignen. Wer seines Herzens Gelüsten fröhnt, verkauft dafür ein Stück seiner Seele.

86 Vollständiger bei Clem. Str. VI 89, 699, aber in eigenem Namen: ἀλλὰ τὰ μὲν τῆς γνώσεως βάθη κρύπτειν ἀπιστίη ἀγαθῇ (sic) καὶ Ἡράκλειτον ἀπιστίη γὰρ διαφ. μ. γ. Die βάθη γνώσεως sind biblische Reminiszenz, ἀπιστίη ἀγαθῇ, auch wenn man den Nominativ setzt, unverständlich. Lautete der Spruch etwa: τοῦ λόγου τὰ πολλὰ κρύπτειν κρύψις ἀγαθῇ ἀπιστίη γὰρ κτλ.; „Den Logos möglichst zu verhüllen ist ein gutes Werk. Denn wenn er keinen Glauben findet, so entzieht er sich der Kenntnis des Pöbels“. Über κρύψις im technischen Sinne vgl. Arist. Rh. A. 12. 1372^a 32.

88 τε zeigt, daß das fr. aus dem Zusammenhang gerissen ist (vgl. fr. 90); zu ἐνι ist also ἡμῖν oder dgl. aus dem Vorhergehenden zu ergänzen. Die Erklärung τὰδε γὰρ κτλ. klingt scholiastenhaft, aber der den Ionern des 5. Jahrh. eigentümliche Gebrauch von μεταπίπτειν (Melissos, Demokrit) zeigt die Echtheit; vgl. fr. 90.

- 90 [22] Plut. de EI 8 p. 388 E πυρός τε ἀνταμοιβή τὰ πάντα καὶ πῦρ ἀπάντων ὅκωσπερ χρυσοῦ χρήματα καὶ χρημάτων χρυσός.
- 91 [41 Aom.] — — 18 p. 392 B ποταμῶι γὰρ οὐκ ἔστιν ἐμβῆναι δις τῶι αὐτῶι καθ' Ἡράκλειτον οὐδὲ θνητῆς οὐσίας δις ἄψασθαι κατὰ ἕξιν· ἀλλ' ὀξύτητι καὶ τάχει μεταβολῆς σκίδνησι καὶ πάλιν συνάγει καὶ πρόσεισι καὶ ἄπεισι [40].
- 92 [12] — de Pyth. or. 6 p. 397 A Σίβυλλα δὲ μαινομένῳι στόματι καθ' Ἡράκλειτον ἀγέλαστα καὶ ἀκαλλώπιστα καὶ ἀμύριστα φθεγγομένη χιλίων ἐτῶν ἕξι κνεῖται τῇ φωνῇ διὰ τὸν θεόν.
- 93 [11] — — 18 p. 404 D ὁ ἄναξ οὗ τὸ μαντεῖόν ἐστι τὸ ἐν Δελφοῖς οὔτε λέγει οὔτε κρύπτει ἀλλὰ σημαίνει.
- 94 [29] — de exil. 11 p. 604 A ἥλιος γὰρ οὐχ ὑπερβήσεται <τὰ> μέτρα· εἰ δὲ μή, Ἐρινύες μιν Δίκης ἐπίκουροι ἐξευρήσουσιν.
- 95 [108] — Sympos. III pr. 1. p. 644 F ἀμαθίην γὰρ ἄμεινον κρύπτειν, ἔργον δὲ ἐν ἀνέσει καὶ παρ' οἶνον.
- 96 [85] — — IV 4, 3. p. 669 A νέκυες γὰρ κοπρίων ἐκβλητότεροι.
- 97 [115] — an seni resp. 7. p. 787 C κύνες γὰρ καὶ βαῦζουσιν ὃν ἂν μὴ γινώσκωσι.
- 98 [38] — fac. lun. 28 p. 943 E αἱ ψυχαὶ ὁσμῶνται καθ' αἰδὴν.
- 99 [31] — aqu. et ign. comp. 7 p. 957 A (de fort. 3. p. 98 C) εἰ μὴ ἥλιος ἦν, <ἐνεκα τῶν ἄλλων ἄστρον> εὐφρόνη <ἂν> ἦν.
- 100 [34] — Qu. Plat. 8, 4 p. 1007 D . . . περιόδους· ὧν ὁ ἥλιος ἐπιστάτης ὢν καὶ σκοπὸς ὁρίζειν καὶ βραβεῖν καὶ ἀναδεικνύναι καὶ ἀναφαίνειν μεταβολὰς καὶ ὥρας αἰ πάντα φέρουσι καθ' Ἡράκλειτον κτλ.

90 Ich gebe die gute Überlieferung (ἀνταμοιβή τὰ πάντα D), welche die Auszüge (Diog., Heraclit. alleg. u. a.) bestätigen. Zur Form vgl. fr. 10. 31. Wechsel des Artikels (τὰ πάντα neben ἅπαντα) ist ohne Bedeutungsverschiedenheit. Ob rhythmische Absicht? Vgl. Gomperz *Apologie der Heilk.* 14. 171. Dazu fr. 3. 100.

91 S. zu fr. 12.

92 Sibylle, natürlich von Erythrai. Scheidung der Plutarchischen Zuthat nach Schleierm.

94 In Pythagoreischen Kreisen sah man solche Katastrophe in Phaethons Sturz verkörpert. Folge davon der Weltbrand und dessen Rest die Milchstrasse (Ar. Meteorol. A 8. 345^a 15). Vermutlich denkt sich H. ein solches Übergreifen vor der ἐκπύρωσις. Das Weltgericht (fr. 66) bringt dann die Strafe, insofern das Sonnen-

90. Umsatz findet wechselweise statt des Alls gegen das Feuer und des Feuers gegen das All, wie des Goldes gegen Waren und der Waren gegen Gold.
91. Man kann nicht zweimal in denselben Fluß steigen *nach Heraklit* und nicht zweimal eine vergängliche Substanz in ihrer Individualität berühren, sondern durch das Ungestüm und die Schnelligkeit ihrer Umwandlung zerstreut und sammelt sie wiederum, und naht sie sich und entfernt sich.
92. Die Sibylle, die mit rasendem Munde Ungelachtes und Ungeschminktes und Ungesalbtes redet, *reicht mit ihrer Stimme durch tausend Jahre*. Denn der Gott treibt sie.
93. Der Herr, der das Orakel in Delphi besitzt, sagt nichts und birgt nichts, sondern er deutet an.
94. Denn die Sonne wird ihre Masse nicht überschreiten; ansonst werden sie die Erinyen, der Dike Schergen, ausfindig machen.
95. Denn seinen Unverstand bergen ist besser; nur ist's schwer in der Ausgelassenheit und beim Wein.
96. Denn Leichname sollte man eher wegwerfen als Mist.
97. Denn Hunde bellen sogar jeden an, den sie nicht kennen.
98. Die Seelen riechen im Hades.
99. Gäb' es keine Sonne, trotz der übrigen Gestirne wäre es Nacht.
100. *Die Sonne als Wächterin des Jahreslaufs bringt die Veränderungen zum Vorschein und die Horen, die alles bringen.*

feuer in das allgemeine Weltfeuer zurückgenommen wird. 'Ερινύες steht auch durch die andern Anspielungen auf dies fr. fest. γλώττας bei Plut. de Is. sehe ich als Rest einer Notiz an (σὴ γλώττας), die auf das Poetische und Dialektische dieser Stelle hinwies. Gerade die älteren Plutarchhdss. sind voll von dergleichen Lesezeichen.

95 S. fr. 109. 96 Vgl. zu fr. 63. 97 καταβαύζουσιν Wakefield.

98 Hades der „Unsichtbare“ ist lediglich Metapher für Heraklit's jenseitiges Leben (vgl. ἀφανὴς ἀφρονία), das die Seelen als reines Feuer zeigt. Wie die Sonne sich nun von den aufsteigenden Wasserdünsten nährt, wie sich die homerischen Götter an der χνίσα erlaben, so erfreuen sich Heraklits Seelenhasen der irdischen ἀναθυμιάσεις. fr. 7 ist fern zu halten.

99 ἔρετα — ἄστρων und ἄν aus de fort. 3. Jener Zusatz giebt altertümlichere und präzisere Fassung. Erläuterung bei Theophrast (Diog. IX 10 s. Anb.)

- 101 [80] Plut. adv. Colot. 20. 1118 C ἐδιζησάμην ἐμεωυτόν.
- 102 [61] Porphy. zu Δ 4 [I 69, 6 Schr.] τῷ μὲν θεῷ καλὰ πάντα καὶ ἀγαθὰ καὶ δίκαια, ἄνθρωποι δὲ ἃ μὲν ἄδικα ὑπειλήφασιν ἃ δὲ δίκαια.
- 103 [70] — zu Ξ 200 [I 190 Schr.] ξυνὸν γὰρ ἀρχὴ καὶ πέρας ἐπὶ κύκλου περιφερείας.
- 104 [111^a] Procl. in Alc. p. 525, 21 (1864) τίς γὰρ αὐτῶν νόος ἡ φρήν; δῆμων ἀοιδοῖσι πείθονται καὶ διδασκάλῳ χρείωνται ὁμίλῳ οὐκ εἰδότες ὅτι οἱ πολλοὶ κακοί, ὀλίγοι δὲ ἀγαθοί.
- 105 [119 Anm.] Schol. AT zu Σ 251 'Η. ἐνιεῦθεν ἀστρολόγον φησὶ τὸν Ὀμηρον καὶ ἐν οἷς φησι 'μοῖραν δ' οὐ τινά φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν' κτλ.
- 106 [120] Seneca ep. 12, 7 *unus dies par omni est.*
- 107 [4] Sext. VII 126 [s. Anh. B 16] κακοὶ μάρτυρες ἀνθρώποισιν ὀφθαλμοὶ καὶ ὦτα βαρβάρους ψυχὰς ἐχόντων.
- 108 [18] Stob. flor. I 174 Hense. 'Ηρακλείου. ὁκόσων λόγους ἤκουσα, οὐδεὶς ἀφικνεῖται ἐς τοῦτο, ὥστε γινώσκειν ὅτι σοφόν ἐστι πάντων κεχωρισμένον.
- 109 [108] — — 175 κρύπτειν ἀμαθίην κρέσσον ἢ ἐς τὸ μέσον φέρειν.
- 110 [104^a] — — 176 ἀνθρώποις γίνεσθαι ὁκόσα θέλουσιν οὐκ ἄμεινον.

101 Plutarch faßt den Satz als Sokratisches γινῶθι σεαυτόν wie Aristonymos Stob. flor. 21, 7, andere als Zeugnis autodidaktischen Selbstbewußtseins (vgl. Diog. IX 5 und Anm. dazu), also wie Epikur zu reden pflegt. Wieder anders Philo (vgl. v. Arnim in Wil. *Phil. Unters.* XI 94). S. fr. 40. 116.

102 Wie Gott steht also auch der Philosoph, der ihn erkennt, jenseits von Gut und Böse.

103 κύκλου περιφέρεια, das bereits in Eudems Referat über Hippokrates von Chios vorkommt (Simpl. phys. 67, 27), darf Heraklit nicht entzogen werden. Zur Sache vgl. zu Parm. 3, 1.

104 πείθονται Proclus (in der durch die Aussprache entstellten Form ΠΙΘΩΝΤΕ) ziehe ich dem ἔπείσθαι des Clem. vor, weil dieser paraphrasiert, jener citiert. Heraklitisch ist beides. χρείωνται (χρειῶν τε) des Procl. beliefs ich, da die echte Dialektform nicht feststeht. Wie fr. 34 ein Sprichwort, verwendet er hier ein dem Bias zugeschriebenes Parteiwort, womit man fr. 39 kombiniert. Verbindung mit fr. 29 hat keine Berechtigung.

105 Der Grammatiker, der die Erwähnung des Ὀμηρος ἀστρολόγος (d. i. Astronom) mit Homercitaten in astrologischer Absicht verknüpft (was auf Stoa

101. Ich habe mich selbst erforscht.
102. Bei Gott ist alles schön und gut und gerecht; die Menschen aber halten einiges für gerecht, anderes für ungerecht.
103. Denn beim Kreisumfang ist Anfang und Ende gemeinsam.
104. Denn was ist ihr Sinn oder Verstand? Strafsensängern glauben sie und zum Lehrer haben sie den Pöbel. Denn sie wissen nicht, daß die meisten schlecht und nur wenige gut sind.
105. *Homer sei ein Astrologe gewesen, schließt Heraklit aus dieser Stelle (Ilias 18, 251 'auch wurden in einer Nacht sie geboren') und aus (6, 478) 'Nie, so mein ich, entrann von den Sterblichen einer dem Schicksal'.*
106. Ein Tag ist wie der andere.
107. Schlimme Zeugen sind Augen und Ohren den Menschen, wenn sie Barbarenseelen haben.
108. Keiner von allen, deren Worte ich vernommen, gelangt dazu zu erkennen, daß die Weisheit etwas von allem abgesondertes ist.
109. Seinen Unverstand zu bergen ist besser als ihn zur Schau zu stellen.
110. Es ist nicht gut, wenn den Menschen alle ihre Wünsche erfüllt werden.

d. h. Krates deutet) ist von den Ausschreibern so mißverstanden worden, als ob Heraklit selbst die Homerverse citiert hätte. S. Schrader, Porph. I 405.

106 Vgl. fr. 57.

107 βαρβάρους ψυχάς d. h. Seelen, welche die Aussagen der Sinne nicht richtig verstehen können.

108 <τὸ> σοφόν? Doch ist H. Artikelsparer. Gott ist das absolute. Diese hier noch verhüllte Idee (vgl. zu fr. 66) haben Anaxagoras mit seinem νόος, der μέμειται οὐδενὶ χρήματι, Plato mit seiner χωριστὴ ἰδέα, Aristoteles mit seiner οὐσία χωριστή (Metaph. K 7. 1064^a 35) entwickelt. Das Fragm. ist also, wie auch der Stil verrät (ἀπικνεῖται ἐς τοῦτο, πάντων κεχωρισμένον) echt und für Heraklits Verständnis fundamental.

109 Zweifelhaft kann das fr. sein 1) wegen des trivialen Inhaltes. Aber dergleichen kann nur im Zusammenhang erwogen werden. 2) wegen Kollision mit 95. Vielleicht ist ἡ ἐς τὸ μέσον φέρειν spielerische Ausfüllung (Trimeter!) wie sie in den Anthologien nicht selten ist.

110 θέλουσιν idiomatisch wie fr. 85. Dies und ἄμεινον klingt echt. Der Sinn ist (nur kräftiger) wiederholt in 85.

- 111 [104^b] Stob. flor. I 177 H. νοῦσος ὑγίειν ἐποίησεν ἡδύ, κακὸν ἀγαθόν, λιμὸς κόρον, κάματος ἀνάπausιν.
- 112 [107] — — 178 τὸ φρονεῖν ἀρετὴ μέγιστη, καὶ σοφίη ἀληθὲς λέγειν καὶ ποιεῖν κατὰ φύσιν ἐπαΐοντας.
- 113 [91] — — 179 ξυνόν ἐστι πᾶσι το φρονέειν.
- 114 [91^b] — — 179 ξὺν νόωι λέγοντας ἰσχυρίζεσθαι χρὴ τῷ ξυνῷ πάντων, ὅκωσπερ νόμωι πόλις, καὶ πολὺ ἰσχυροτέρως. τρέφονται γὰρ πάντες οἱ ἀνθρώπειοι νόμοι ὑπὸ ἐνὸς τοῦ θείου· κρατεῖ γὰρ τοσοῦτον ὁκόσον ἐθέλει καὶ ἐξαρκεῖ πᾶσι καὶ περιγίνεται.
- 115 [0] — — 180 a ψυχῆς ἐστι λόγος ἐαυτὸν αὖξων.
- 116 [106] — — V 6 ἀνθρώποισι πᾶσι μέτεστι γινώσκειν ἐωυτοῦς καὶ φρονεῖν.
- 117 [73] — — 7 ἀνὴρ ὁκόταν μεθυσθῇ, ἄγεται ὑπὸ παιδὸς ἀνήβου σφαλλόμενος, οὐκ ἐπαΐων ὅκη βαίνει, ὑγρὴν τὴν ψυχὴν ἔχων.
- 118 [74—76] — — 8 αὖτὴ ψυχὴ σοφωτάτη καὶ ἀρίστη.
- 119 [121] — — 104, 23 Mein. ἡθὸς ἀνθρώπῳ δαίμων.
- 120 [30] Strabo I 6 p. 3 ἡοῦς καὶ ἐσπέρας τέρματα ἢ ἄρκτος καὶ ἀντίον τῆς ἄρκτου οὐρος αἰθρίου Διός.

111 κακὸν Heitz statt καλ. Damit ist jeder Anstoß verschwunden.

112 τὸ φρονεῖν besserte ich statt des den Späteren bereit liegenden σωφρονεῖν; damit ist auch dieses fr. ohne Anstoß. Zu ἀληθὲς λέγειν vgl. 28, zu λέγειν καὶ ποιεῖν 73, zu ἐπαΐοντας (nämlich φύσεως) 117.

113. 114 bisher vereinigt. Aber 113 ist abgeschlossen, wird von Plotin allein citiert und klingt an 114 nur zufällig an (Schleierm., Gomperz). Das Asyndetische des Stils machte bereits der antiken Interpunktion Schwierigkeit. S. Anh. S. 39 n. 4.

114. Das Gesetz ist die lenkende Vernunft des Staates wie der Logos der Welt. So muß sich der einzelne zum vernünftigen Reden (Ausdruck vgl. Hipp. de artic. 33 IV 154 L.) durch die allgemeine Weltvernunft stärken. Bloß zum Reden? Ich vermute λέγοντας (καὶ ποιῶντας) nach fr. 73. 112. Ist nicht auch πάντων am Schlusse ausgefallen?

115 neu. Bei Stob. fälschlich den folgenden (an der Vergleichung kenntlichen) Sokratessprüchen zugewiesen, von Hense abgetrennt, von H. Schenkl mit Recht den Heraklitsprüchen zugewiesen. ψυχὴ wird hier speziell als Menschenseele aufzufassen sein. Ihr ist es gegeben den λόγος, der sonst individuell fest bestimmt ist, zu vermehren d. h. in reiferem Alter zuzunehmen am Verstande; vgl. de victu I 6 ἀνθρώπου ψυχὴ ἐν ἀνθρώπῳ αὖξάνεται, ἐν ἄλλῳ δὲ οὐδεὶ καὶ τῶν ἄλλων

111. Krankheit macht die Gesundheit angenehm, Übel das Gute, Hunger den Überfluß, Mühe die Ruhe.
112. Das Denken ist der grösste Vorzug, und die Weisheit besteht darin die Wahrheit zu sagen und nach der Natur zu handeln, auf sie hinhörend.
113. Gemeinsam ist allen das Denken.
114. Wenn man mit Verstand reden will, muß man sich wappnen mit diesem allen Gemeinsamen wie eine Stadt mit dem Gesetz und noch stärker. Nähren sich doch alle menschlichen Gesetze aus dem einen göttlichen. Denn es gebietet soweit es nur will und genügt allem und siegt ob allem.
115. Der Seele ist das Wort eigen, das sich selbst mehrt.
116. Allen Menschen ist es gegeben sich selbst zu erkennen und klug zu sein.
117. Hat sich ein Mann betrunken, wird er von einem unerwachsenen Knaben geführt. Er taumelt und merkt nicht, wohin er geht, da seine Seele feucht ist.
118. Trockene Seele die weiseste und beste.
119. Dem Menschen ist sein Sinn sein Gott.
120. Die Grenzen von Morgen und Abend sind der Bär und gegenüber vom Bären der Grenzstein des strahlenden Zeus.

ζώων. Der Philosoph nun gar mehrt den *λογος* durch Bekämpfung der Sinnlichkeit, wie es gut orphisch bei Plato im Phaidon 67 C heisst τὸ χωρίζειν ὅτι μάλιστα ἀπὸ τοῦ σώματος τὴν ψυχὴν καὶ ἐθίσαι αὐτὴν καθ' αὐτὴν πανταχόθεν ἐκ τοῦ σώματος συναγείρεσθαι τε καὶ ἀθροίζεσθαι.

116 φρονεῖν] σωφρονεῖν Stob., von mir wie 112 gebessert. Der Gegensatz ἀλλ' οὐ ποιοῦσι, der dem Sinn erst die heraklitische Form giebt, fehlt. Vgl. 101.

118 Varianten (ἀνγῆ) oder Glosseme (ξηρή) haben den echten Text früh entstellt. Vgl. Wendland *Philo ii. d. Vors.* S. 81⁴. 120 Nachtr.

120. Orakelhaft ist die vierte Himmelsgegend ausgedrückt. Da der wissenschaftliche Begriff 'antarktischer Pol' erst bei Poseidonios aufkommt (de mundo 2. 392^a 4) so behilft sich auch Aristoteles noch mit Umschreibungen ἐτέρα ἄρκτος (Meteorol. B 5. 362^a 32), κάτω πόλος de cael. B 2. 285^b q. Also ἄρκτος = Nordpol, Norden, οὐρος Διὸς = Südpol, Süden steht fest. Aber οὐρος Grenze (Schleierm.) oder Berg (Schuster)? αἰθέρου Διὸς erinnert an pythagoreisch-empedokleische Vorstellungen von der südlichen Hemisphäre; vgl. Aët. II 29, 13 πῦρ ἐν τῷ ἐτέρῳ ἡμισφαίρει τοῦ κόσμου πεπληρωκὸς τὸ ἡμισφαίριον ἀεὶ καταντικρὺ τῇ ἀνταγείᾳ ἑαυτοῦ (der Sonne) τεταγμένον.

- 121 [114] Strabo XIV 25 p. 642 ἄξιον Ἐφεσίοις ἡβηδὸν ἀπάγξασθαι <πᾶσι καὶ τοῖς ἀνήβοις τὴν πόλιν καταλιπεῖν> οὔτινες Ἐρμόδωρον ἄνδρα ἐωυτῶν ὀνήιστον ἐξέβαλον φάντες· ἡμέων μὴδὲ εἰς ὀνήιστος ἔστω, εἰ δὲ μὴ, ἄλλη τε καὶ μετ' ἄλλων.
- 122 [9] Suid. s. ἀμφισβαστεῖν u. ἀγχιβαστεῖν: ἀγχιβασίην Ἡράκλειτος.
- 123 [10] Themist. or. 5 p. 69 φύσις δὲ καθ' Ἡράκλειτον κρύπτεισθαι φιλεῖ.
- 124 [46 Anm.] Theophr. Metaphys. 15 p. 7^a 10 Usen. ἄλογον δὲ κακεῖνο δόξειεν ἂν εἰ ὁ μὲν ὅλος οὐρανὸς καὶ ἕκαστα τῶν μερῶν ἅπαντ' ἐν τάξει καὶ λόγῳ, καὶ μορφαῖς καὶ δυνάμεσιν καὶ περιόδοις, ἐν δὲ ταῖς ἀρχαῖς μὴθὲν τοιοῦτον, ἀλλ' ὥσπερ σάρμα εἰκῇ κεχυμένον ὁ κάλλιστος, φησὶν Ἡράκλειτος, [ὁ] κόσμος.
- 125 [84] — de vert. 9 καὶ ὁ κυκεῶν διίσταται <μὴ> κινούμενος.
- 126 [39] Tzetz. schol. ad exeg. II. p. 126 Herm. τὰ ψυχρὰ θέρεται, θερμὸν ψύχεται, ὑγρὸν αὐαίνεται, καρφαλέον νοτίζεται.

Falsche und gefälschte Fragmente.

- 127 [0] Aristocritus Theos. 69 [nach 5] ὁ αὐτὸς πρὸς Αἰγυπτίους ἔφη· εἰ θεοὶ εἰσιν, ἵνα τί θρηνεῖτε αὐτούς; εἰ δὲ θρηνεῖτε αὐτούς, μηκέτι τούτους ἡγεῖσθε θεούς.
- 128 [0] — 74 ὅτι ὁ Ἡράκλειτος ὀρῶν τοὺς Ἕλληνας γέρα τοῖς δαίμοσιν ἀπονέμοντας εἶπεν· δαιμόνων ἀγάλμασιν εὐχονται οὐκ ἀκούουσιν, ὥσπερ ἀκούοιεν, οὐκ ἀποδιδούσιν, ὥσπερ [οὐκ] ἀπαιτοῖεν.
- 129 [17] Diog. VIII 6 Πυθαγόρης Μνησάρχου ἱστορίην ἥσκησεν ἀνθρώπων μάλιστα πάντων καὶ ἐκλεξάμενος ταύτας τὰς συγγραφὰς ἐποίησεν ἐωυτοῦ σοφίην, πολυμαθίην, κακοτεχνίην.

121 Aus Diog. IX 2 (Anh.) ergänzt. Hermodorus wird nach (sehr unsicherer) römischer Kombination mit der Decemviralgesetzgebung 452 in Verbindung gebracht. Vgl. Büsch de XII tabb. lege Gött. 1893, S. 58 ff. 123 Vgl. 86.

124 σάρμα statt σάρξ der Hdss. schrieb ich, ὁ tilgte Wimmer. Sinn wohl wie fr. 52 zu fassen.

125 μὴ aus Alex. probl. III 42 Usen. Ob κυκεῶν hier eine besondere Bedeutung hat (der Gerstentrank Sakrament in den Eleusinischen Mysterien), ist aus dem kurzen fr. nicht zu erschen.

127 Das schlechter bei Epiphanius erhaltene fr. ist eine Variante eines sonst dem Xenophanes zugeschriebenen Apophthegmas ohne historischen Wert.

- 121.** Recht thäten die Ephesier, wenn sie sich alle Mann für Mann aufhängten und den Unmündigen ihre Stadt hinterließen, sie, die Hermodoros, ihren wackersten Mann, aus der Stadt gejagt haben mit den Worten: Von uns soll keiner der wackerste sein oder, wenn schon, dann anderswo und bei andern.
- 122.** Annäherung.
- 123.** Die Natur liebt es sich zu verstecken.
- 124.** Die schönste Weltordnung ist wie ein aufs geradewohl hingeschütteter Kehrlichthaufen.
- 125.** Auch der Gerstentrank zersetzt sich, wenn man ihn nicht umrührt.
- 126.** Das Kalte wird warm, Warmes kalt, Nafses trocken, Dürres feucht.

Falsche und gefälschte Fragmente.

- 127.** Wenn es Götter giebt, weshalb beweint ihr sie? Wenn ihr sie aber beweint, haltet sie doch nicht mehr für Götter!
- 128.** Sie beten zu den Götterbildern, die nicht hören können, als ob sie Gehör hätten, die nichts leisten können, als ob sie zu fordern hätten.
- 129.** Pythagoras, des Mnesarchos Sohn, hat von allen Menschen am meisten sich der Forschung beflissen und nachdem er sich diese Schriften auserlesen, machte er daraus eigene Weisheit: Vielwisserei, Rabulisterei.

128 Schlechte Variante zu 5. οὐκ tilgte ich.

129 Sprache und Stil klingen echt. Aber 1) ist das Citat mit der notorischen Fälschung eines Pythagorasbuches verquickt, 2) ist ταύτας, dem Sinne nach auf ιστορίην zu beziehen, sehr hart; 3) ist die Erwähnung von Schriften des Pythagoras bei H. (deswegen wird das Citat beigebracht) eine historische Unmöglichkeit. Also ist das fr. entweder aus 40, 81 (s. Anm.) und andern echten Stellen ungeschickt zusammengesetzt oder wenigstens die Worte ταύτας τὰς συγγράμας (Zeller) oder ἐκλ. τ. τ. συγγρ. (Gomperz) sind als interpoliert auszuscheiden. S. *Archiv f. Gesch. d. Phil.* III 451.

- 130 [0] Gnomol. Monac. lat. I 19 (Caecil. Balb. Wöflin p. 19) *non con-
venit ridiculum esse ita, ut ridiculus ipse videaris. Hera-
clitus dixit.*
- 131 [134] Gnomol. Paris. ed. Sternbach n. 209 ὁ δέ γε Ἡ. ἔλεγε τὴν
οἷησιν προκοπῆς ἐγκοπήν.
- 132 [0] Gnomol. Vatic. 743 n. 312 Sternb. τιμαὶ θεοῦς καὶ ἀνθρώ-
πους καταδουλοῦνται.
- 133 [0] — 313 ἀνθρώποι κακοὶ ἀληθινῶν ἀντίδικοι.
- 134 [135] — 314 τὴν παιδείαν ἕτερον ἥλιον εἶναι τοῖς πε-
παιδευμένοις.
- 135 [137] — 315 συντομωτάτην ὁδὸν ἔλεγεν εἰς εὐδοξίαν τὸ
γενέσθαι ἀγαθόν.
- 136 [136] Maxim. Serm. 8 p. 557 ἡ εὐκαιρος χάρις λιμῶι κα-
θάπερ τροφὴ ἀρμόττουσα τὴν τῆς ψυχῆς ἐνδειαν
ἰᾶται.
- 137 [36] Stob. ecl. I 5. 78, 11 (nach Aët. I 27, 1 S. Anh. B 8) γράφει
γοῦν 'ἔστι γὰρ εἰμαρμένα πάντως ...'

130 οὐ πρέπει γελοῖον εἶναι, ὥσι' αὐτὸν δοκεῖν καταγέλαστον nach Aristo-
phanes' Wort bei Plato Symp. 189 B als Gnome aptiert und dem 'weinenden'
Philosophen zugeschrieben 131—136 stammen aus Gnomologien sehr zweifel-
hafter Gewübr. Inhalt und Form zeigen nirgends echtes Gepräge. 131 (nach
Stob. dem Bion gehörig) verrät Stoicismus. Auf Heraklit ward es wegen fr. 46

130. Man soll nicht so spafshaft sein, dafs man selbst zum Spafse wird.
131. Selbstdünkel ist Fortschritts Hemmschuh.
132. Ehrenbezeugungen verknechten Götter und Menschen.
133. Böse Menschen sind die Widersacher der wahrhaftigen.
134. Bildung ist den Gebildeten eine zweite Sonne.
135. Der kürzeste Weg zum Ruhm ist gut zu werden.
136. Die rechtzeitig gewährte Gunst heilt der Seele Not wie passende Speise den Hunger.
137. Denn es giebt auf alle Fälle Schicksalsbestimmungen . . .

geschrieben. 133 klingt an fr. 28. 112 an. 134 gehört in anderen Florilegien Platon. 135 stammt aus Xen. Mem. I 7, 1. 136 hat keine Beziehung zu H. 137 ist Überschufs über ein Placitum des Aëtius, vermutlich Zusatz des Stob., der sich auf Chrysipp bezieht. Aber die Stelle ist in den Hdss. verwirrt und lückenhaft.

Nachtrag zu fr. 4 a.

Dies neue, von J. L. Heiberg im Monacensis 384 gefundene, von P. Tannery *Revue de philos.* (Paris 1900) I 48 ff. publicierte Fragment hat Th. Gomperz *Anz. d. Wien. Ak. phil. h. Cl.* 1901 S. 26 ff. erläutert. Seine Besserungen τὰς statt τοὺς (häufiger Fehler s. Dox. 338, 6) und σημείω statt σημείωι der Hds. leuchten ein, obgleich der Dual (ohne δυοῖν) in der Ias auffällig ist. Aber der Archaismus ist bei Heraklit zu dulden wie der verzwickte Stil des ganzen Fragmentes, der an fr. 120 auch durch den Inhalt erinnert. Ich verstehe zum Teil abweichend von Gomperz (der <καὶ ἐς τὰ> κατὰ σελήνην schreibt) so: die klimakterische Zahl, deren Bedeutung für das Menschenleben zuerst, soviel wir wissen, Solon 27 verkündet und nach Heraklit (vgl. Anh. B 18) Alkmaion (Ar. hist. an. H 1. 581^a 12) und andere Ärzte anerkannt haben, erscheint auch im kosmischen Leben. Zuerst innerhalb der regelmässig wiederkehrenden Zeiten (das ist ὥραι, vgl. Xen. Mem. IV 7, 4) wird die siebentägige Phase des Mondes durch Berechnung gefunden (συμβάλλειν so Herodot 4, 101). Dann erscheint sie auch, und zwar in deutlich getrennten Einheiten, in den *septem triones* am Himmel, wo die beiden Sternbilder (σημεῖα Eur. Ion. 1157 wie σήματα Parmen. 10, 2, Sophocl. fr. 399, 3) als nie untergehende Himmelszeichen in dauernder Erinnerung bei den Schiffen bleiben. Spielend ist der Gegensatz zwischen συμβάλλεσθαι und διαιρεῖσθαι, da kein innerer Gegensatz entspricht. Auch insofern ist das Fr. mit Rücksicht auf das S. V über die Manier Heraklits Bemerkte interessant.

[Beim Abschluß der Korrektur erhalte ich von Dr. F. Boll (München) folgende Mitteilung, welche die Angaben von Gomperz (Tannery's Publikation ist mir nicht zugänglich) in dankenswerter Weise ergänzt.

In dem Excerpte des Monac. gr. 384, chart., s. XV, Anatolios περὶ δεκάδος καὶ τῶν ἐντὸς αὐτῆς ἀριθμῶν steht fr. 58^v πλανῆται ζ'. αὐτῆς σελήνης φάσεις ζ'. δις μηνοειδής, <δις> διχότομος, δις ἀμγίχυρος, ἅπαξ πανσέληνος. ἄρκτος ἑπτασιτος. ἡράκλειτος. κατὰ λόγον δὲ ὥρων (sic) συμβάλλεται ἐβδομάσι (sic!) κατὰ σελήνην· διαιρεῖται δὲ κατὰ τοὺς (sic) ἄρκτους, ἀθανάτου μηνῆς σημείω (sic!). πλείας ἐξάστερος. αἱ ἰσημερίαι δι' ἑπτὰ μηνῶν.“

Dies bestätigt obige Erklärung, nur dafs nicht an die 7 Phasen, sondern an die siebentägige Mondwoche zu denken ist, wie Philons Bericht (de opif. 101. I 35, 3 Cohn) zeigt, der auch die ἄρκτος hat (114. 40, 13). Schon Valla *de expetendis et fugiendis rebus* Ven. 1501 kennt jenes Excerpt, aber seine Übersetzung (III 17) ist sinnlos. S. Heiberg *Jahrb. f. cl. Philol.* Suppl. XII 399 ff. An Orion ist nicht zu denken, ἐβδομάς <ή> wegen des Folgenden nicht rätlich.]

ANHANG

A. Leben.

1. DIOG. IX 1 ff. 'Ηράκλειτος Βλύσωνος ἢ, ὥς τινες, 'Ηράκωντος 1
 'Εφείσιος. οὗτος ἤκμαζε μὲν κατὰ τὴν ἐνάτην καὶ ἐξηκοστὴν ὀλυμ-
 πιάδα [504—501]. μεγάλῳ χρόνῳ δὲ γέγονε παρ' ὀντιναοῦν καὶ
 ὑπερόπτης, ὥς καὶ ἐκ τοῦ συγγράμματος αὐτοῦ δῆλον, ἐν ᾧ φησι,
 5 'πολυμαθίη — 'Εκαταῖον' [fr. 40]. εἶναι γὰρ 'ἐν τὸ σοφὸν — πάν-
 των' [fr. 41]. 'τόν' τε 'Ὅμηρον' ἔφασκεν — ὁμοίως' [fr. 42].
 ἔλεγε δὲ καὶ 'ὑβριν — πυρκαϊήν' [fr. 43] καὶ 'μάχεσθαι — τεί- 2
 χος' [fr. 44]. καθάπτεται δὲ καὶ τῶν 'Εφεσίων ἐπὶ τῷ τὸν ἑταῖ-
 ρον ἐκβαλεῖν 'Ερμόδωρον, ἐν οἷς φησιν· 'ἄξιον — μετ' ἄλλων' [fr. 121].
 10 ἄξιούμενος δὲ καὶ νόμους θεῖναι πρὸς αὐτῶν ὑπερεῖδε διὰ τὸ ἡδὴ
 κεκρατῆσθαι τῇ πονηρᾷ πολιτείᾳ τὴν πόλιν. ἀναχωρήσας δὲ 3
 εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Ἀρτέμιδος μετὰ τῶν παίδων ἡστραγάλιζεν· περι-
 σιάντων δ' αὐτὸν τῶν 'Εφεσίων, 'τί, ὦ κάκιστοι, θαυμάζετε; εἶπεν·
 ἢ οὐ κρεῖττον τοῦτο ποιεῖν ἢ μεθ' ὑμῶν πολιτεύεσθαι;' καὶ τέλος
 15 μισανθρωπήσας καὶ ἐκπατήσας ἐν τοῖς ὄρεσι διηιτᾶτο, πόας σιτού-
 μενος καὶ βοτάνας. καὶ μέντοι καὶ διὰ τοῦτο περιτραπεῖς εἰς
 ὕδρον κατήλθεν εἰς ἄστυ καὶ τῶν λατρῶν ἀνιγματοδῶς ἐπυνθά-
 νετο, εἰ δύναιντο ἐξ ἐπομβρίας αὐχμὸν ποιῆσαι· τῶν δὲ μὴ συνιέν-
 των, αὐτὸν εἰς βούστιαν κατορύξας τῇ τῶν βολίτων ἀλῆαι ἥλπισεν
 20 ἐξατμισθῆσεσθαι. οὐδὲν δὲ ἀνύων οὐδ' οὕτως ἐτελεύτα βιοῦς ἔτη
 ἐξήκοντα. καὶ ἔστιν εἰς αὐτὸν ἡμῶν οὕτως ἔχον· 'πολλάκις — 4
 ἡγάγετο'. 'Ερμιππος δὲ φησι λέγειν αὐτὸν τοῖς λατροῖς, εἴ τις

1 βλόσωνος BP ἡρακίοντος F: ἡρακιωντος BP: verb. Bechtel vgl. Collitz 3025, 83 5 πολυμαθείη P: πολυμαθῆ F 6 γε BP 13 εἶπεν BP: ἔφη F
 16 die Anekdoten über die Wassersucht beruhen, wie Lasalle gesehen, auf Parodie seiner Lehre vom Übergang der Seele aus dem Körper in das Feuer durch das Wasser; dies stammt, wie ich vermute, aus einem von Hermippos stark ausgenutzten parodischen Buche *περὶ θανάτων* (III. Jahrh.) 19 βολίτων (übel. im Folg.) B
 21 Diogenes' Epigramm (über die Wassersucht des H.) liefs ich weg

δύναται <τὰ> ἔντερα πιέσας τὸ ὑγρὸν ἐξεραῖσαι· ἀπειπόντων δὲ θεί-
 ναι αὐτὸν εἰς τὸν ἥλιον καὶ κελεύειν τοὺς παῖδας βολίτοις κατα-
 πλάττειν, οὕτω δὲ κατατεινόμενον δευτεραῖον τελευτῆσαι καὶ
 θαφθῆναι ἐν τῇ ἀγορᾷ. Νεάνθης δ' ὁ Κυζικηνός φησι μὴ
 δυνηθέντα αὐτὸν ἀποσπάσαι τὰ βόλιστα μεῖναι καὶ διὰ τὴν μετα- 5
 5 βολὴν ἀγνοηθέντα κυνόβρωτον γενέσθαι. γέγονε δὲ Θανμάσιος
 ἐκ παίδων, ὅτε καὶ νέος ὢν ἔφρασκε μηδὲν εἰδέναι, τέλειος μέντοι
 γενόμενος πάντα ἐγνωκέναι. ἤκουσέ τε οὐδενός, ἀλλ' αὐτὸν ἔφη
 διζήσασθαι [fr. 101] καὶ μαθεῖν πάντα παρ' ἑαυτοῦ. Σωτίων δέ
 φησιν εἰρηκέναι τινὰς Ξενοφάνους αὐτὸν ἀκηκοέναι· λέγειν τε 10
 Ἀρίστιωνα ἐν τῷ Περὶ Ἡρακλείτου καὶ τὸν ὕδερων αὐτὸν θεραπεύ-
 θῆναι, ἀποθανεῖν δ' ἄλλῃ νόσῳ· τοῦτο δὲ καὶ Ἰππόβοτος φησι.
 τὸ δὲ φερόμενον αὐτοῦ βιβλίον ἐστὶ μὲν ἀπὸ τοῦ συνέχοντος Περὶ
 φύσεως, διήρηται δὲ εἰς τρεῖς λόγους, εἰς τε τὸν περὶ τοῦ παντός
 6 καὶ πολιτικὸν καὶ θεολογικόν. ἀνέθηκε δ' αὐτὸ εἰς τὸ τῆς 15
 Ἀρτέμιδος ἱερὸν, ὡς μὲν τινες, ἐπιτηδεύσας ἀσαφέστερον γράψαι,
 ὅπως οἱ δυνάμενοι προσίοιεν αὐτῷ καὶ μὴ ἐκ τοῦ δημώδους εὐ-
 καταφρόνητον ᾗ. τοῦτον δὲ καὶ ὁ Τίμων ὑπογράφει λέγων· 'τοῖς
 δ' ἐν κοκκυστῆς ὀχλολοῖδορος Ἡράκλειτος αἰνικτὴς ἀνόρουσε'.
 Θεόφραστος δὲ φησιν ὑπὸ μελαγχολίας τὰ μὲν ἡμίτελῃ, τὰ δὲ 20
 ἄλλοτε ἄλλως ἔχοντα γράψαι. σημείον δ' αὐτοῦ τῆς μεγαλοφρο-
 σύνης Ἀντισθένης φησὶν ἐν Διαδοχαῖς· ἐκχωρῆσαι γὰρ τὰδελεφῶι
 τῆς βασιλείας. τοσαύτην δὲ δόξαν ἔσχε τὸ σύγγραμμα, ὡς καὶ
 αἰρετιστὰς ἀπ' αὐτοῦ γενέσθαι τοὺς κληθέντας Ἡρακλειτεῖους.
 7 Ἐδόκει δὲ αὐτῷ καθολικῶς μὲν τάδε· ἐκ πυρὸς τὰ πάντα 25
 συνεστάναι καὶ εἰς τοῦτο ἀναλύεσθαι· πάντα τε γίνεσθαι καθ'
 εἰμαρμένην καὶ διὰ τῆς ἐναντιοτροπῆς ἡρμόσθαι τὰ ὄντα· καὶ
 πάντα ψυχῶν εἶναι καὶ δαιμόνων πλήρη. εἴρηκε δὲ καὶ περὶ τῶν
 ἐν κόσμῳ συνισταμένων πάντων παθῶν, ὅτι τε ὁ ἥλιός ἐστι τὸ

1 τὰ fūgte Cobet zu 4 ταφῆναι F 7 εἶναι BPF: richtig Guom.
 Vatic. 743 'H. ὁ φυσικὸς ἔφησε σοφώτατος γεγονέναι πάντων νέος ὢν ὅτι ἤδει ἑαυτὸν
 μηδὲν εἰδέναι 8 αὐτὸν BPF 9 διζήσεσθαι BP ἑαυτοῦ BPF²: ἑωυτοῦ F¹
 13 Einteilung in drei Bücher oder Abteilungen unmöglich. Sinn des Missverstan-
 denen: λόγους τρεῖς ἐνεῖναι, π. τ. παντός, πολιτ., θεολογ. 15 Deposition von Mss.
 in Tempeln ist häufig; vgl. Krantors Gedichte Diog. IV 24, Apollonius Roman p. 116^b 4
 Riese, hom. Hymn. Agon. p. 326 Güttl., Hesiod Paus. IX 31, 4. Auch die eig. Bi-
 bliotheken sind ἱερὰ. 22 ἐν ταῖς διατριβαῖς F 25 § 7 ist mittelbarer (durch
 die Biographen), § 8—11 unmittelbarer Auszug aus Theophrasts Φυσικῶν δόξαι
 26 τε PF: δὲ B: tilgt P¹ 27 ἐναντιοτροπίας L. Dindorf. Theophrasts Ausdruck
 war ἐναντιοδρομίας vgl. Aet. I 7 S. 41 u. 8, was wohl mit ἐναντίας τροπῆς glos-
 siert ist 28 vgl. fr. 45. 63 29 πάντων fehlt F (nicht richtig) τὸ fehlt BP

μέγεθος οἷος φαίνεται. λέγεται δὲ καὶ· ‘ψυχῆς — ἔχει’ [fr. 45].
τὴν τε οἷσιν ἱερὰν νόσον [fr. 46] ἔλεγε καὶ τὴν ὄρασιν ψεύδεσθαι.
λαμπρῶς τε ἐνίοτε ἐν τῷ συγγράμματι καὶ σαφῶς ἐκβάλλει, ὥστε
καὶ τὸν νωθέστατον ῥαιδίως γινῶναι καὶ διάγραμμα ψυχῆς λαβεῖν· ἡ
5 τε βραχύτης καὶ τὸ βάρος τῆς ἐρμηνείας ἀσύγκριτον.

Καὶ τὰ ἐπὶ μέρους δὲ αὐτῷ ὧδ’ ἔχει τῶν δογμάτων· πῦρ 8
εἶναι στοιχεῖον καὶ πυρὸς ἀμοιβὴν τὰ πάντα [fr. 90], ἀραιώσκει καὶ
πυκνώσκει γινόμενα· σαφῶς δὲ οὐδὲν ἐκτίθεται. γίνεσθαι τε πάντα
κατ’ ἐναντιότητα καὶ ῥεῖν τὰ ὅλα ποταμοῦ δίκην [vgl. fr. 12. 91], πε-
10 περάνθαι τε τὸ πᾶν καὶ ἓνα εἶναι κόσμον· γεννᾶσθαι τε αὐτὸν ἐκ
πυρὸς καὶ πάλιν ἐκπυροῦσθαι κατὰ τινὰς περιόδους ἐναλλάξ τὸν
σύμπαντα αἰῶνα· τοῦτο δὲ γίνεσθαι κατ’ εἰμαρμένην. τῶν δὲ
ἐναντίων τὸ μὲν ἐπὶ τὴν γένεσιν ἄγον καλεῖσθαι πόλεμον καὶ ἔριν
[fr. 80], τὸ δ’ ἐπὶ τὴν ἐκπίρωσιν ὁμολογίαν καὶ εἰρήνην, καὶ τὴν
15 μεταβολὴν ὁδὸν ἄνω κάτω, τὸν τε κόσμον γίνεσθαι κατ’ αὐτήν.

πυκνούμενον γὰρ τὸ πῦρ ἐξυγραίνεσθαι συνιστάμενόν τε γίνεσθαι 9
ὑδωρ, πηγνύμενον δὲ τὸ ὑδωρ εἰς γῆν τρέπεσθαι· καὶ ταύτην ὁδὸν
ἐπὶ τὸ κάτω εἶναι λέγει. πάλιν τε αὖ τὴν γῆν χεῖσθαι, ἐξ ἧς τὸ
ὑδωρ γίνεσθαι, ἐκ δὲ τούτου τὰ λοιπά, σχεδὸν πάντα ἐπὶ τὴν
20 ἀναθυμιάσιν ἀνάγων τὴν ἀπὸ τῆς θαλάττης· αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ ἐπὶ
τὸ ἄνω ὁδός. γίνεσθαι δὲ ἀναθυμιάσεις ἀπὸ τε γῆς καὶ θαλάττης,
αἷς μὲν λαμπράς καὶ καθαράς, αἷς δὲ σκοτεινάς. αὔξεσθαι δὲ τὸ
μὲν πῦρ ὑπὸ τῶν λαμπρῶν, τὸ δὲ ὑγρὸν ὑπὸ τῶν ἐιέρων. τὸ δὲ
περιέχον ὁποῖόν ἐστιν οὐ δηλοῖ· εἶναι μέντοι ἐν αὐτῷ σκάφας
25 ἐπεστραμμένας κατὰ κοῖλον πρὸς ἡμᾶς, ἐν αἷς ἀθροιζομένας τὰς
λαμπράς ἀναθυμιάσεις ἀποτελεῖν φλόγας, αἷς εἶναι τὰ ἄστρα.

λαμπροτάτην δὲ εἶναι τὴν τοῦ ἡλίου φλόγα καὶ θερμοτάτην. τὰ 10
μὲν γὰρ ἄλλα ἄστρα πλεῖον ἀπέχειν ἀπὸ γῆς καὶ διὰ τοῦτο ἥτιον
λάμπειν καὶ θάλλειν, τὴν δὲ σελήνην προσγειοτέραν οὖσαν μὴ διὰ
30 τοῦ καθαροῦ φέρεσθαι τόπου. τὸν μέντοι ἡλίων ἐν διανγεῖ καὶ
ἀμιγεῖ χεῖσθαι καὶ σύμμετρον ἀφ’ ἡμῶν ἔχειν διάστημα· τοιγάρτοι
μᾶλλον θερμαίνειν τε καὶ φωτίζειν. ἐκλείπειν τε ἡλίων καὶ σελή-
νην, ἄνω στρεφομένων τῶν σκαφῶν· τοὺς τε κατὰ μῆνα τῆς σελήνης
σημαστισμοὺς γίνεσθαι στρεφομένης ἐν αὐτῇ κατὰ μικρὸν τῆς
35 σκάφης. ἡμέραν τε καὶ νύκτα γίνεσθαι καὶ μῆνας καὶ ὥρας ἐτείλους

1 ὅσος Cobet 3. 4 ἐκβόλωσ τε καὶ BPF: verb. Laur. 69, 28 vgl. § 16 8 τὰ
γινόμενα BP 9. 10 πεπεράσθαι BPF 15 κατὰ ταύτην F 18 αὖ Reiske:
αὐτὴν BPF 31 κινεῖσθαι Bywater 35 καὶ (vor ὥρας) fehlt BP αἰ-
τείλους BP εἰτέλους F:

καὶ ἐνιαντούς ὑετούς τε καὶ πνεύματα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια κατὰ
 11 τὰς διαφορούς ἀναθυμιάσεις. τὴν μὲν γὰρ λαμπρὰν ἀναθυμίασιν
 φλογωθεῖσαν ἐν τῷ κύκλῳ τοῦ ἡλίου ἡμέραν ποιεῖν, τὴν δὲ
 ἐναντίαν ἐπικρατήσασαν νύκτα ἀποτελεῖν· καὶ ἐκ μὲν τοῦ λαμπροῦ
 τὸ θερμὸν αὐξόμενον θέρους ποιεῖν, ἐκ δὲ τοῦ σκοτεινοῦ τὸ ὑγρὸν
 5 πλεονάζον χειμῶνα ἀπεργάζεσθαι. ἀκολούθως δὲ τούτοις καὶ περὶ
 τῶν ἄλλων αἰτιολογεῖ. περὶ δὲ τῆς γῆς οὐδὲν ἀποφαίνεται ποία
 τίς ἐστίν, ἀλλ' οὐδὲ περὶ τῶν σκαφῶν. καὶ ταῦτα μὲν ἦν αὐτῷ
 τὰ δοκοῦντα.

Τὰ δὲ περὶ Σωκράτους καὶ ὅσα ἐντυχὼν τῷ συγγράμματι
 εἶποι, κομίσαντος Εὐριπίδου, καθά φησιν Ἀρίστων, ἐν τῷ περὶ
 12 Σωκράτους εἰρήκαμεν. (Σέλευκος μέντοι φησὶν ὁ γραμματικὸς
 Κρότωνά τινα ἱστορεῖν ἐν τῷ Κατακλυμβητῇ Κράτητά τινα
 πρῶτον εἰς τὴν Ἑλλάδα κομίσαι τὸ βιβλίον). <ὄν> καὶ εἰπεῖν Ἀηλίου
 τινὸς δεῖσθαι κολυμβητοῦ, ὃς οὐκ ἀποπνιγῆσεται ἐν αὐτῷ. ἐπι-
 15 γράφουσι δὲ αὐτῷ οἱ μὲν Μούσας, οἱ δὲ Περὶ φύσεως, Διόδωτος δὲ
 ἀκριβὲς οἰάκισμα πρὸς στάθμην βίον,
 ἄλλοι γνῶμην ἡθῶν τρόπου κόσμον ἐνός τῶν ξυμπάντων. φασὶ
 δ' αὐτὸν ἐρωτηθέντα, διὰ τί σιωπᾶν, φάναι 'ἔν' ὑμεῖς λαλῆτε'.
 ἐπόθησε δὲ αὐτοῦ καὶ Δαρεῖος μετασχεῖν καὶ ἔγραψεν ὥδε πρὸς
 20 αὐτόν . . .

15 Τοιοῦτος μὲν ἀνὴρ καὶ πρὸς βασιλέα. Δημήτριος δὲ φησιν
 ἐν τοῖς Ὀμωνύμοις καὶ Ἀθηναίων αὐτὸν ὑπερφρονῆσαι, δόξαν
 ἔχοντα παμπλείστην, καταφρονούμενόν τε ὑπὸ τῶν Ἐφεσίων ἐλέ-
 σθαι μᾶλλον τὰ οἰκεῖα. μέμνηται αὐτοῦ καὶ ὁ Φαληρεὺς Δημή-
 25 τριος ἐν τῇ Σωκράτους ἀπολογίᾳ. πλείστοι τέ εἰσιν ὅσοι ἐξη-
 γηταὶ αὐτοῦ τὸ σύγγραμμα· καὶ γὰρ Ἀντισθένης καὶ Ἡρακλείδης
 ὁ Ποντικὸς Κλεάνθης τε καὶ Σφαῖρος ὁ Στωικός, πρὸς δὲ Παν-
 σανίας ὁ κληθεὶς Ἡρακλειτιστής, Νικομήδης τε καὶ Διονύσιος· τῶν
 δὲ γραμματικῶν Διόδωτος, ὃς οὐ φησι περὶ φύσεως εἶναι τὸ σύγ-
 30 γγραμμα, ἀλλὰ περὶ πολιτείας, τὸ δὲ περὶ φύσεως ἐν παραδείγματος
 16 εἶδει κεῖσθαι. Ἱερώνυμος δὲ φησι καὶ Σχυθῖνον τὸν τῶν Ἰάμβων

3 ἐν fehlt F 5 αὐξανόμενον F 11 Π 22 φασὶ δ' Εὐριπίδην αὐτῷ
 δόντα τὸ τοῦ Ἡρακλείτου σύγγραμμα ἐρῆσθαι 'τί δοκεῖ'; τὸν δὲ φάναι 'ἃ μὲν
 συνῆκα, γενναῖα· οἶμαι δὲ καὶ ἃ μὴ συνῆκα· πλὴν Ἀηλίου γέ τινος δεῖται κολυμ-
 βητοῦ'. 13 κράτη BP 14 ὄν fehlt BF (P?) 16 αὐτὸ (P) 18 Missverständ-
 nis des Diogenes; vermutlich Fortsetzung der Diodotosverse: καὶ γνῶμον' ἡθῶν,
 <εὐσταθῇ> κόσμου τρόπιν | ἐνός τε συμπάντων τε 21 folgt § 13—14 ein
 alberner Brief des Dareios (attisch) und Heraklits Antwort (ionisch) 22 ὁ ἀνὴρ B
 25 δημόκριτος BP 29 καὶ fehlt B 32 Σχυθῖνον] einige Fragm. sind erhalten

ποιητὴν ἐπιβαλέσθαι τὸν ἐκείνου λόγον διὰ μέτρου ἐκβάλλειν.
πολλὰ τ' εἰς αὐτὸν ἐπιγράμματα φέρεται, αἰτὰρ δὴ καὶ τόδε·

Ἡράκλειτος ἐγὼ· τί μ' ἄνω κάτω ἔλκει ἄμουσοι;

οὐχ ὑμῖν ἐπόνουν, τοῖς δ' ἐμ' ἐπισταμένοις.

5 εἰς ἐμοὶ ἄνθρωπος τρισμῦριοι, οἱ δ' ἀνὰ ριθμοὶ

οὐδείς. ταῦτ' αὐδῶ καὶ παρὰ Φερσεφόνῃ.

καὶ ἄλλο τοιόνδε·

Μὴ ταχὺς Ἡρακλείτου ἐπ' ὀμφαλὸν εἴλεε βίβλον

τοῦφρεσίου· μάλα τοι δύσβατος ἀτραπιτός.

10 ὀρφνὴ καὶ σκότος ἐστὶν ἀλάμπειον· ἦν δέ σε μύστης

εἰσαγάγῃ, φανεροῦ λαμπρότερ' ἡελίου.

Γεγόνασι δ' Ἡρακλείτοι πέντε· πρῶτος αὐτὸς οὗτος· δεύτερος 17

ποιητὴς λυρικός, οὗ ἐστι τῶν δώδεκα Θεῶν ἐγκώμιον· τρίτος ἐλε-
γείας ποιητὴς Ἀλικαρνασσεύς, εἰς ὃν Καλλίμαχος πεποίηκεν οὕτως·

15 'εἶπέ τις — βαλεῖ' [epigr. 2 Wil.]· τέταρτος Λέσβιος ἱστορίαν γε-
γραφῶς Μακεδονικὴν· πέμπτος σπουδογέλοιος ἀπὸ κιθαρῳιδίας
μεταβεβηκὼς εἰς τὸ εἶδος.

3—6 wiederh. Anth. VII 128 (Var. bei Stadtm.) 5 und 6 bei Olymp. in
Gorg. 87 paraphrastisch 7—11 Anth. IX 540

2. STRABO XIV 632. 633 [vgl. Diog. 86] ἄρξαι δέ φησιν Ἀνδροκλον τῆς τῶν
Ἰώνων ἀποικίας ὕστερον τῆς Αἰολικῆς, υἱὸν γνήσιον Κόδρου τοῦ Ἀθηναίων βασι-
λέως, γενέσθαι δὲ τοῦτον Ἐφέσου χτίστην. διόπερ τὸ βασιλεῖον τῶν Ἰώνων ἐκεῖ
συστήναί φασι καὶ ἔτι νῦν οἱ ἐκ τοῦ γένους ὀνομάζονται βασιλεῖς ἔχοντές τινας
τιμὰς, προεδρίαν τε ἐν ἀγῶσι καὶ πορφύραν ἐπίσημον τοῦ βασιλικοῦ γένους, σκί-
πωνα ἀντὶ σκήπτρου, καὶ τὰ ἱερὰ τῆς Ἐλευσινίας Δήμητρος.

3. CLEM. Strom. I 65 p. 354 Ἡ. γὰρ ὁ Βλύσωνος Μελαγκόμαν τὸν τύραννον
ἐπεισεν ἀποθέσθαι τὴν ἀρχήν. οὗτος βασιλέα Δαρεῖον παρακαλοῦντα ἤκειν εἰς
Πέρσας ὑπερεῖδεν.

Schrift. Vgl. Diog. §§ 5—7. 12. 15. 16.

4. ARIST. Rhet. Γ 5. 1407^b 11 ὅλως δὲ δεῖ εὐανάγνωστον εἶναι τὸ γεγραμ-
μένον καὶ εὐφραστον· ἐστὶν δὲ τὸ αὐτό· ὅπερ οἱ πολλοὶ σύνδεσμοι οὐκ ἔχουσιν
οὐδ' ἂ μὴ ῥαίδιον διασιλίζει ὥσπερ τὰ Ἡρακλείτου. τὰ γὰρ Ἡρακλείτου διασιλ-
ίζει ἔργον διὰ τὸ ἄδηλον εἶναι ποιέρῳ πρόσκειται, τῷ ὕστερον ἢ τῷ πρότερον,
οἷον ἐν τῇ ἀρχῇ αὐτοῦ τοῦ συγγρῆμματος· φησὶ γὰρ 'τοῦ λόγου τοῦδ' ἐόντος
ἄει ἀξύνετοι ἄνθρωποι γίνονται'. ἄδηλον γὰρ τὸ ἄει πρὸς ποιέρῳ
(δεῖ) διασιλίζει. DEMETR. 192 τὸ δὲ ἀσύνδετον καὶ διαλεινόμενον ὅλον ἀσαφές
πᾶν· ἄδηλος γὰρ ἡ ἐκάστου κώλου ἀρχὴ διὰ τὴν λύσιν ὥσπερ τὰ Ἡρακλείτου·
καὶ γὰρ ταῦτα σκοτεινὰ ποιεῖ τὸ πλεῖστον ἢ λύσεις.

B. Lehre.

Vgl. die Auszüge aus Theophrast Diog. § 7—11.

5. LUCIAN. vit. auct. 14 Σὺ δὲ τί κλάεις, ὦ βέλτιστε; πολὺ γὰρ οἶμαι καλ-
λιόν σοι προσλαλεῖν. — 'Ηρ. 'Ηγέομαι γάρ, ὦ ξεῖνε, τί ἀνθρωπῆϊα πρήγματα
οἰζυρὰ καὶ δακρυώδεα καὶ οὐδὲν αὐτῶν ὅτι μὴ ἐπικήριον· τῷ δὴ οἰκτεῖρω τέ-
σφας καὶ ὀδύρομαι· καὶ τὰ μὲν παρεόντα οὐ δοκέω μεγάλα, τὰ δ' ἐν ὑστέρωι
χρύνωι ἐσόμενα πάμπαν ἀνιηρά, λέγω δὴ τὰς ἐκπυρώσεις καὶ τὴν τοῦ ὄλου συμ-
φορὴν· ταῦτα ὀδύρομαι καὶ ὅτι ἐμπεδον οὐδέν, ἀλλὰ κως ἐς κυκεῶνα πάντα συνει-
λέονται καὶ ἔστι τωὐτὸ τέρψις ἀτεριψίη, γνῶσις ἀγνωσίη, μέγα μικρόν, ἄνω κάτω,
περιχωρόντα καὶ ἀμειβόμενα ἐν τῇ τοῦ αἰῶνος παιδιῇ. — Τί γὰρ ὁ αἰὼν
ἐστίν; — 'Ηρ. Παῖς παίζων, πεσσεύων, (συμφερόμενος) διαφερόμενος. — Τί δὲ
οἱ ἄνθρωποι; — 'Ηρ. Θεοὶ θνητοί. — Τί δὲ οἱ θεοί; — 'Ηρ. Ἄνθρωποι ἀθάνα-
τοι. — Αἰνύματα λέγεις, ὦ οὔτις, ἢ γρίφους συντίθης; ἀτεχνῶς γὰρ ὥσπερ ὁ
Λοξίας οὐδὲν ἀποσαφεῖς: — 'Ηρ. Οὐδὲν γάρ μοι μέλει ὑμέων. — Τοιγαροῦν
οὐδὲ ὠνήσεται σέ τις εὐ φρονῶν. — 'Ηρ. Ἐγὼ δὲ κέλομαι πᾶσιν ἡβηδὸν οἰμῶζειν,
τοῖσιν ὠνεομένοισι καὶ τοῖσιν οὐκ ὠνεομένοισι. — τουτοῦ τὸ κακὸν οὐ πόρρω
μελαγχολίας ἐστίν.

6. SIMPL. phys. 23, 33 (aus Theophrasts Φυσικῶν δόξαι fr. 1, Doxogr. 475)
'Ιππασος δὲ ὁ Μεταποντῖνος καὶ Ἡράκλειτος ὁ Ἐφέσιος ἐν καὶ οὗτοι καὶ κινού-
μενον καὶ πεπερασμένον, ἀλλὰ πῦρ ἐποίησαν τὴν ἀρχήν, καὶ ἐκ πυρὸς ποιοῦσι
τὰ ὄντα πυκνῶσει καὶ μανῶσει καὶ διαλύουσι πάλιν εἰς πῦρ, ὡς ταύτης μιᾶς
οὔσης φύσεως τῆς ὑποκειμένης· πυρὸς γὰρ ἀμοιβὴν εἶναι φησιν Ἡ. πάντα. ποιεῖ
δὲ καὶ τάξιν τινα καὶ χρόνον ὠρισμένον τῆς τοῦ κόσμου μεταβολῆς κατὰ τινα
εἰμαρμένην ἀνάγκην. AETIUS I 3, 11 [Dox. 283] Ἡ. καὶ Ἰππασος ὁ Μεταποντῖνος
ἀρχὴν τῶν ἀπάντων τὸ πῦρ. ἐκ πυρὸς γὰρ τὰ πάντα γίνεσθαι καὶ εἰς πῦρ
πάντα τελευτᾶν λέγουσι. τούτου δὲ κατασβεσθέντος κοσμοποιεῖσθαι τὰ πάντα·
πρῶτον μὲν γὰρ τὸ παχυμερέστατον αὐτοῦ εἰς αὐτὸ συστελλόμενον γῆ γίγνεται,
ἔπειτα ἀναχαλωμένην τὴν γῆν ὑπὸ τοῦ πυρὸς φύσει ὑδωρ ἀποτελεῖσθαι, ἀνα-
θυμιάμενον δὲ ἀέρα γίνεσθαι. πάλιν δὲ τὸν κόσμον καὶ τὰ σώματα πάντα ὑπὸ
τοῦ πυρὸς ἀναλοῦσθαι ἐν τῇ ἐκπυρώσει. Gal. de el. sec. Hipp. I 443 K. οἱ τε
τὸ πῦρ [nämlich στοιχεῖον εἰπόντες] ὡσαύτως ἐκ τοῦ συνιόν μὲν καὶ πυκνούμενον
ἀέρα γίνεσθαι, παθὸν δ' ἔτι μᾶλλον τοῦτο καὶ σφοδρότερον πιληθὲν ὑδωρ, ἐπὶ
πλεῖστον δὲ πυκνωθὲν γῆν ἀποτελεῖσθαι, συλλογίζονται καὶ οὗτοι τοῦτ' εἶναι τὸ
στοιχεῖον.

7. PLATO Cratyl. p. 402 A λέγει πού Ἡράκλειτος ὅτι πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν
μένει καὶ ποταμοῦ ῥοῇ ἀπεικάζων τὰ ὄντα λέγει ὡς δις ἐς τὸν αὐτὸν ποταμὸν
οὐκ ἂν ἐμβαίης [vgl. fr. 12]. AET. I 23, 7 [D. 320] Ἡ. ἡρεμίαν μὲν καὶ στάσιν
ἐκ τῶν ὄλων ἀνήρει· ἔστι γὰρ τοῦτο τῶν νεκρῶν· κίνησιν δὲ τοῖς πᾶσιν ἀπεδί-
δου, αἰδίων μὲν τοῖς αἰδίοις, φθαρτὴν δὲ τοῖς φθαρτοῖς.

8. ΑΕΤ. I 7, 22 [D. 333] 'Η. τὸ περιοδικὸν πῦρ αἰθρὶον [nämlich εἶναι θεόν], εἰμαρμένην δὲ λόγον ἐκ τῆς ἐναντιοδρομίας δημιουργὸν τῶν ὄντων. — I 27, 1 [D. 322] nach Theophrast: 'Η. πάντα καθ' εἰμαρμένην, τὴν δὲ αὐτὴν ὑπάρχειν καὶ ἀνάγκην. 28, 1 [D. 323] nach Poseidonios: 'Η. οὐσίαν εἰμαρμένης ἀπεφαίνεται λόγον τὸν διὰ οὐσίας τοῦ παντός διήκοντα. αὕτη δ' ἐστὶ τὸ αἰθέριον σῶμα, σπέρμα τῆς τοῦ παντός γενέσεως καὶ περιόδου μέτρον τεταγμένης.

9. ARIST. de part. anim. A 5. 645^a 17 καθάπερ 'Η. λέγεται πρὸς τοὺς ξένους εἰπεῖν τοὺς βουλομένους ἐντυχεῖν αὐτῶι, οἳ ἐπειδὴ προσιόντες εἶδον αὐτὸν θερόμενον πρὸς τῶι ἔπνῳ ἔστησαν (ἐκέλευε γὰρ αὐτοὺς εἰσιέναι θαρροῦντας· εἶναι γὰρ καὶ ἐνταῦθα θεούς), οὕτω καὶ πρὸς τὴν ζήτησιν περὶ ἐκάστου τῶν ζώων προσιέναι δεῖ μὴ δυσωπούμενον ὡς ἐν ἄπασιν ὄντος τινὸς φυσικοῦ καὶ καλοῦ.

10. ΑΕΤ. II 1, 2 [D. 327] 'Η. . . ἕνα τὸν κόσμον. 4, 3 [D. 331] 'Η. οὐ κατὰ χρόνον εἶναι γενητὸν τὸν κόσμον, ἀλλὰ κατ' ἐπίνοιαν. 11, 4 [D. 340] Παρμενίδης 'Η. . . πύρινον εἶναι τὸν οὐρανόν.

11. — II 13, 8 [D. 342] Παρμενίδης καὶ 'Η. πλήματα πυρὸς τὰ ἄστρα. 17, 4 [D. 346] 'Η. . . τρέφεσθαι τοὺς ἀστέρας ἐκ τῆς ἀπὸ γῆς ἀναθυμιάσεως.

12. — II 20, 16 [D. 351] 'Η. . . ἀναμμα νοερόν τὸ ἐκ θαλάττης εἶναι τὸν ἥλιον. — 22, 2 [D. 352] σκαφοειδῆ, ὑπόκυρτον. — 24, 3 [D. 354] (γίνεσθαι τὴν ἐκλειψιν) κατὰ τὴν τοῦ σκαφοειδοῦς στροφὴν, ὥστε τὸ μὲν κοῖλον ἄνω γίνεσθαι, τὸ δὲ κυρτὸν κάτω πρὸς τὴν ἡμετέραν ὄψιν. — 27, 2 [D. 358] 'Η. σκαφοειδῆ (τὴν σελήνην). — 28, 6 [D. 359] 'Η. ταῦτόν πεπονθέναι τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην. σκαφοειδεῖς γὰρ ὄντας τοῖς σχήμασι τοὺς ἀστέρας, δεχομένους τὰς ἀπὸ τῆς ὑγρᾶς ἀναθυμιάσεως αὐγὰς, φωτίζεσθαι πρὸς τὴν φαντασίαν, λαμπρότερον μὲν τὸν ἥλιον (ἐν καθαροτέρῳ γὰρ ἀέρι φέρεσθαι), τὴν δὲ σελήνην ἐν θολωτέρῳ· διὰ τοῦτο καὶ ἀμαυροτέραν φαίνεσθαι. — 29, 3 'Η. . . (ἐκλείπειν τὴν σελήνην) κατὰ τὴν τοῦ σκαφοειδοῦς στροφὴν.

13. — II 32, 3 [D. 364] 'Ηράκλ. (τὸν μέγαν ἐνιαυτὸν εἶναι) ἐκ μυρίων ὀκτακισχιλίων ἐνιαυτῶν ἡλιακῶν. Des Aëtios falsche Zahl ist in ὀκτακοσίῳν zu bessern aus Censorin 18, 11. Denn das Weltjahr (θεοῦ ἐνιαυτός, wohl aus Heraklit, Censorin a. O.) besteht, da vor Gott ein saeculum wie ein Jahr, ein Jahr wie ein Tag ist, aus 360 γενεαί, die Heraklit nach n. 19 zu 30 Jahren rechnet, also aus $360 \times 30 = 10800$ Gemeinjahre. Vgl. Tannery *Pour l'histoire de la Science Hell.* 168.

14. — III 3, 9 [D. 369] 'Η. βροντὴν μὲν κατὰ συστροφὰς ἀνέμων καὶ νεφῶν καὶ ἐμπτώσεις πνευμάτων εἰς τὰ νέφη, ἀστραπαὶς δὲ κατὰ τὰς τῶν θυμωμένων ἐξάψεις, πρησιτήρας δὲ κατὰ νεφῶν ἐμπρήσεις καὶ σβέσεις.

15. ARISTOT. de anima A 2. 405^a 25 καὶ 'Η. δὲ τὴν ἀρχὴν εἶναι φησι ψυχὴν (wie Diogenes), εἶπερ τὴν ἀναθυμίασιν, ἐξ ἧς τὰλλα συνίστησιν. MACROB. S. Scip. 14, 19 (animam) H. *physicus scintillam stellaris essentiae*. ΑΕΤ. IV 3, 12 [D. 389] 'Η. τὴν μὲν τοῦ κόσμου ψυχὴν ἀναθυμίασιν ἐκ τῶν ἐν αὐτῶι ὑγρῶν, τὴν δὲ ἐν τοῖς ζώοις ἀπὸ τῆς ἐκτὸς καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς ἀναθυμιάσεως, ὁμογενῆ. 7, 2 [D. 392^a 14, ^b not.] 'Η. ἐξιοῦσαν (nämlich τὴν ψυχὴν τοῦ σώματος) γὰρ εἰς τὴν τοῦ παντός ψυχὴν ἀναχωρεῖν πρὸς τὸ ὁμογενές.

16. SEXT. adv. math. VII 126 ὁ δὲ 'Ηράκλειτος, ἐπεὶ πάλιν [l. πάλαι] ἐδόκει 126 δυσὲν ὀργανῶσθαι ὁ ἄνθρωπος πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας γνῶσιν, αἰσθήσει τε καὶ λόγῳ, τούτων τὴν μὲν αἰσθησιν παραπλησίως τοῖς προειρημένοις φυσικοῖς ἅπιστα εἶναι νενόμικεν, τὸν δὲ λόγον ὑποτίθεται κριτήριον. ἀλλὰ τὴν μὲν αἰσθησιν ἐλέγχει λέγων κατὰ λέξιν 'κακοὶ — ἐχόντων' [fr. 107], ὅπερ ἴσον ἦν τῶι

- 127 'βαρβάρων ἐστὶ ψυχῶν ταῖς ἀλόγοις αἰσθήσεσι πιστεύειν'. τὸν δὲ λόγον κριτὴν τῆς ἀληθείας ἀποφαίνεται οὐ τὸν ὁποινδῆποτε, ἀλλὰ τὸν κοινὸν καὶ θεῖον. τίς δ' ἐστὶν οὗτος συντόμως ὑποδεικτέον. ἀρέσκει γὰρ τῷ φυσικῷ τὸ περιέχον
128 ἡμᾶς λογικὸν τε ὃν καὶ φρενῆρες. ἐμφαίνει δὲ τὸ τοιοῦτο πολὺ πρόσθεν Ὅμηρος [σ 163] εἰπών·

τοῖος γὰρ νόος ἐστὶν ἐπιχθονίων ἀνθρώπων
οἷον ἐπ' ἡμαρ ἄγῃσι πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.

καὶ Ἀρχίλοχος [fr. 70] δὲ φησι τοὺς ἀνθρώπους τοιαῦτα φρονεῖν 'ὅποῖον Ζεὺς ἐφ' ἡμέρην ἄγει'. εἴρηται δὲ τῷ Εὐριπίδῃ [Troad. 885] τὸ αὐτό·

ὅστις ποί' εἴ σὺ δυστόπαστος εἰσιδεῖν
Ζεὺς, εἴτ' ἀνάγκη φύσεος εἴτε νοῦς βροτῶν
ἐπευξάμην σε.

- 129 τοῦτον δὴ τὸν θεῖον λόγον καθ' Ἡράκλειτον δι' ἀναπνοῆς σπάσαντες νοεροὶ γινόμεθα, καὶ ἐν μὲν ὕπνοις ληθαῖοι, κατὰ δὲ ἔγερσιν πάλιν ἐμφρονες. ἐν γὰρ τοῖς ὕπνοις μυσάντων τῶν αἰσθητικῶν πόρων χωρίζεται τῆς πρὸς τὸ περιέχον συμμύτης ὃ ἐν ἡμῖν νοῦς μόνης τῆς κατὰ ἀναπνοὴν προσφύσεως σωζομένης οἰοεῖται ὥς ῥίξης, χωρισθεὶς τε ἀποβάλλει ἣν πρότερον εἶχε μνημονικὴν δύναμιν.
130 ἐν δὲ ἐγρηγορόσι πάλιν διὰ τῶν αἰσθητικῶν πόρων ὥσπερ διὰ τινων θυρίδων προκύψας καὶ τῷ περιέχοντι συμβαλὼν λογικὴν ἐνδύεται δύταμιν. ὅνπερ οὖν τρόπον οἱ ἄνθρωποι πλησιάζαντες τῷ πυρὶ καὶ ἀλλοίωσιν διάπυροι γίνονται, χωρισθέντες δὲ σβέννυνται, οὕτω καὶ ἡ ἐπιξενωθείσα τοῖς ἡμετέροις σώμασιν ἀπὸ τοῦ περιέχοντος μοῖρα κατὰ μὲν τὸν χωρισμὸν σχεδὸν ἄλογος γίνεται, κατὰ δὲ τὴν διὰ τῶν πλείστων πόρων σύμφυσιν ὁμοιοειδὴς τῷ ὅλῳ καθίσταται.
131 τοῦτον δὴ τὸν κοινὸν λόγον καὶ θεῖον καὶ οὗ κατὰ μετοχὴν γινόμεθα λογικοί, κριτήριον ἀληθείας φησὶν ὁ Ἡ. ὅθεν τὸ μὲν κοινῇ πᾶσι φαινόμενον, τοῦτ' εἶναι πιστόν (τῷ κοινῷ γὰρ καὶ θεῷ λόγῳ λαμβάνεται), τὸ δὲ τι μόνῳ προσπίπτον ἄπιστον ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐναντίαν αἰτίαν. ἐναρχόμενος οὖν τῶν Περὶ φύσεως ὁ προειρημένος ἀνὴρ καὶ τρόπον τινὰ δεικνὺς τὸ περιέχον φησί· 'λόγου —
132 ἐπιλανθάνονται' [fr. 1]. διὰ τούτων γὰρ ῥητῶς παραστήσας ὅτι κατὰ μετοχὴν τοῦ θεοῦ λόγου πάντα πράττομεν τε καὶ νοοῦμεν ὀλίγα προσδιελθὼν ἐπιφέρει 'διὸ — φρόνησεν' [fr. 2]. ἡ δ' ἐστὶν οὐκ ἄλλο τι ἄλλ' ἐξήγησις τοῦ τρόπου τῆς τοῦ παντός διοικήσεως. διὸ καθ' ὃ τι ἂν αὐτοῦ τῆς μνήμης κοινωνήσωμεν, ἀληθεύομεν, ἃ δὲ ἂν ἰδιάσωμεν, ψευδόμεθα. νῦν γὰρ ῥητότατα καὶ ἐν τούτοις τὸν κοινὸν λόγον κριτήριον ἀποφαίνεται, καὶ τὰ μὲν κοινῇ φησι φαινόμενα πιστὰ ὡς ἂν τῷ κοινῷ κρινόμενα λόγῳ, τὰ δὲ κατ' ἰδίαν ἐκάστῳ ψευδῇ. VIII 286 καὶ μὴν ῥητῶς ὁ Ἡ. φησὶ τὸ μὴ εἶναι λογικὸν τὸν ἄνθρωπον, μόνον δ' ὑπάρχειν φρενῆρες τὸ περιέχον [s. VII 127]. Dapach APOLL. Tyan. ep. 18 Ἡ. ὁ φυσικὸς ἄλογον εἶναι κατὰ φύσιν ἔφησε τὸν ἄνθρωπον [fr. 133 Byw.]. Zu VII 130 vgl. CUALCID. c. 237 p. 272 Wrobel. at vero H. intimum motum, qui est intentio animi sive animadversio, porrigi dicit per oculorum meatum atque illa tangere tractareque visenda.

17. [fr. 15 Byw.] POLYB. XII 27 δεῖν γὰρ ὅτι κατὰ φύσιν ὥσαντι τινων ὀργάνων ἡμῖν οἷς πάντα πυνθανόμεθα καὶ πολυπραγμονοῦμεν, ἀκοῆς καὶ ὁράσεως, ἀληθινωτέρας δ' οὔσης οὐ μικρῷ τῆς ὁράσεως κατὰ τὸν Ἡράκλειτον (ὀφθαλμοὶ γὰρ τῶν ὧτων ἀκριβέστεροι μάρτυρες) κτλ. Das unzählgemale, nirgends in originaler Fassung citierte Wort als heraklitisch bezeichnet auch Gnom. lat. Mon. I 31 (Caec. Balb. Wölfl. p. 20).

18. AET. V 23 Ἡ. καὶ οἱ Στωικοὶ ἄρχεσθαι τοὺς ἀνθρώπους τῆς τελειότητος περὶ τὴν δευτέραν ἑβδομάδα, περὶ ἣν ὁ σπερματικὸς κινεῖται ὁρρός.

19. [fr. 87—89 Byw.] PLUT. def. orac. 11. 415 D οἱ μὲν ἡβώντων ἀναγκάζοντες (in fr. Hesiod. 183, 2) ἔτη τριάκοντα ποιοῦσι τὴν γενεάν καθ' Ἡράκλειτον, ἐν ᾧ χρόνῳ γεννῶντα παρέχει τὸν ἐξ αὐτοῦ γεγεννημένον ὁ γεννήσας. Philo fr. Harris (Cambr. 1886) p. 20 δυνατόν ἐν τριακοστίῳ ἔτει τὸν ἄνθρωπον πάμπαν γενέσθαι, ἡβᾶν μὲν περὶ τὴν τεσσαρεσκαίδεκαετῆ ἡλικίαν, ἐν ἣι σπέρρει, τὸ δὲ σπαρὲν ἐνιαυτοῦ γενόμενον πάλιν πεντεκαίδεκάτῳ ἔτει τὸ ὅμοιον ἐαυτῷ γεννᾶν. Vgl. CENSORIN 17, 2 saeculum est spatium vitae humanae longissimum partu et morte definitum. quare qui annos triginta saeculum putarunt multum videntur errasse. hoc enim tempus genean vocari Heraclitus autor ost, quia orbis aetatis in eo sit spatio; orbem autem vocat aetatis, dum natura ab sementi humana ad sementim revertitur. Missverstanden bei Joh. LYDUS de mens. III 14 ἔθεν οὐκ ἀπὸ σχολοῦ Ἡ. γενεάν τὸν μῆνα καλεῖ.

20. CHALCID. c. 251 p. 284, 10 Wrob. (wahrsch. aus Poseidonios' Timaeuscomm.) H. vero consentientibus Stoicis rationem nostram cum divina ratione conectit regente ac moderante mundana: propter inseparabilem comitatum consciam decreti rationalis foetam quiescentibus animis opo sensuum futura denuntiare. ex quo fieri, ut adpareant imagines ignotorum locorum simulacraque hominum tam viventium quam mortuorum. idemque adserit divinationis usum et praemoneri meritos instrumentibus divinis potestatibus.

21. CLEM. Strom. II 130 p. 497 Ἀναξάγοραν μὲν γὰρ τὸν Κλαζομένιον τὴν θεωρίαν φάναι τοῦ βίου τέλος εἶναι καὶ τὴν ἀπὸ ταύτης ἐλευθερίαν λέγουσιν, Ἡράκλειτόν τε τὸν Ἐφέσιον τὴν εὐαρέστησιν (vgl. fr. 2).

22. [43 B.] EUDEM. Eth. II 1. 1235^a25 καὶ Ἡ. ἐπιτιμᾷ τῷ ποιῆσαιτι ὥς ἔρις ἐκ τε θεῶν καὶ ἀνθρώπων ἀπόλοιτο' (Σ 107). οὐ γὰρ ἂν εἶναι ἀρμονίαν μὴ ὄντος ὀξέος καὶ βαρέος οὐδὲ τὰ ζῶια ἄνευ θήλεος καὶ ἄρρενος ἐναντίων ὄντων. SIMPL. Cat. 88^b30 Schol. Brand. fugit dem Homerverse zu οἰχίσσεσθαι γὰρ φησι πάντα. NUMEN. fr. 16 Thedinga (b. Chalcid. c. 297) Numenius laudat Heraclitum reprehendentem Homerum [v 46 ??] qui optaverit interitum ac vastitatem malis vitae, quod non intelligeret mundum sibi deleri placere, siquidem silva, quae malorum fons est, exterminaretur.

23. [14 B.] POLYB. IV 20 οὐκ ἂν ἔτι πρέπον εἴη ποιηταῖς καὶ μυθογράφοις χρῆσθαι μάρτυσι περὶ τῶν ἀγνοουμένων, ὅπερ οἱ πρὸ ἡμῶν περὶ τῶν πλείστον, ἀπίστους ἀμφισβητουμένων παρεχόμενοι βεβαιωτὰς κατὰ τὸν Ἡράκλειτον.

C. Imitation

Pseudohippocrates de victu I 5—7. 10—24

Καρ. 5. χωρεῖ δὲ πάντα καὶ θεῖα καὶ ἀνθρώπινα ἄνω καὶ κάτω ἀμειβόμενα· ἡμέρη καὶ εὐφρόνη ἐπὶ τὸ μῆκιστον καὶ ἐλάχιστον· ὡς σελήνη ἐπὶ τὸ μῆκιστον καὶ ἐλάχιστον, πυρὸς ἔφοδος καὶ ὕδατος, <οὕτως> ἥλιος ἐπὶ τὸ μακρότατον καὶ βραχύτατον. πάντα ταῦτα καὶ οὐ τὰ αὐτιά· φάος Ζηνί, σκότος Ἀίδῃ, φάος Ἀίδῃ, σκότος 5 Ζηνί· φοιτᾷ κεῖνα ὥδε καὶ τάδε κεῖσε, πᾶσαν ὥρην, πᾶσαν χώραν, διαπρησσόμενα κεῖνά τε τὰ τῶνδε τάδε τε αὖ τὰ κείνων. καὶ τὰ μὲν πρήσσουσιν, οὐκ οἶδασιν, ἃ δὲ οὐ πρήσσουσιν, δοκέουσιν εἶδεναι· καὶ τὰ μὲν ὀρέουσιν, οὐ γινώσκουσιν, ἀλλ' ὅμως αὐτοῖσι πάντα γίνεται δι' ἀνάγκην θεῖν καὶ ἃ βούλονται καὶ ἃ μὴ βού- 10 λονται. φοιτῶντων δὲ ἐκείνων ὥδε τῶνδε τε κεῖσε συμμισγόμενων πρὸς ἄλληλα, τὴν πεπωμένην μοῖραν ἕκαστον ἐκπληροῖ καὶ ἐπὶ τὸ μέζον καὶ ἐπὶ τὸ μείον. φθορὴ δὲ πᾶσιν ἀπ' ἀλλήλων, τῷ μέζονι ἀπὸ τοῦ μείονος καὶ τῷ μείονι ἀπὸ τοῦ μέζονος, αὖξη τε τῷ μέζονι ἀπὸ τοῦ ἐλάσσονος καὶ τῷ ἐλάσσονι ἀπὸ τοῦ μέ- 15 ζονος.

6. τὰ δὲ ἄλλα πάντα, καὶ ψυχὴν ἀνθρώπου καὶ σῶμα ὁμοίως, ἡ ψυχὴ διακοσμεῖται. ἐσέρπει δὲ ἐς ἄνθρωπον μέρη μερέων, ὅλα ὅλων, ἔχοντα σύγκρησιν πυρὸς καὶ ὕδατος, τὰ μὲν ληψόμενα τὰ δὲ δώσοντα· καὶ τὰ μὲν λαμβάνοντα πλεῖον ποιεῖ, τὰ δὲ διδόντα μείον. 20 πρίουσιν ἄνθρωποι ξύλον· ὁ μὲν ἔλκει, ὁ δὲ ὠθεῖ, τὸ δ' αὐτὸ τοῦτο ποιοῦσι· μείον δὲ ποιοῦντες πλεῖον ποιοῦσι. τοιοῦτον φύσις ἀνθρώπου· τὸ μὲν ὠθεῖ, τὸ δὲ ἔλκει· τὸ μὲν δίδωσι, τὸ δὲ λαμβάνει· καὶ τῷ μὲν δίδωσι, τοσούτῳ πλεόν, τοῦ δὲ λαμβάνει, τοσούτῳ μείον. χώραν δὲ ἕκαστον φυλάσσει τὴν ἐωυτοῦ, καὶ τὰ μὲν 25 ἐπὶ τὸ μείον ἴοντα διακρίνεται ἐς τὴν ἐλάσσονα χώραν, τὰ δὲ ἐπὶ τὸ μέζον πορευόμενα συμμισγόμενα ἐξαλλάσσει ἐς τὴν μέζω τάξιν. τὰ δὲ ξεῖνα <καὶ> μὴ ὁμότροπα ὠθεῖται ἐκ χώρας ἀλλοτρίης.

ἐκάστη δὲ ψυχὴ μέζω καὶ ἐλάσσω ἔχουσα περιφοιᾷ τὰ μόρια τὰ ἐωυτῆς, <αὐτὴ δὲ> οὔτε προσθέσιος οὔτε ἀφαιρέσιος δεομένη τῶν μερέων, κατὰ δὲ αὖξησιν τῶν ὑπαρχόντων καὶ μείωσιν δεομένη χώρης, ἕκαστα διαπρήσσεται, ἐς ἣντιν' ἂν ἔλθῃ, καὶ δέχεται τὰ
6 προσπίπτοντα.

οὐ γὰρ δύναται τὸ μὴ ὁμότροπον ἐν τοῖσιν ἀσυμφόροισι χωρίοισιν ἐμμένειν. πλανᾶται μὲν γὰρ ἀγνώμονα, συγγνώμονα δὲ ἀλλήλοισι γινώσκει πρὸς ὃ προσίζει· προσίζει γὰρ τὸ σίμφορον τῷ συμφόρῳ, τὸ δὲ ἀσίμφορον πολεμεῖ καὶ μάχεται καὶ διαλλάσσει
10 ἀπ' ἀλλήλων. διὰ τοῦτο ἀνθρώπου ψυχὴ ἐν ἀνθρώπῳ αὖζεται, ἐν ἄλλῳ δὲ οὐδενί. καὶ τῶν ἄλλων ζώων τῶν μεγάλων ὡσανύτως ὅσα διαλλάσσει ἀπ' ἀλλήλων, ὑπὸ βίης ἀποκρίνεται.

7. Περὶ μὲν οὖν τῶν ἄλλων ζώων ἔασω, περὶ δὲ ἀνθρώπου δηλώσω. ἐσέρπει γὰρ ἐς ἀνθρώπου ψυχὴ πυρὸς καὶ ὕδατος σύγ-
15 κρησιν ἔχουσα, μοῖραι δὲ σώματος ἀνθρώπου. [ταῦτα δὲ καὶ θήλεα καὶ ἄρσενα καὶ πολλὰ καὶ παντοῖα τρέφεται τε καὶ αὖζεται διαίτη τῇ περ ἀνθρώπου.] ἀνάγκη δὲ τὰ μέρη εἶναι πάντα τὰ ἐσιόντα· οὔτινος γὰρ μὴ ἐνείη μοῖρα ἐξ ἀρχῆς, οὐκ ἂν αὖξηθείη οὔτε πολλῆς τροφῆς ἐπιούσης οὔτε ὀλίγης· οὐ γὰρ ἔχει τὸ προσανζόμενον.
20 ἔχον δὲ πάντα αὖζεται ἐν χώρῃ τῇ ἐωυτοῦ ἕκαστον, τροφῆς ἐπιούσης ἀπὸ ὕδατος ξηροῦ καὶ πυρὸς ὑγροῦ, καὶ τὰ μὲν ἔσω βιάζόμενα τὰ δὲ ἔσω. ὡς περ οἱ τέκτονες τὸ ξύλον πρίουσιν· ὁ μὲν ἔλκει, ὁ δὲ ὠθεῖ τῷτ' οὖν ποιοῦντες. . . . κάτω δὲ πιεζόντων ἄνω ἔρπει. οὐ γὰρ ἂν παραδέχοιτο κάτω ἵεναι· ἦν δὲ βιάζεται, παντὸς ἀμαρ-
25 τήσεται. τοιοῦτον τροφὴ ἀνθρώπου· τὸ μὲν ἔλκει, τὸ δὲ ὠθεῖ· ἔσω δὲ βιάζομένου ἔσω ἔρπει. ἦν δὲ βιῆται παρὰ καιρὸν, παντὸς ἀποτεύχεται.

10. Ἐνὶ δὲ λόγῳ πάντα διεκοσμήσατο κατὰ τρόπον αὐτὸ ἐωυτῷ τὰ ἐν τῷ σώματι τὸ πῦρ, ἀπομίμησιν τοῦ ὅλου, μικρὰ
30 πρὸς μεγάλα καὶ μεγάλα πρὸς μικρά· κοιλίην μὲν τὴν μεγίστην ὕδατι ξηρῷ καὶ ὑγρῷ ταμιεῖον δοῦναι πᾶσι καὶ λαβεῖν παρὰ πάντων, θαλάσσης δύναμιν, ζώων συμφόρων τροφόν, ἀσυμφόρων δὲ φθόρον. περὶ δὲ ταύτην ὕδατος ψυχροῦ καὶ ὑγροῦ σύστασιν, διέξοδον πνεύματος ψυχροῦ καὶ θερμοῦ· ἀπομίμησιν γῆς τὰ ἐπείσ-

2 mein Zusatz. 12 meine Besserung: ὅσα δὲ ἄλλως ἀπ' ἄλλων VM (nur läßt V δὲ aus) 15 meine Besserung nach c. 25 (Subjekt πῦρ καὶ ὕδωρ): μοῖραι σώματος VM ταῦτα — ἀνθρώπος ist hier ohne Sion, gehört vermutlich an den Schluß von c. 6 23 fehlt ein Beispiel (brennende Fackel, schwimmendes Holz u. dgl.).

πίποντα πάντα ἀλλοιούσης· καὶ τὰ μὲν ἀναλίσκον, τὰ δὲ αὖξον σκέδασιν ὕδατος λεπτοῦ καὶ πυρὸς ἐποιήσατο ἡερίον, ἀφανέος καὶ φανεροῦ, ἀπὸ τοῦ συνεστηκότος ἀπόκρισιν, ἐν ᾧ φερόμενα ἐς τὸ φανερόν ἀφικνεῖται ἕκαστον μοίραι πεπρωμένῃ· ἐν δὲ τούτῳ ἐποιήσατο <τὸ> πῦρ περιόδους τρισσάς, περαινούσας πρὸς ἀλλήλας καὶ 5 ἔσω καὶ ἔξω· αἱ μὲν πρὸς τὰ κοῖλα τῶν ὑγρῶν, σελήνης δύναμιν, αἱ δὲ [πρὸς τὴν ἔξω περιφοράν] πρὸς τὸν περιέχοντα πάγον, ἄστρον δύναμιν, αἱ δὲ μέσαι καὶ ἔσω καὶ ἔξω περαίνουσai. τὸ θερμότατον καὶ ἰσχυρότατον πῦρ, ὅπερ πάντων κρατεῖ, διέπον ἕκαστα κατὰ φύσιν αἰκτον καὶ ὄψει καὶ ψαύσει. ἐν δὲ τούτῳ ψυχή, 10 νόος, φρόνησις, αὔξησις, ὕπνος, ἔγερσις· τοῦτο πάντα διὰ παντὸς κυβερναῖ καὶ τάδε καὶ ἕκτινα οὐδέποτε ἀτρεμίζον.

11. οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐκ τῶν φανερῶν τὰ ἀφανέα σκέπτεσθαι οὐκ ἐπίστανται. τέχνησι γὰρ χρεόμενοι ὁμοίησιν ἀνθρωπίνῃ φύσει οὐ γινώσκουσιν. Θεῶν γὰρ νόος ἐδίδαξε μιμεῖσθαι τὰ ἐων- 15 τῶν, γινώσκοντας ἃ ποιοῦσι καὶ οὐ γινώσκοντας ἃ μιμνῶνται· πάντα γὰρ ὅμοια ἀνόμοια ἔοντα, καὶ σίμφορα πάντα διάφορα ἔοντα, διαλεγόμενα οὐ διαλεγόμενα, γνῶμην ἔχοντα ἀγνώμονα, ὑπενανίος ὁ τρόπος ἐκάστων ὁμολογεόμενος· νόμος γὰρ καὶ φύσις, οἷσι πάντα διαπρησσόμεθα, οὐχ ὁμολογεῖται ὁμολογεόμενα. νόμον 20 μὲν ἄνθρωποι ἔθεσαν αὐτοὶ ἐωυτοῖσιν, οὐ γινώσκοντες περὶ ὧν ἔθεσαν, φύσιν δὲ πάντων Θεοὶ διεκόσμησαν. τὰ μὲν οἷν ἄνθρωποι διέθεσαν, οὐδέποτε κατὰ τωὐτὸ ἔχει οὔτε ὀρθῶς οὔτε μὴ ὀρθῶς· ὅσα δὲ Θεοὶ διέθεσαν, αἰὶ ὀρθῶς ἔχει καὶ τὰ ὀρθὰ καὶ τὰ μὴ ὀρθά· τοσοῦτον διαφέρει.

25

1 καταναλίσκοντα δὲ αὖξον VM: verb. cod. K¹

11. Aber die Menschen vermögen nicht leicht aus dem Bekannten das Unbekannte zu entwickeln. Denn obwohl sie Gewerke treiben ähnlich der menschlichen Natur, wissen sie doch nicht darum. Denn die Götter lehren uns ihr eigenstes Werk nachahmen, doch wissen wir nur, was wir thun, erkennen aber nicht, was wir nachahmen. Alles ist gleich, alles ungleich, alles nützlich und schädlich, sprechend und stumm, vernünftig und unvernünftig, widersprechend die Art des Einzelnen und einstimmig. Denn das Gesetz haben die Menschen sich selbst auferlegt, ohne zu wissen über was sie Gesetze geben, aber die Natur von allem haben die Götter geordnet. Was nun die Menschen gesetzt haben, bleibt sich nicht gleich weder im Rechten noch im Unrechten: aber was die Götter setzen, das ist immer recht, recht oder unrecht. So groß ist ihr Unterschied.

12. ἐγὼ δὲ δηλώσω τέχνας φανεράς ἀνθρώπου παθήμασιν ὁμοίας ἐούσας καὶ φανεροῖσι καὶ ἀφανέσι. μαντική τοιόνδε· τοῖσι μὲν φανεροῖσι τὰ ἀφανέα γινώσκει καὶ τοῖσιν ἀφανέσι τὰ φανερά, καὶ τοῖσιν ἐοῦσι τὰ μέλλοντα καὶ τοῖσιν ἀποθανοῦσι τὰ ζῶντα, καὶ τῷ
5 ἀσυνέτῳ συνίασιν ὁ μὲν εἰδὼς ἀεὶ ὀρθῶς ὁ δὲ μὴ εἰδὼς ἄλλοτε ἄλλως.

φύσιν ἀνθρώπου καὶ βίον ταῦτα μιμεῖται· ἀνὴρ γυναικὶ συγγενόμενος παιδίον ἐποίησε· τῷ φανερῷ τὸ ἄδηλον γινώσκει [ὅτι οὕτως ἔσται] γνώμη ἀνθρώπου ἀφανὴς γινώσκουσα τὰ φανερά. ἐκ παιδὸς ἐς ἄνδρα μεθίσταται· τῷ ἐόντι τὸ μέλλον γινώσκει.
10 οὐχ ὅμοιον ἀποθανόντων ζῶντι· τῷ τεθνηκότι οἶδεν τὸ ζῶν. ἀσί-
νետον γαστήρ. ταύτῃ συνίεμεν ὅτι διψῇ ἢ πεινῇ. ταῦτά μαν-
τικῆς τέχνης καὶ φύσιος ἀνθρωπίνης παθήματα· τοῖσι μὲν γινώ-
σκουσιν ἀεὶ ὀρθῶς, τοῖσι δὲ μὴ γινώσκουσιν [ἀεὶ] ἄλλοτε ἄλλως.

13. [σιδήρου ὄργανα] τέχνησι τὸν σίδηρον πυρὶ τήκονσι, πνεύ-
15 ματι ἀναγκάζοντες τὸ πῦρ· τὴν ὑπάρχουσαν τροφὴν ἀφαιρέονται,
ἀραιὸν δὲ ποιήσαντες παίονσι καὶ συνελαύνουσιν, ὕδατος δὲ ἄλλου
τροφῇ ἰσχυρὸν γίνεται.

10 nicht ζῶν!

12. Ich aber will zeigen, daß die offenbaren Gewerke den Vor-
gängen beim Menschen ähnlich sind, die offenbar oder geheim vorgehen.

Von der Art ist die Weissagekunst. Sie erkennt aus dem Offen-
baren das Verborgene, aus dem Gegenwärtigen das Zukünftige, aus dem
Toten das Lebendige; und aus dem Unverständigen versteht der Unter-
richtete stets richtig, der Ununterrichtete bald so bald so.

Dies ist ein Abbild des menschlichen Wesens und Lebens. Wenn ein
Mann mit einem Weibe zusammentrifft, und ein Knabe entsteht, so er-
kennt aus etwas Bekanntem ein Unbekanntes der menschliche Geist, der
unsichtbar das Sichtbare erkennt. Der Knabe wird zum Manne: da erkennt
er aus dem Gegenwärtigen das Zukünftige. Unähnlich ist der Gestorbene
dem Lebenden: aus dem Toten weiß er das Lebende. Etwas Unverständiges
ist der Magen. Durch ihn verstehen wir, daß er dürstet oder hungert. So
gleichen sich die Vorgänge der Wahrsagekunst und der menschlichen Kunst.
Beide sind dem Einsichtsvollen immer recht, dem Beschränkten aber
erscheinen sie bald so bald so.

13. In der Schmiede erweicht man das Eisen mit dem Feuer, in-
dem man das Feuer anbläst und dem Stabe seine überflüssige Nahrung
nimmt. Ist er aber rein geworden, dann schlägt man ihn und zwingt
ihn, und durch die Nahrung eines fremden Wassers wird er wieder stark.

Das widerfährt dem Menschen auch von seinem Lehrer.

ταῦτά πάσχει ἄνθρωπος ὑπὸ παιδοτρίβου. τὴν ὑπάρχουσαν τροφήν πῦρ ἀφαιρεῖται, ὑπὸ πνεύματος ἀναγκαζόμενον. ἀραιούμενος κόπτεται, τρίβεται, καθαίρεται. ὑδαίων δὲ ἐπαγωγῇ ἄλλοθεν ἰσχυρὸς γίνεται.

14. καὶ οἱ γναφεῖς τοῦτο διαπρήσσονται· λακτίζουσι, κόπτουσι, 5
ἐλκουσι· λυμαινόμενοι ἰσχυρότερα ποιοῦσι· κείροντες τὰ ὑπερέχοντα καὶ παραπέκοντες καλλίω ποιοῦσι· ταῦτά πάσχει ἄνθρωπος.

15. σκυτεῖς τὰ ὅλα κατὰ μέρεα διαιρέουσι καὶ τὰ μέρεα ὅλα ποιέουσι· τέμνοντες δὲ καὶ κεντέοντες τὰ σαθρὰ ὑγιάα ποιέουσι.

καὶ ἄνθρωπος δὲ ταῦτά πάσχει. ἐκ τῶν ὅλων μέρεα διαιρεῖ- 10
ται καὶ ἐκ τῶν μερέων συντιθεμένων ὅλα γίνεται. κεντεόμενοι δὲ καὶ τεμνόμενοι τὰ σαθρὰ ὑπὸ τῶν ἰητρῶν ὑγιαίνουν. καὶ τόδε ἰητρικῆς· τὸ λυπέον ἀπαλλάσσειν καὶ ὑφ' οὗ πονεῖ ἀφαιρέοντα ὑγιάα ποιεῖν.

ἡ φύσις αὐτομάτῃ ταῦτά ἐπίσταται· καθήμενος πονεῖ ἀναστῆ- 15
ναι, κινεόμενος πονεῖ ἀναπαύσασθαι. καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἔχει ἡ φύσις ἰητρικῆς.

16. τέκτονες πρίοντες ὁ μὲν ὦθεϊ ὁ δὲ ἔλκει· τὸ αὐτὸ ποι-
οῦντες ἀμφοτέρως. [τρυπῶσιν ὁ μὲν ἔλκει ὁ δὲ ὦθεϊ] πιεζόντων
ἄνω ἔρπει, τὸ δὲ κάτω· μείω ποιοῦντις πλείω ποιοῦσι. 20

φύσιν ἀνθρώπου μιμέονται· τὸ πνεῦμα τὸ μὲν ἔλκει τὸ δὲ
ὦθεϊ· τὸ αὐτὸ ποιεῖ ἀμφοτέρως· τὰ μὲν κάτω πιέζεται, τὰ δὲ
ἄνω ἔρπει. ἀπὸ μιῆς ψυχῆς διαιρεομένης πλείους καὶ μείζους καὶ
μέζονες καὶ ἐλάσσονες.

17. οἰκοδόμοι ἐκ διαφόρων σύμφορα ἐργάζονται· τὰ μὲν ξηρὰ 25
ὕγραίνοντες τὰ δὲ ὑγρὰ ξηραίνοντες, τὰ μὲν ὅλα διαιρέοντες, τὰ
δὲ διηιρημένα συντιθέντες. μὴ οὕτω δὲ ἐχόντων οὐκ ἂν ἔχοι ἢ δεῖ.

δίαιταν ἀνθρώπου μιμέονται· τὰ μὲν ξηρὰ ὑγραίνοντες, τὰ δὲ
ὕγρὰ ξηραίνοντες· τὰ μὲν ὅλα διαιρέουσι, τὰ δὲ διηιρημένα συντι-
θέασιν· ταῦτα πάντα διάφορα ἔοντα συμφέρει. 30

18. [μουσικῆς ὄργανον ὑπάρχει δεῖ πρῶτον ἐν ᾧ δηλώσει ἃ
βούλεται.] ἁρμονίης συντάξιες ἐκ τῶν αὐτῶν οὐχ αἱ αὐταί· ἐκ
τοῦ ὀξέος καὶ ἐκ τοῦ βαρέος, ὀνόματι μὲν ὁμοίων, φθόγγῳ δὲ οὐχ
ὁμοίων. τὰ πλεῖστον διάφορα μάλιστα συμφέρει, τὰ δὲ ἐλάχιστον
διάφορα ἥχεστα συμφέρει. εἰ δὲ ὅμοια πάντα ποιήσῃ τις, οὐκ 35
ἔτι τέρψις. αἱ πλεῖσται μεταβολαὶ καὶ πολυειδέσταται μάλιστα
τέρπουσιν.

μάγιστροι ὄψα σκευάζουσιν ἀνθρώποισι, διαφόρων συμφόρων
παντοδαπὰ συγκρίνοντες, ἐκ τῶν αὐτῶν οὐ ταῦτά, βρώσιν καὶ πόσιν

ανθρώπῳ· εἰ δὲ πάντα ὅμοια ποιήσκειν, οὐκ ἔχει τέρεψιν, οὐδ' εἰ ἐν τῷ αὐτῷ πάντα συντάξκειν, οὐκ ἂν ἔχοι ὀρθῶς.

κρούεται τὰ κρούματα ἐν μουσικῇ τὰ μὲν ἄνω τὰ δὲ κάτω. γλῶσσα μουσικὴν μιμεῖται, διαγνώσκουσα μὲν τὸ γλυκὺ καὶ τὸ ὀξύ
6 τῶν προσπιπτόντων, καὶ διάφωνα καὶ σύμφωνα.

κρούεται δὲ [τοὺς φθόγγους] ἄνω καὶ κάτω, καὶ οὔτε τὰ ἄνω κάτω κρουόμενα ὀρθῶς ἔχει οὔτε τὰ κάτω ἄνω· καλῶς δὲ ἡρμωσμένης γλώσσης τῇ συμφωνίῃ τέρεψις, ἀναρμόστου δὲ λύπη.

19. ναχοδέψαι τείνουσι, τρίβουσι, κτενίζουσι, πλύνουσι. ταῦτα
10 παιδίων θεραπεῖη.

πλοκεῖς ἄγοντες κύκλῳ πλέκουσιν· ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἐς τὴν ἀρχὴν τελευτῶσιν. τὸ αὐτὸ περίοδος ἐν τῷ σώματι· ὁκόθεν ἄρχεται, ἐπὶ τοῦτο τελευτᾷ.

20. χρυσίον ἐργάζονται· κόπτουσι, πλύνουσι, τήκουσι· πυρὶ
15 μαλακῷ, ἰσχυρῷ δὲ οὔ, συνίσταται. ἀπειργασμένοι πρὸς πάντα χρῶνται.

ἄνθρωπος σῖτον κόπτει, πλύνει, ἀλήθει, πυρώσας χρῆται. ἰσχυρῷ μὲν πυρὶ ἐν τῷ σώματι οὐ συνίσταται, μαλακῷ δέ.

21. ἀνδριαντοποιοὶ μίμησιν σώματος ποιοῦσι [πλὴν ψυχῆς],
20 γνῶμην δὲ ἔχοντα οὐ ποιοῦσιν, ἐξ ὕδατος καὶ γῆς, τὰ ὑγρά ξηραίνοντες καὶ τὰ ξηρὰ ὑγραίνοντες. ἀφαιρέονται ἀπὸ τῶν ὑπερεχόντων, προστιθέασιν πρὸς τὰ ἐλλείποντα· ἐκ τοῦ ἐλαχίστου ἐς τὸ μέγιστον αὖξοντες.

ταῦτά πάσχει καὶ ἄνθρωπος· αὖξεται ἐκ τοῦ ἐλαχίστου ἐς τὸ
25 μέγιστον, ἐκ τῶν ὑπερεχόντων ἀφαιρούμενος τοῖσιν ἐλλείπουσι προστιθείς, τὰ ξηρὰ ὑγραίνων καὶ τὰ ὑγρά ξηραίνων.

22. κερამεῖς τὸν τροχὸν δινέουσι, καὶ οὔτε πρόσω οὔτε ὀπίσω προχωρεῖ· ἀμφοτέρωσε ἄγει. τοῦ ὅλου ἀπομίμημα τῆς περιφορῆς. ἐν δὲ τῷ αὐτῷ ἐργάζονται περιφερομένῳ παντοδαπά, οὐδὲν
30 ὅμοιον τὸ ἕτερον τῷ ἐτέρῳ ἐκ τῶν αὐτῶν τοῖσιν αὐτοῖσιν ὀργάνοισιν.

ἄνθρωποι ταῦτά πάσχουσι καὶ τὰ ἄλλα ζῶια· ἐν τῇ αὐτῇ περιφορῇ πάντα ἐργάζονται ἐκ τῶν αὐτῶν οὐδὲν ὅμοιον τοῖσιν αὐτοῖσιν ὀργάνοισιν, ἐξ ὑγρῶν ξηρὰ ποιοῦντες καὶ ἐκ τῶν ξηρῶν
35 ὑγρά.

23. γραμματικὴ τοιόνδε· σχημάτων σύνθεσις, σημεῖα ἀνθρωπίνης φωνῆς· δύναμις τὰ παροιχόμενα μνημονεῦσαι, τὰ ποιητέα

15 ἀπειργασμένοι Littre

25 ἄγει schrieb ich (vgl. c. 19): ἄμικ VI.

δηλῶσαι. διὰ ἐπὶ τὰ σχημάτων ἢ γνῶσις· ταῦτά πάντα ἄνθρωπος διαπρήσσεται καὶ ὁ ἐπιστάμενος γράμματα καὶ ὁ μὴ ἐπιστάμενος.

δι' ἐπὶ τὰ σχημάτων καὶ αἱ αἰσθήσεις ἀνθρώπῳ· ἀκοή ψόφου, ὄψις φανερῶν, ῥῖνες ὀσμῆς, γλῶσσα ἡδονῆς καὶ ἀηδίας, στόμα διαλέκτου, σῶμα ψαύσιος, θερμοῦ ἢ ψυχροῦ πνεύματος διέξοδοι ἔξω καὶ ἔσω· διὰ τούτων ἀνθρώποισι γνῶσις, ἀγνωσίη.

24. παιδοτριβίη τοιόνδε· διδάσκουσι παρανομεῖν κατὰ νόμον, ἀδικεῖν δικαίως, ἐξαπατᾶν κλέπτειν ἀρπάζεσθαι βιάζεσθαι, τὰ αἰσχιστα [καὶ] κάλλιστα. ὁ μὴ ταῦτα ποιῶν κακός, ὁ δὲ ταῦτα ποιῶν ἀγαθός. ἐπίδεξις τῆς τῶν πολλῶν ἀφροσύνης· θεωῶνται 10 ταῦτα καὶ κρίνουσιν ἐν' ἐξ ἀπάντων ἀγαθόν, τοὺς δὲ ἄλλους κακοὺς· πολλοὶ θωμάζουσιν, ὀλίγοι γινώσκουσιν.

ἐς ἀγορὴν ἐλθόντες ἄνθρωποι ταῦτά διαπρήσσονται· ἐξαπατῶσιν ἄνθρωποι πωλεῦντες καὶ ὠνεύμενοι· ὁ πλεῖστα ἐξαπατήσας οὗτος θωμάζεται, πίνοντες καὶ μαινόμενοι ταῦτά διαπρήσσονται. 15 τρέχουσι, παλαίουσι, μάχονται, κλέπτουσι, ἐξαπατῶσιν· εἰς ἐκ πάντων κρίνεται.

ὑποκριτικὴ ἐξαπατᾶ εἰδότας· ἄλλα λέγουσιν καὶ ἄλλα φρονέουσιν· οἱ αὐτοὶ ἐσέρπουσι καὶ ἐξέρπουσι καὶ οὐχ οἱ αὐτοί.

ἐνὶ καὶ ἄνθρώπῳ ἄλλα μὲν λέγειν ἄλλα δὲ ποιεῖν, καὶ τὸν 20 αὐτὸν μὴ εἶναι τὸν αὐτόν, καὶ τοτὲ μὲν ἄλλην τοτὲ δὲ ἄλλην ἔχειν γνώμην.

οὕτω μὲν αἱ τέχναι πᾶσαι τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει ἐπικοινωνοῦσιν.

1 vgl. Philo d. opif. 42 στοιχείων τε τῶν ἐν γραμματικῇ τὰ λεγόμενα φωνήεντα ἐτύμως ἐπτά ἐστίν, ἐπειδὴ καὶ ἐξ αὐτῶν ἔοικε φωνεῖσθαι καὶ τοῖς ἄλλοις συντατιόμενα φωνὰς ἐνάρεθρους ἀποτελεῖν.

1 ταῦτα VM vgl. Z. 13. Wie die Schule, so das Leben.

18 ἄλλα λέγουσιν καὶ ἄλλα schrieb ich: ἃ λέγουσιν ἀλλὰ καὶ V und ohne ἃ M 20 καὶ bessert ich: καὶ ἐν V: δὲ M

Wortregister

zu Heraklits Fragmenten.

(Auswahl.)

ἀγαθός (ἀμείνων, ἄριστος)	ἄλλως 5	ἄπιστος vgl. B 23
29. 49. 58. 95. 102. 104.	ἀμαθία 95. 109	ἀποδιδόναι [128]
109. 111. 118. [135]	ἀμύριστος 92	ἀποδνήσκειν 26
ἄγαλμα 5. [128]	ἀναιδής 15	ἀπολείπειν 56
ἄγειν 71. 117	ἀναθυμιᾶσθαι 12	ἀπονίζειν 5
ἀγέλαστος 92	ἄναξ 93	ἄπορος 18
ἀγχιβασίη 122	ἀναπαύειν 20. 84	ἀποσβεννύναι 26. 30
ἄγών 42	ἀνάπαυσις 111	ἄποτος 61
ἄδικος 102	ἀνέλπιστος 18	ἄπειν 26. 30
ἀέλζωος 30	ἀνεξερεύνητος 18	ἄρετή 112
ἀένναος 29	ἄνεσις 95	ἀρηίφατος 24
ἄήρ 76	ἄνηβος 117. 121	ἄρχις 4a. 120
ἀθάνατος 4a. 62	ἄνῆρ 35. 79. 117. 121	ἄρμονίη 8. 51. 54 vgl. B 22
ἄθυρμα 70	ἀνθρώπειος 3. 78. 114	ἄρμόττειν [136]
Ἰδίδης, αἰδης 15. 98	ἄνθρωπος 1. 5. 14. 26. 27.	ἄρρην vgl. B 22
αἰδοῖον 15	30. 56. 102. 107. 110.	ἄρρωστεῖν vgl. 58
αἰθριος 120	116. [129. 132. 133]	Ἀρχίλοχος 42
αἶμα 5	ἀνερωστί 14	ἄρχειν 84
αἰρεῖν 9. 29	ἀντίξους 8	ἀρχή 103
αἶσμα 15	ἀνταμοιβή 90	ἀρχηγός 81
αἰσχρός 82	ἀντίδικος [133]	ἀσκεῖν [129]
αἰών 52	ἀντίος (ἀντίον, ἀντία) 29.	ἀκτρολογεῖν 38
ἀκαλλώπιστος 92	120	ἀστρολόγος 104
ἀκοή 55	ἄνω 60	ἄστρον 99
ἄκος 68	ἄξιος 42. 58. 121	αὐαίνειν 126
ακούειν 1. 19. 34. 50. 79.	ἄξύνετος 1. 34	αὐγή 118 Anm.
108. [127]	ἄοιδός 104	αὖτος 118
ἀκριβής vgl. B 17	ἀπάγχειν 121	αὖξιν 115
ἀληθής 112	ἀπαιτεῖν [128]	αὖτις 40
ἀληθινός [133]	ἀπεῖναι 34	ἄφανής 54
ἄλλη 121	ἄπειρος 1	ἄφικνεῖσθαι 108
ἄλλοιοῦν 67	ἀπιέναι 91	
ἄλλος 1. 39. 121	ἀπιστίη 86	

βαθύς 45	διηνεκῶς 72	ἐπέρχεσθαι (ἐπελθεῖν) 66
βαίνειν 117	δισιτάναι 125	ἔπεσθαι 2
βάχχος 14	δίκαιος 102	ἐπίκουρος 94
βάρβαρος 107	Δίκη (δίκη) 23. 28. 80. 94	ἐπιλανθανθάνεσθαι 1. 71
βαρύς vgl. B 22	Διόνυσος 15	ἐπιπορεύεσθαι 45
βασανίζειν 58	δῖς 91	ἐπιρρεῖν 12
βασιλεύς 53	δοκεῖν 17. 27. 28	ἐπίστασθαι 19. 41. 57
βασιλήϊη 52	δόκιμος 28	ἐπιρράζεσθαι 5
βαῦζειν 97	δόμος 5	ἔπος 1
βεβαιωτής vgl. B 22	δοῦλος 53	ἐργάζεσθαι 15. 58
Βίαις 39	δύνειν 16	ἐργάτης 75
βίος 48. 62		ἔργον 1. 48. 95
βλάξ 87	ἐβδομάς 4a	Ἐρινύς 94
βόρβορος 13. caeno 37	ἐγείρειν (ἐγρηγορέναι) 1. 21. 26. 88. 89	ἔρις 8. 80 vgl. B 22
βουλή 33	ἐγερτί 63	Ἐρμόδωρος 121
(βοῦς) boves 4	ἐγχοπή [131]	ἐρπετόν 41
	ἐγχυρεῖν 17. 72.	(ἐσθίειν) comedendum 4
	ἐθελειν 20. 32. 114	ἐσπέρη 120
(γελοῖος) ridiculus [130]	εἰδέναι 23. 57. 80. 104	ἔτερος 12. [134]
γενεά vgl. B 19	εἰκῇ 47. 124	ἔτος vgl. 92
γένος 82	εἴμαρμένος [137]	εὐ 35
γῆ 22. 31. 36. 76	εἶναι (ἔστιν = ἔξεστιν) 91	(εὐδαιμονία) felicitas 4
γηραιός 88	εἰρήνη 67	εὐδεν 1. 21. 26
γινώσκειν 5. 17. 28. 57. 86. 97. 108. 116.	εἰς 10. 29. 32. 33. 41. 49. 50. 57. 59. 60. 69. 89. 114. 121. unus 106	εὐδοξία [135]
γναφεῖον 59.	ἕκαστος 1. 67	εὐθύς 59
γνώμη 41. 78	Ἑκαταῖος 40	εὐχαιρος [136]
γνώσις 56	ἐκβάλλειν 42. 121. ἐκβλητό-τεροι 96	εὐρίσκειν 22
γούν 58	ἐκλέγειν [129]	εὐρος 3
	ἐλεύθερος 53	εὐφρόνη 26. 57. 67. 99
δαίμων 79. 119. [128]	Ἑλλην 56	εὐχεσθαι 5. [128]
δεικνύναι 53	ἐλπεσθαι 18. 27.	Ἐφέσιος 121
Δελφοί 93	ἐμβαίνειν 5. 12. 91	ἔχειν 2. 20. 40. 78. 107. 117
δῆμος 41. 104	ἐνδεῖα [136]	
διαγινώσκειν 7	ἐνεῖναι (ἐνι) 88	Ζεὺς (Διός, Ζηνός) 32. 120
διαίδειν 10	ἐνθα 63	ζῆν (ζῶειν) 2. 20. 26. 62. 63. 76. 77. 88
διαίρειν 1. 4a	ἐξαπατᾶν 56	
διαφέρειν 10. 51. 72 vgl. 8	ἐξαρχεῖν 114	ἡβηδόν 121
διαφυγγάνειν 86	ἐξευρίσκειν 18. 45. 94	ἡγεῖσθαι [127]
διαχεῖν 31	ἐξικνεῖσθαι vgl. 92	ἡδονή 67. delectationibus 4
διδάσκαλος 57. 104	λοικέναι 1. 34	ἡδύς 111
διδάσκειν 40	ἐπαΐειν 112. 117	ἡθος 78. 119
δίλυσθαι 22. 101	ἐπαιτεῖν 58	ἡλιος 94. 99. [134] vgl. 6
διηγεῖσθαι 1	ἐπανισιτάναι 63	

νόμος 33 , 44 , 114.	οὐδείς 108	προτιμᾶν 55
νόος 40 , 104, 114	οὖρος 120	πρώτος 1
νόσος (νοῦσος) 46 , 111	οὖς 107 vgl. B 17	πτοεῖν 87
νοτίζειν 126	ὀφθαλμός 107, vgl. B 17	Πυθαγόρης 40 , [129]
νυκτιπόλος 14	ὄψις 26 , 55	πῦρ 30 , 31 , 66, 76, 90
		πυρκαϊή 43
ξένος 71	παιδεία [134]	ῥαπίζειν 42
Ξενοφάνης 40	παιδεύειν [134]	ῥίς 7
ξηρός vgl. 118 Anm.	παίζειν 52	
ξύν 114	παῖς 20 , 52 , 56 , 70, 74,	σάρμα 124
ξυνιέναι 51	79, 117	σβεννύναι 43
ξυνός 2 , 80, 103, 113, 114	παλίντροπος 51	σελήνη 4a
vgl. κοινός	(παλίντρονος) 51 Anm.	σημαίνειν 93
	πάντη 58	σημεῖον 4a
ὁδός 45 , 59 , 60 , 71, [135]	πάντως [137]	Σίβυλλα 92
ολακίζειν 64	παραπλησίως 56	σκιδνάναι 91
οἷσις 46 , [131]	παρεῖναι 34	σκολιός 59
οἶνος 95	πᾶς, πάντα διὰ πάντων 41	σοφία 112, 129
ὄκη 117	πατήρ 53	σοφός (σοφώτερος, σοφώ-
ὀκοῖος 1 , 5 , 17 , 31	πείθεσθαι 33 , 104	τατος) 32 , 41 , 50 , 56 , 83,
ὀκόσος 1 , 21 , 108, 110, 114	πειράν 1	108, 118.
ὀκόταν (ὀπόταν) 67, 117	πέρας (πεῖρας) 45 , 103	στόμα 92
ὄκωσπερ 1 , 29 , 44 , 51 , 67,	περιγίνεσθαι 114	συγγραφή [129]
79, 90, 114	περιφέρεια 103	συμβάλλειν 4a , 47 , 82
ὀλέθριος 61	πειτεύειν 52	συμμίσγειν 67
ὀλγός 22 , 104	πηλός 5	συμφέρειν 8 , 10
ὄλος 10	πίθηκος 82, 83	συνάγειν 91
Ὅμηρος 42 , 56 , 104 vgl.	πληγή 11	συνάιδειν 10
B 22	ποιεῖν 1 , 15 , 30 , 53 , 73,	σύναψις 10
ὀμιλεῖν 72	111, 112, 129	συνεργός 75
ὀμιλος 104	πόλεμος 53 , 67, 80	σύντομος [135]
ὀμολογεῖν 50 , 51	πόλις 114, 121	σύρμα 9
ὀνήσιος 121	πολυμαθία 40 , [129]	σφάλλειν 117
ὄνομα 23 , 32 , 48	πολύς (πλείων, πλεῖστος,	(σῶμα) corpus 4
ὀνομάζειν 67	οἱ πολλοί) 2 , 17 , 22 , 29 ,	σωτήριος 61
ὄνος 9	35 , 39 , 57 , 104, 114	
ὄξυς vgl. B 22	πομπή 15	τειχος 44
ὄρᾱν 56	ποταμός 12 , 91	τέκτων 28
(ὄρνις) cohortales aves 37	πότιμος 61	τελευτᾶν 27
(ὄροβος) orobum 4	ποῦς 3	τέμνειν 58
ὀρύσσειν 22	(πρέπειν) convenit [130]	τέρμα 120
ὀσμαισθαι 98	πρηστήρ 31	τέρψις 77
ὅστις (ότιή, ὅτεωι, ἄσσα)	Πριήνη 39	Τευτάμεως 39
5 , 15 , 27 , 41 , 57 , 85, 121	προκοπή [131]	
	πρόσθεν ἢ 1 , 31	
	προσλίναι 91	

(τέφρη) cinere 37

τιμᾶν 24

τιμή [132]

τόξον 48. 51

τοσοῦτος 114

τρέφειν 114

τριακοστός vgl. B 19

τροπή 31

τροπή [136]

ὑβρις 43

ὑγιειή 111

ὑγρός 12. 77. 117. 126

ὑδωρ 12. 36. 61. 76

ὑμνεῖν 15

ὑπερβαίνειν 94

ὑπνος 21

(ὑς) sues 37

φαίνειν 72

φάναι 121

φανερὸς 54. 56

φάος 26

φάτις 34

φέρειν 56. 100. 109

φθέγγεσθαι 92

φθεῖρ 56

φιλεῖν 87. 123

φιλόσοφος 35

φράζειν 1

φρήν 104

φρονεῖν 17. 112. 113. 116

φρόνησις 2

φύλαξ 63

φυλάσσειν 28

φύσις 1. 112. 123

φωνή vgl. 92

χαίρειν 13.

χαλεπός 85

χάρις [136]

χέειν 124

χειμῶν 67

χίλιοι vgl. 92

χρεών 80 Ann.

χρῆμα 90

χρῆναι 35. 43. 44. 80. 114

χρησθαι 104 vgl. 80

χρησμοσύνη 65

χρυσός 9. 22. 90.

χωρίζειν 108

ψεῦδος 28

ψύχειν 126

ψυχή 12. 36. 45. 77. 85.

98. 107. 115. 117. 118.

[136]

ψυχρός 126

ὠνεῖσθαι 85

ᾧρη 4a. 100

ὥς 2

ὥσπερ 73. 124. [128]

ὥστε 108

Vergleichung der Bywater'schen Fragmentzählung.

B	D	B	D	B	D	B	D
1	50	38	98	73	117	105	85
2	1	39	126	73 Anm.	71	106	116
3	34	40	91	74	} 118	107	112
4	107	41	} 12	75		108	95
5	17	42		76		109	109
6	19	43	Anh. B 22	77	26	110	33
7	18	44	53	78	88	111 ^a	104
8	22	45	51	79	52	111 ^b	29
9	122	46	8	79 Anm.	70	112	39
10	123	46 Anm.	124	80	101	113	49
11	93	47	54	81 = 41		114	121
12	92	47 Anm.	56	82	} 84	115	97
13	55	48	47	83		116	86
14	} Anh. B 23	49	35	84	125	117	87
15		50	59	85	96	118	28
16	40	51	9	86	20	119	42
17	129	52	61	87	} Anh. B 19	119 Anm.	105
18	108	53	37	88		120	106
19	41	54	13	89		121	119
20	30	55	11	90	75	122	27
21	31 ^a	56	89	91 ^a	113	123	63
22	90	57	} 58	91 ^b	114	124	} 14
23	31 ^b	58		92	2	125	
24	65	59	10	93	72	126	5
25	76	60	23	94	73	127	15
26	66	61	102	95	89	128	69
27	16	62	80	96	78	129	68
28	64	63	137	97	79	130	5
29	94	64	21	97 Anm.	74	131	Anh.
30	120	65	32	98	83		S. 36, 28
31	99	66	48	99	82	132	45
32	6	67	62	100	44	133	B 16 g. E.
33	38	68	36	101	25	134	131
34	100	69	60	102	24	135	134
35	57	70	103	103	43	136	136
36	67	71	45	104 ^a	110	137	135
37	7	72	77	104 ^b	111	138	81

1. 2. 3. 4. 5.



THE BORROWER WILL BE CHARGED
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE
BORROWER FROM OVERDUE FEES.



